



HIF-8892D+BT

Wooden Hi-Fi system

User manual

Bedienungsanleitung

Manuel d'instructions

Manuale d'istruzioni

Manual de instrucciones

Manual de instruções

Gebruiksaanwijzing

Návod k použití

Návod na použitie

Instrukcja obsługi

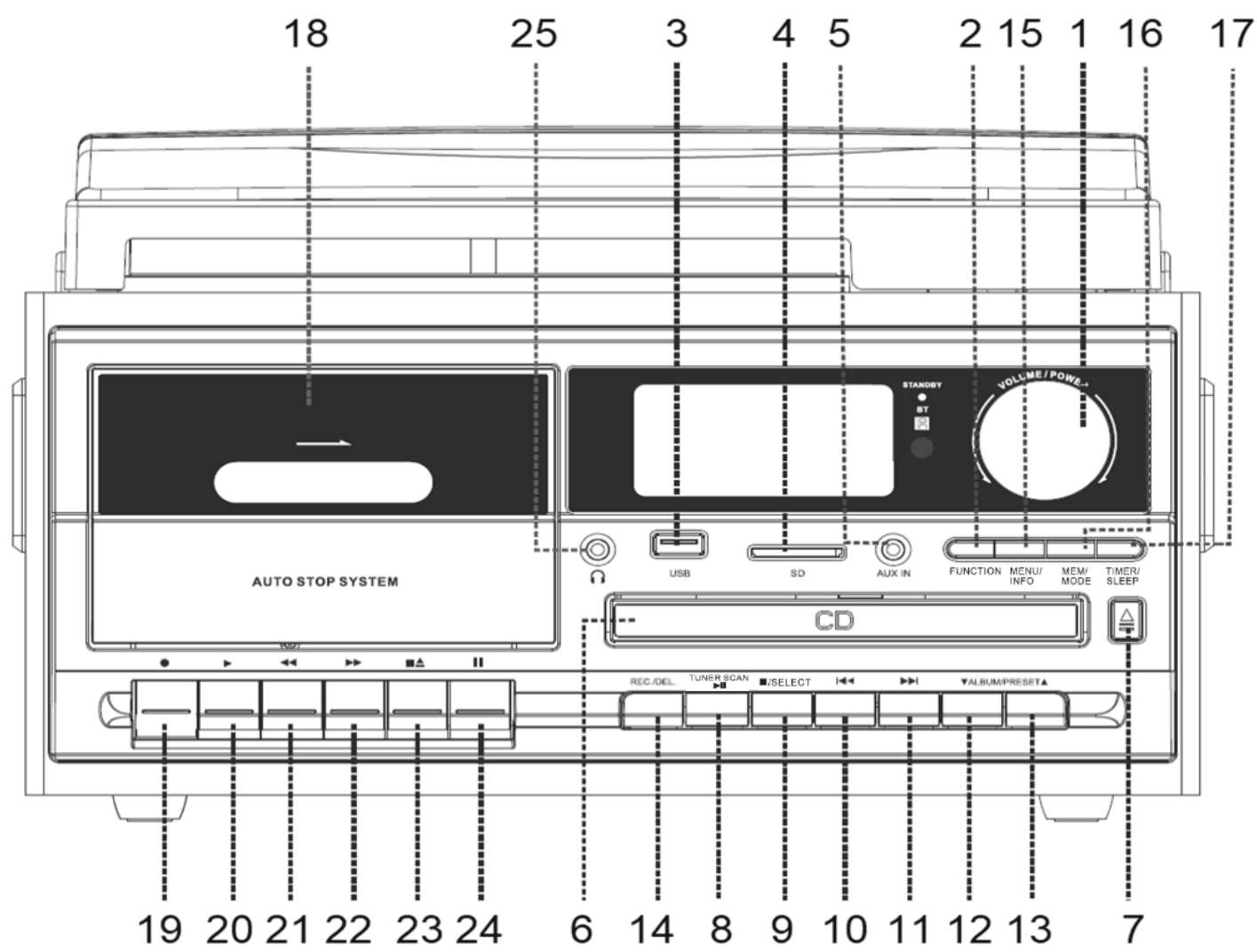
INDEX

English	Page	1
Deutsch	Seite	9
Français	Page	18
Italiano	Pagina	27
Español	Página	36
Portugues	Pagina	45
Nederlands	Pagina	54
Čeština	Strana	63
Slovenský	Strana	72
Polski	Strona	81

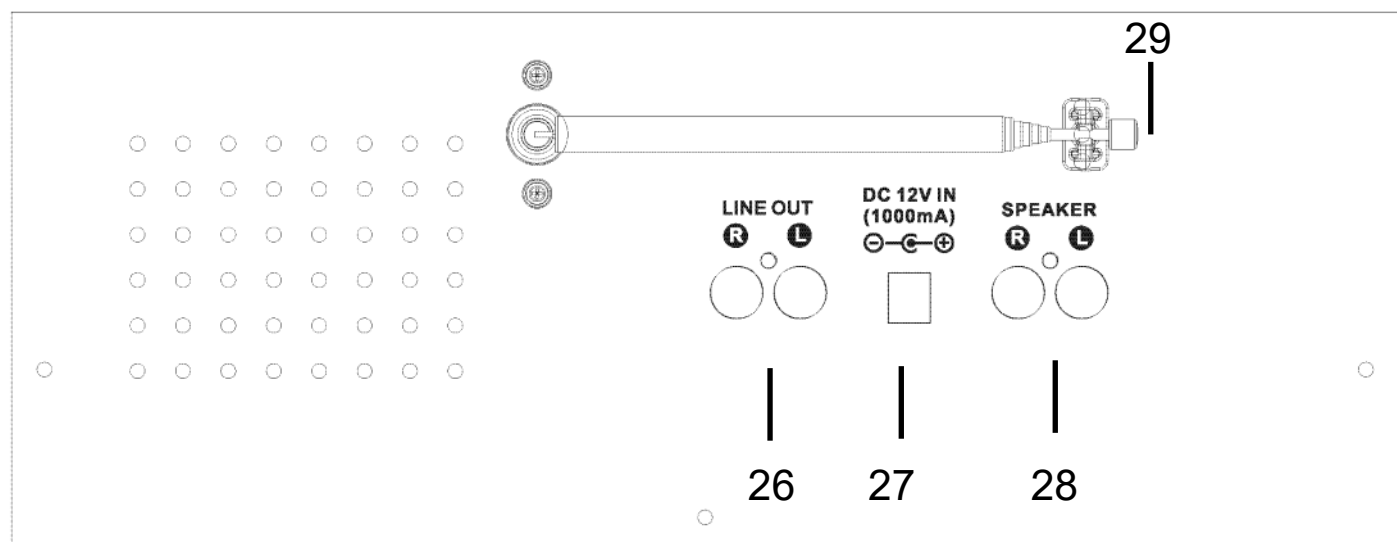
- Your new unit was manufactured and assembled under strict ROADSTAR quality control. Thank you for purchasing our product for your music enjoyment. Before operating the unit, please read this instruction manual carefully. Keep it also handy for further future references.
- Ihr neues Gerät wurde unter Beachtung der strengen ROADSTAR Qualitätsvorschriften gefertigt. Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produktes und wünschen Ihnen optimalen Hörgenuss. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung durch, und heben Sie sie auf, um jederzeit darin nachschlagen zu können.
- Votre nouvel appareil a été fabriqué et monté en étant soumis aux nombreux tests ROADSTAR. Nous espérons que cet appareil vous donnera entière satisfaction. Avant de vous adonner à ces activités, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions. Conservez-le à portée de main à fin de référence ultérieure.
- Il vostro nuovo apparecchio é stato prodotto ed assemblato sotto lo stretto controllo di qualità ROADSTAR. Vi ringraziamo di aver acquistato un nostro prodotto per il vostro piacere d'ascolto. Prima di procedere all'utilizzo dell'apparecchio, leggete attentamente il manuale d'istruzioni e tenetelo sempre a portata di mano per futuri riferimenti.
- Vuestro nuevo sistema ha sido construido según las normas estrictas de control de calidad ROADSTAR. Le felicitamos y le damos las gracias por su elección de este aparato. Por favor leer el manual antes de poner en funcionamiento el equipo y guardar esta documentación en case de que se necesite nuevamente.
- Seu novo aparelho foi construido e montado sob o estrito controle de qualidade da ROADSTAR. Agradecemos por ter comprado nosso produto para a sua diversão. Antes de usar esta unidade é necessário ler com atenção este manual de instruções para que possa ser usada apropriadamente; mantenha o manual ao seu alcance para outras informações.

HIF-8892D+BT

FRONT

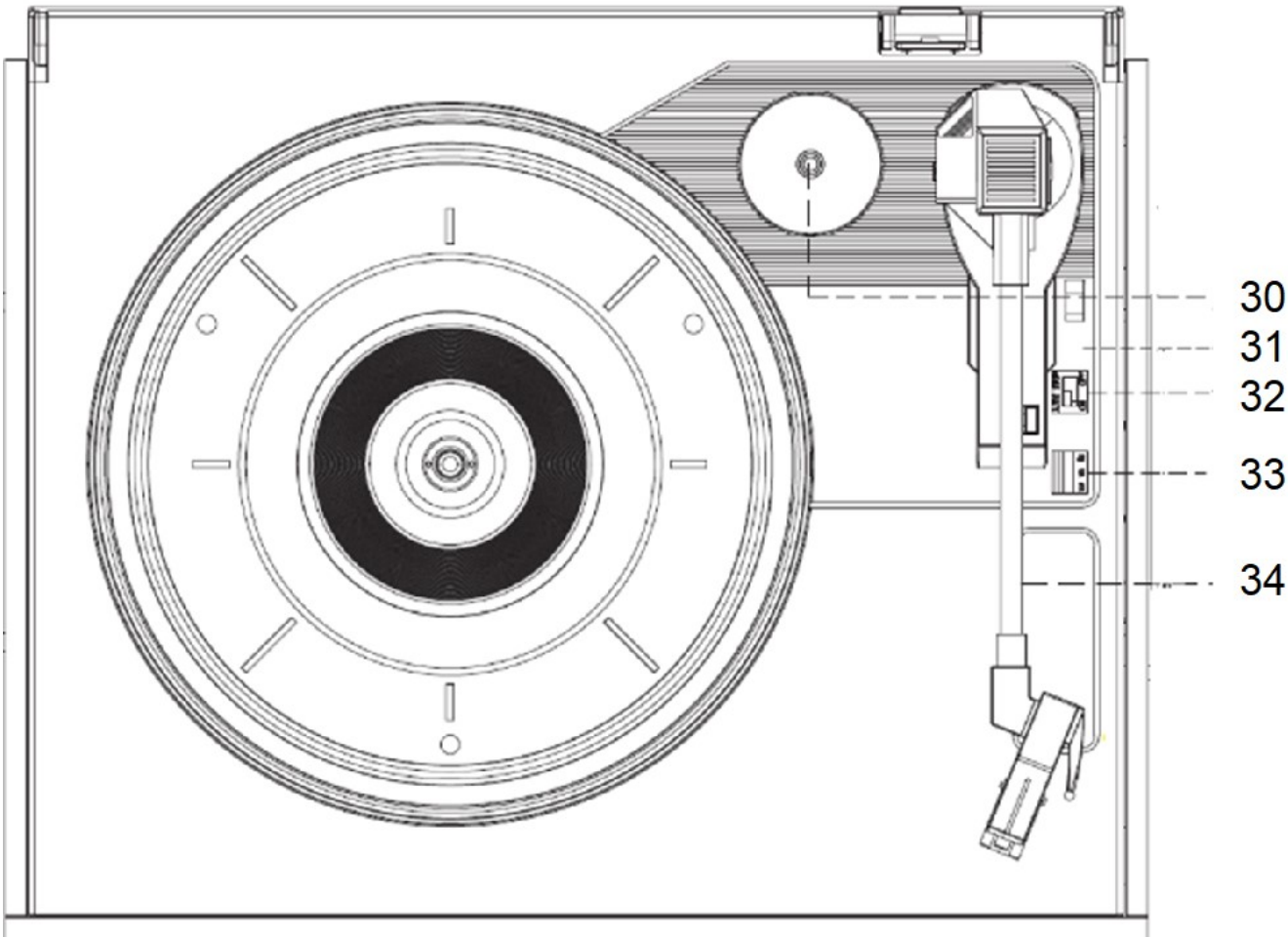


REAR

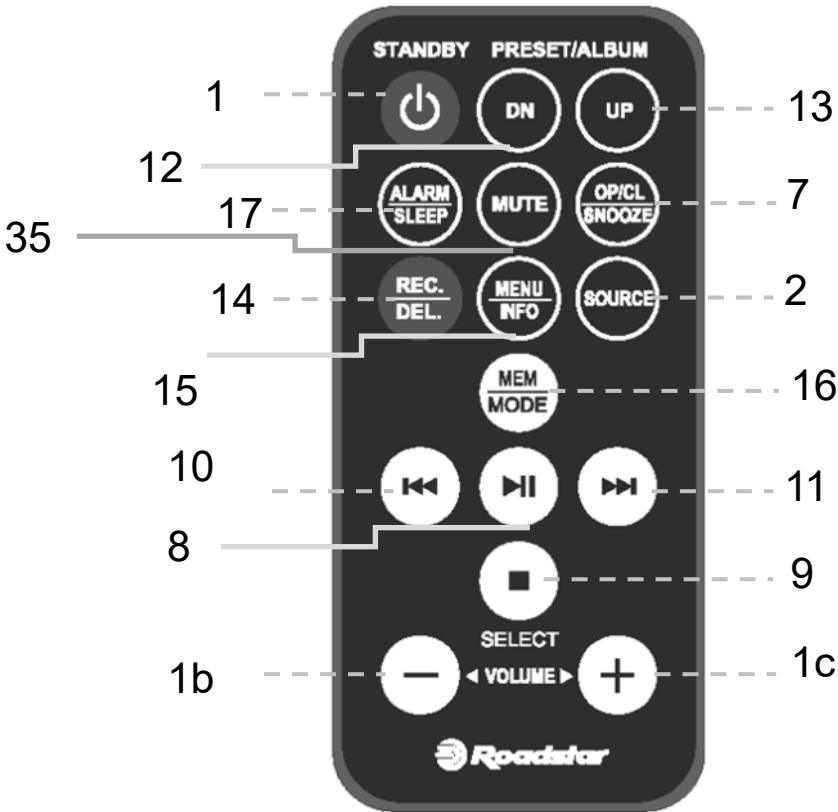


HIF-8892D+BT

TOP



REMOTE CONTROL



LOCATION OF CONTROLS

1. POWER ON-OFF / VOLUME KNOB
2. FUNCTION
3. USB PORT
4. SD CARD PORT
5. AUX-IN
6. CD DOOR
7. CD OPEN-CLOSE
8. PLAY / PAUSE
9. STOP/SELECT
10. SKIP - / REWIND
11. SKIP + / FAST FORWARD
12. PREVIOUS ALBUM / PRESET -
13. NEXT ALBUM / PRESET +
14. RECORD / DELETE
15. MENU/INFO / SCAN / FM STEREO / ID3 TAG ON-OFF
16. PLAY FUNCTION / PRESET SAVING / CLOCK SETTING / PROGRAM
17. ALARM / SLEEP TIMER
18. CASSETTE DOOR
 19. RECORD
 20. PLAY
 21. REWIND
 22. FAST FORWARD
 23. STOP / OPEN CASSETTE DOOR
 24. PAUSE
25. HEADPHONES OUT
26. LINE OUT
27. DC CORD PLUG
28. SPEAKERS OUTPUT
29. ANTENNA
30. 45/78 RPM DISC ADAPTOR
31. LIFT LEVER
32. AUTOSTOP SWITCH
33. SPEED SELECTOR
34. TONE ARM
35. MUTE

PRECAUTION

- **INSTRUCTIONS** - All the safety and operating instructions should be read before the radio is operated. The manual should be retained for future reference.
- **HEED WARNINGS** - All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
- **WATER AND MOISTURE** - The appliance should not be used near liquids or in rooms with a high level of humidity.
- **VENTILATION** - The appliance should be situated so that its location or position does not interfere with its proper ventilation.
- **HEAT** - The appliance should be situated away from heat sources such as radiators, stoves or other appliances that produce heat.

- **POWER SOURCE** - The radio should be connected to power supply only of the type described in the operating instructions or as marked on the appliance.
- **POWER CORD PROTECTION** - Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon/against them.
- **OBJECT AND LIQUID ENTRY** - Care should be taken so that objects do not fall and liquids are not spilled into the enclosure through openings.
- **DAMAGE REQUIRING SERVICE**
The appliance should be serviced by qualified service personnel when:
 - The power supply cord or plug has been damaged;
 - Objects have fallen into or liquids has been spilled into the radio;
 - The appliance has been exposed to rain;
 - The appliance has been dropped or the enclosure damaged;
 - The appliance does not appear to operate normally.
- **SERVICING** - The user should not attempt to service the appliance beyond that describe in the user operating instructions. All the servicing should be referred to qualified service personnel

Note: If the display does not function properly or no reaction to operation of any control may due to the electrostatic discharge. Switch off and disconnect the AC cord and remove all the batteries, then turn the power back on after a few seconds.

POWER SOURCES

AC POWER: To power on stereo system plug the AC/DC adaptor into the DC plug (27) at the back of the unit and into a wall AC power outlet.
Check that the rated voltage of your appliance matches your local voltage.

CLOCK SETTING

When the radio is OFF:

1. Press and hold **[MENU/INFO]** button (15) to access to the setting;
2. Press **[SELECT]** (9) button to enter System menu;
3. Press the **[SKIP -/+]** buttons (10/11) to select Time menu, press **[SELECT]** (9) button;
4. Press the **[SKIP -/+]** buttons (10/11) to select Time/Date, press **[SELECT]** (9) button;
5. Press the **[SKIP -/+]** buttons (10/11) to select HH, press **[SELECT]** (9) to enter;
6. Press the **[SKIP -/+]** buttons (10/11) to select MM, press **[SELECT]** (9) to enter;
7. Press the **[SKIP -/+]** buttons (10/11) to adjust day, press **[SELECT]** (9) to enter;
8. Press the **[SKIP -/+]** buttons (10/11) to adjust month, press **[SELECT]** (9) to enter;
9. Press the **[SKIP -/+]** buttons (10/11) to adjust year;

You can choose Auto Update, Set 12/24 hour mode, and date format in menu clock.

SETTING TIMER

When the radio is OFF:

1. Press **[TIMER]** button (17);
2. You can choose Alarm 1 or Alarm 2, Press the **[SKIP -/+]** buttons (10/11) to select 1 or 2, press **[SELECT]** (9) to enter;
3. Press the **[SKIP -/+]** buttons (10/11) to select On or OFF Alarm, press **[SELECT]** (9) to enter;

4. Press the **[SKIP +/-]** buttons (10/11) to select HH, press **[SELECT]** (9) to enter;
 5. Press the **[SKIP +/-]** buttons (10/11) to select MM, press **[SELECT]** (9) to enter;
 6. Press the **[SKIP +/-]** buttons (10/11) to select Duration time, press **[SELECT]** (9) to enter;
 7. Press the **[SKIP +/-]** buttons (10/11) to select Source, press **[SELECT]** (9) to enter.
 8. In DAB/FM you can choose Last listened radio or PRESET radio, Press the **[SKIP +/-]** buttons (10/11) to select your choice and press **[SELECT]** (9) again;
 9. Press the **[SKIP +/-]** buttons (10/11) to select Daily, Weekly etc, press **[SELECT]** (9) to enter;
 10. Press the **[SKIP +/-]** buttons (10/11) to select Volume, press **[SELECT]** (9) to enter. Message "Alarm saved" will be display.
-
1. To delete TIMER, Press **[TIMER]** button (17) choose Alarm 1 or Alarm 2, Press the **[SKIP +/-]** buttons (10/11) to select 1 or 2, press **[SKIP +/-]** buttons (10/11) and select Off, after press **[SELECT]** (9) to enter;

SLEEP TIMER

The sleep timer switches the radio off automatically after an adjustable time.

When the radio is ON press repeatedly the **[SLEEP]** (17) to choose the desired timer.

Note: To remove the sleep timer select "Sleep OFF".

TO USE THE RADIO

1. Press the **[POWER]** button (1) to power on the unit;
2. Select the desired audio source by pressing the **[FUNCTION]** button (2) repeatedly;
3. (Please see detailed instructions for each Source in the following chapters);
4. Adjust the volume with the **[VOLUME KNOB]** (1) to the desired level;
5. Press the **[POWER]** button (1) to turn OFF the unit.

Note: When no sound is produced, the unit will switch OFF automatically after 10 minutes.

TURNTABLE OPERATION

1. Select "PHONO" mode by pressing the **[FUNCTION]** button (2) repeatedly;
2. Place a record on the turntable. Place the EP adapter over the central spindle when playing 45 rpm records;
3. Set the **[SPEED SELECTOR]** (33) to 33, 45 or 78 rpm according to the record;
4. Release the tonearm clamp, and remove the stylus protector;
5. Lift up the **[TONEARM]** (34) with the **[LIFT LEVER]** (31);
6. Move the **[TONEARM]** (34) to the beginning of the record;
7. Lift down the **[TONEARM]** (34) with the **[LIFT LEVER]** (31);
8. When the record is finished the plate will automatically stop turning. To stop manually, lift up the tonearm from the record and return it to the rest support.

Note: Do not stop or turn the plate manually.

When the unit is moved or transported:

- Lock the **[TONEARM]** (34) with the tonearm clamp.
- Place the protective cap on the stylus (even when not in use).

RADIO OPERATION

1. Select "FM" mode by pressing the **[FUNCTION]** button (2) repeatedly;
2. Press the **[SKIP -/+]** buttons (10/11) to manually select the frequency or press and hold (2 seconds) to scan the next/previous available station.

Note: For a better reception reorient the antenna (29).

STORE RADIO STATIONS AUTOMATICALLY:

Press and hold the **[SCAN]** button (15) and the radio will automatically scan the radio. During the scanning process, the radio will save the scanned stations sequentially into the memory.

PRESET

There are 30 presets available for FM.

1. Set the desired radio station frequency as explained previously;
2. Press the **[PRESET]** button (16);
3. Choose the number of preset using the **[PRESET -/+]** buttons (12/13);
4. Confirm with the **[PRESET]** button (16).

Press the **[PRESET -/+]** buttons (12/13) to recall a preset station.

FM RADIO SETTING

During FM radio mode, press and hold the menu button, lcd will show "Scan Setting", press **[SELECT]** to confirm, then press the **[SKIP -/+]** buttons (10/11) repeatedly to select below:

Strong stations/All stations: you can choose Strong or all stations, **[SKIP -/+]** buttons (10/11) to select and press **[SELECT]** (9) to confirm.

Manual tune: Press repeatedly **[SKIP -/+]** buttons (10/11) to select radio frequency manually.

STORE a radio station: Select with the **[SKIP -/+]** buttons (10/11) preferred station, long press **[MODE/MEM]** (16) button and select with **[SKIP -/+]** buttons (10/11) the location to memorize. press **[SELECT]** (9) to confirm.

Full scan: unit will automatically scan those available dab stations.

Manual tune: , then press pressing **[SKIP -/+]** (10/11) buttons to select dab radio frequency manually, press **[SELECT]** (9) button again to confirm if desired frequency is found.

Press **[MENU/INFO]** (15) button you can choose Audio Setting: you can select MONO or Stereo mode.

DAB RADIO SETTING

During DAB radio mode, press and hold the menu button, lcd will show "full scan", then press **[SKIP -/+]** (11/10) repeatedly to select below:

Full scan: press **[SCAN]** button (8) to confirm, unit will automatically scan those available dab stations.

Manual tune: press select button to confirm, then press pressing **[SKIP -/+]** button (11 / 10) to select dab radio frequency manually, press select button again to confirm if desired frequency is found.

Press and hold **[MENU/MODE]** (15) button, you can choose with **[SKIP -/+]** (10/11) buttons and confirm your selection with **[SELECT]** (9) button:

Full scan: unit will automatically scan those available dab stations.

Manual tune: , then press pressing **[SKIP +/-]** (10/11) buttons to select dab radio frequency manually, press **[SELECT]** (9) button again to confirm if desired frequency is found.

DRC: Press **[SKIP +/-]** (10/11) buttons repeatedly to select “off”, “low” and “high”, then press **[SELECT]** (9) button to confirm. the selected option will show “*” at the right side of lcd.

PRUNE: Press **[SKIP +/-]** (10/11) buttons repeatedly to select “yes” and “no”, press **[SELECT]** (9) button to confirm. this is used to cancel all invalid stations after full scan.

CD-MP3 OPERATION

1. Select “CD” mode by pressing the **[FUNCTION]** button (2) repeatedly;
2. Press **[OPEN/CLOSE]** (7) to open the **[CD DOOR]** (6) and place a CD with the label up in the CD compartment.
3. Close the **[CD DOOR]** (6). Focus search is performed and playback will start automatically from the first track.

PROGRAMMING

Up to 99 tracks (MP3, 20 in CD) can be programmed and play in any order.

1. Stop the playback by pressing **[STOP]** (9);
2. Press **[MEM/MODE]** (16), the display will show the number of the track on the left side and the number of program on the right side.
3. Select desired track by using **[SKIP +/-]** buttons (10/11);
4. Press **[MEM/MODE]** (16) to confirm desired track into the program memory;
5. Repeat step 3 and 4 to enter additional tracks into the program memory.
6. When all the desired tracks have been programmed, press **[PLAY]** (8) to play the disc in the order you have programmed.

Note: Press **[STOP]** (9) twice to terminate programmed play.

TAPE OPERATION

1. Select “TAPE” mode by pressing the **[FUNCTION]** button (2) repeatedly;
2. Press **[EJECT]** (23) to open the **[CASSETTE SLOT]** (18) and insert your tape;
3. Close the **[CASSETTE SLOT]** (18);
4. Press **[PLAY]** (20) to start playing tape.
 - Press **[PAUSE]** (24) when you want to stop playing tape operation temporarily, press again to resume tape operation.
 - Press **[STOP/EJECT]** (23) when finished, press again to open the door.
 - Press **[F.FWD]** (22) or **[RWD]** (21) to start rapid tape winding either forward or reverse direction.

CASSETTE RECORDING

1. Insert the cassette into the **[CASSETTE SLOT]** (18);
2. Perform normal playback of the source you want to record;
3. Press the **[RECORD]** (19) and **[PLAY]** (20) buttons together to start recording;
4. Once the record is finished, press the **[STOP]** button (23) to stop recording.

AUX IN OPERATION

1. Select "AUX" mode by pressing the **[FUNCTION]** button (2) repeatedly;
2. Use one male to male 3.5mm jack cable (not included) to connect any external audio device to the **[AUX-IN SOCKET]** (5).

Note: Music control (play, pause, etc) must be done from your external device.

USB OPERATION

1. Select "USB" mode by pressing the **[FUNCTION]** button (2) repeatedly;
2. Plug an USB stick into the **[USB PORT]** (3);
3. Playback will start automatically from the first track.

Note: Some mp3 player may not be able to play via the usb socket. this is not a malfunction of the system.

Note: To avoid damage to USB memory, remove it only when the radio is OFF.

SD OPERATION

1. Select "SD" mode by pressing the **[FUNCTION]** button (2) repeatedly;
2. Plug a SD card into the **[SD PORT]** (4);
3. Playback will start automatically from the first track.

Note: To avoid damage to the memory, remove it only when the radio is OFF.

BLUETOOTH OPERATION

1. Select "BT" mode by pressing the **[FUNCTION]** button (2) repeatedly;
2. Connect your Bluetooth portable device to the ID Bluetooth tagged as "HIF-8892D+BT";
3. You can now transfer the music to the HIF-8892D+BT.

Note: Music control (play, pause, etc) must be done from your external device.

REPEAT - RANDOM MODE

During playback, press repeatedly the **[MEM/MODE]** (16) to select:

- REP-ONE: The current track is played repeatedly.
- REP-ALB: The current ALB is played repeatedly.
- REP-ALL: All tracks are played repeatedly.
- RANDOM: Tracks are played randomly.

DIRECT USB ENCODING

Remark:

- Recording speed is 1:1.
- No song title will be recorded during encoding mode.
- To avoid damage to USB memory, remove it only when the radio is turned off.

ENCODE FROM FM, DAB, TURNTABLE, TAPE, BLUETOOTH AND AUX:

1. Plug the USB stick into the **[USB PORT]** (3);
2. Perform normal playback of the source you want to encode & record;
3. Press the **[RECORD]** button (14) to start encoding. The display will show "REC";
4. Once the record is finished, press the **[STOP]** button (9) to stop recording.

ENCODE FROM CD:

1. Plug the USB stick into the **[USB PORT]** (3);
2. Perform normal playback of the CD you want to encode & record;
3. After focus search is completed, press the **[RECORD]** button (14);
4. Press repeatedly the **[SKIP +/-]** button (10/11) to select the desired encoding option:
 - REC-ONE: Select to record only the current track;
 - REC-FOLDER: Select to record the whole ALB;
 - REC-ALL: Select to record all the tracks of the CD.
5. Press the **[RECORD]** button (14) to confirm;
6. The playback will stop and restart automatically and on the display "REC" will flash. Encoding is performing now;
7. Press the **[STOP]** button (9) to finish recording.

Note: After completing of encoding, unit will stop playback and encoding automatically.

SPLIT TRACK FUNCTION FOR USB/SD RECORDING FOR TURNTABLE/CASSETTE/AUX IN

Manual split procedure: during USB Recording, USB/SD icon will flash on the display. If a new track is required, press MODE button on the unit, display Shows "TS", then the unit will stop recording momentarily and resume again. A new file has been created.

Auto split procedure: before USB/SD recording, press MODE button on the unit, display shows "T-ON" which means the auto split function has activated. Then start USB/SD recording, Unit detect silent part between each track and create new file

To disable this function, press MODE button, display shows "T-OFF".

NOTE Auto split: several seconds of the beginning of the next track may not be recorded, as the unit may take a few seconds to create a new file on the USB/SD: and it can additionally be the case that some music producers intentionally add silent sections within one track. As a result, this will very likely make the unit consider this silent part the break between tracks and create a new track on the recording.

NOTE for auto split: during USB/SD recording from Turntable/cassette, when the unit has detected any particular silent part, the Turntable/cassette player will stop momentarily. The turntable/cassette player will resume operation once the USB/SD device has begun creating a new file to be recorded.

DELETE TRACKS FROM USB

1. Perform normal playback of the track you want to delete;
2. During playback of the track you want to delete, press and hold **[DELETE]** (14).
3. Press repeatedly the **[SKIP +/-]** button (10/11) to select the desired encoding option:
 - DEL-ONE: Select to record only the current track;
 - DEL-FOLDER: Select to record the whole ALB;
 - DEL-ALL: Select to record all the tracks of the CD.
4. Press the **[DELETE]** button (14) to confirm.

SYSTEM SETTINGS

Long press **[MENU] (15)** button, select desired menu with **[SKIP +/-]** button (10/11) and confirm with **[SELECT] (9)** button.

Alarm: setting alarm function. **Time:** setting time

Backlight: Set the time of full display time and the brightness level .

Language: Set a different language

Factory reset: Restore to factory settings. **Software Upgrade:** not in use

SW version: shows the current software version

TECNICAL SPECIFICATIONS

Power Supply:

Power consumption in stand by mode

Stand by time

DC 12V= 1A

0,57W

10 min.

Radio Frequency Coverage

FM:

87.5 - 108 MHz.

DAB+

174 - 240 MHz

BT maximum radiated Power

< 4dBm (2,5 mW)

Speaker

Output Power:

2 x 4 Watt RMS.

General

Aux-In:

3.5mm jack plug.

Line-Out:

RCA plugs (L+R).

Headphones Out:

3.5mm jack plug.

USB Port Version:

USB 3.0, max 32GB.

SD Port Version:

max. 32GB.

Specifications and design are subject to possible modifications without notice due to improvement.

WARNINGS



The exclamation point within the triangle is a warning sign alerting the user of important instructions accompanying the product.



CAUTION
RISK OF ELECTRIC
SHOCK
DO NOT OPEN

The lightening flash with arrowhead symbol within the triangle is a warning sign alerting the user of "dangerous voltage" inside the unit.



To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover. No user serviceable parts inside the unit. Refer all servicing to qualified personnel.



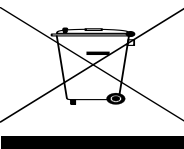
This unit operates on 230V ~ 50Hz. If the unit is not used for a long period of time, remove the plug from the AC mains.



Ensure all connections are properly made before operating the unit.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT (Waste Electrical & Electronic Equipment)



This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

ORT DER BEDIENELEMENTE

1. POWER ON-OFF/ VOLUME KNOB (POWER EIN-AUS / LAUTSTÄRKEREGLER)
2. FUNCTION BUTTON (FUNCTION)
3. USB PORT (USB BUCHSE)
4. SD CARD PORT (SD-KARTE BUCHSE)
5. AUX-IN (AUX BUCHSE)
6. CD DOOR (CD LAUFWERK)
7. CD OPEN-CLOSE (CD FACH ÖFFNEN / SCHLIESSEN)
8. PLAY / PAUSE
9. STOP/SELECT
10. SKIP - / REWIND
11. SKIP + / FAST FORWARD
12. PREVIOUS ALBUM / PRESET - (VOREINSTELLUNG -)
13. NEXT ALBUM / PRESET + (VOREINSTELLUNG +)
14. RECORD / DELETE (AUFNAHME / LÖSCHEN)
15. SCAN / FM STEREO / ID3 TAG ON-OFF (AUTOMATISCHE FUNKSUCHE)
16. PLAY MODE / PRESET SAVING / CLOCK SETTING / PROGRAM
(WIEDERGABEMODUS / VOREINSTELLUNG / UHREINSTELLUNG)
17. ALARM / SLEEP TIMER
18. CASSETTE DOOR (KASSETTE LAUFWERK)
 19. RECORD (KASSETTE AUFNAHME)
 20. PLAY
 21. REWIND
 22. FAST FORWARD
 23. STOP / OPEN CASSETTE DOOR (KASSETTE AUSWURF)
 24. PAUSE
25. HEADPHONES OUT (KOPFHÖRER AUSGANG)
26. LINE OUT AUDIO AUSGANG
27. DC CORD PLUG (DC BUCHSE)
28. SPEAKERS OUTPUT (LAUTSPRECHER BUCHSE)
29. ANTENNA (ANTENNE)
30. 45/78 RPM DISC ADAPTOR
31. LIFT LEVER (LIFTHEBEL)
32. AUTOSTOP SWITCH (AUTOSTOP SCHALTER)
33. SPEED SELECTOR (GESCHWINDIGKEITSWAHLSCHALTER)
34. TONE ARM (TON ARM)
35. MUTE

SICHERHEITSHINWEISE

- **ANWEISUNGEN** - Alle Sicherheits- und Betriebshinweise sollten sorgfältig durchgelesen werden, bevor Sie das Radio in Betrieb nehmen.
- **WARNHINWEISE BEACHTEN** - Alle Warnhinweise am Gerät und in den Betriebshinweisen sollten befolgt werden.
- **WASSER UND FEUCHTIGKEIT** - Das Gerät sollte nicht in der Nähe von Flüssigkeiten oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit benutzt werden.
- **BELÜFTUNG** - Das Gerät sollte so aufgestellt werden, dass die Luftzirkulation nicht beeinträchtigt wird.
- **WÄRME** - Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizkör-

pern, Öfen oder anderen Geräten platziert werden, die Wärme erzeugen.

- **STROMQUELLE** - Das Gerät sollte nur an die Stromversorgung angeschlossen werden, die in der Bedienungsanleitung oder auf dem Gerät angegeben ist.
- **NETZKABELSCHUTZ** - Netzkabel sollten so verlegt werden, dass man nicht auf sie tritt und so, dass sie nicht durch Gegenstände eingeklemmt werden.
- **EINTRITT VON FREMDKÖRPERN UND FLÜSSIGKEIT** - Es ist darauf zu achten, dass keine Objekte auf das Gerät fallen und dass keine Flüssigkeiten durch Öffnungen in das Gehäuse dringen.
- **WARTUNG** - Der Benutzer sollte nicht versuchen, das Gerät anders, als in der Bedienungsanleitung beschrieben, zu benutzen. Alle Wartungsarbeiten müssen von qualifizierten Servicemitarbeitern durchgeführt werden

Hinweis: Wenn das Display funktioniert nicht ordnungsgemäß oder reagiert nicht auf die Betätigung der Kontrolle, aufgrund einer elektrostatischen Entladung. Ziehen Sie das Netzkabel und entfernen Sie die Batterien, dann und schließen Sie die Stromversorgung einige Sekunden später wieder an.

STROMQUELLEN

WECHSELSTROM: Sie können Ihr Stereosystem mit Strom versorgen, indem Sie das Netzkabel in den Netzstecker (27) an der Rückseite des Gerätes und dann in die Steckdose an der Wand stecken.

Prüfen Sie, dass die Nennspannung des Geräts mit Ihrer lokalen Spannung übereinstimmt. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel vollständig in das Gerät eingesetzt ist.

UHREINSTELLUNG

Wenn das Radio ausgeschaltet ist:

1. Wenn das Radio ausgeschaltet ist:

Halten Sie die **[MENU/INFO]** Taste (15) gedrückt, um auf die Einstellung zuzugreifen;

Drücken Sie die Taste **[SELECT]** (9), um das Systemmenü aufzurufen;

Drücken Sie die **[SKIP -/+]** Tasten (10/11), um das Menü Zeit zu wählen, drücken Sie die **[SELECT]** (9) Taste;

Drücken Sie die **[SKIP -/+]** Tasten (10/11) um Zeit/Datum auszuwählen, drücken Sie die **[SELECT]** (9) Taste;

Drücken Sie die **[SKIP -/+]** Tasten (10/11) zur Auswahl von HH, drücken Sie die **[SELECT]** (9) zur Eingabe;

Drücken Sie die **[SKIP -/+]** Tasten (10/11), um MM zu wählen, drücken Sie **[SELECT]** (9) zur Eingabe;

Drücken Sie die **[SKIP -/+]** Tasten (10/11) zur Einstellung des Tages, drücken Sie **[SELECT]** (9) zur Eingabe;

Drücken Sie die **[SKIP -/+]** Tasten (10/11), um den Monat einzustellen, drücken Sie **[SELECT]** (9) zur Eingabe;

Drücken Sie die **[SKIP -/+]** Tasten (10/11), um das Jahr einzustellen;

Sie können die automatische Aktualisierung, den 12/24-Stunden-Modus einstellen und das Datumsformat in der Menüuhr wählen.

TIMER EINSTELLEN

Wenn das Radio ausgeschaltet ist:

Drücken Sie die Taste **[TIMER]** (17);

Sie können Alarm 1 oder Alarm 2 wählen, Drücken Sie die **[SKIP -/+]** Tasten (10/11), um 1 oder 2 auszuwählen, drücken Sie **[SELECT]** (9) zur Eingabe;

Drücken Sie die **[SKIP -/+]** Tasten (10/11), um Ein oder AUS Alarm zu wählen, drücken Sie **[SELECT]** (9) zur Eingabe; Sie können Alarm 1 oder Alarm 2 wählen, drücken Sie **[SELECT]** (9) zur Eingabe

Drücken Sie die **[SKIP -/+]** Tasten (10/11) zur Auswahl von HH, drücken Sie **[SELECT]** (9) zur Eingabe;

Drücken Sie die **[SKIP -/+]** Tasten (10/11) zur Auswahl von MM, drücken Sie **[SELECT]** (9) zur Eingabe;

Drücken Sie die **[SKIP -/+]** Tasten (10/11) zur Auswahl von Dauerzeit, drücken Sie **[SELECT]** (9) zur Eingabe;

Drücken Sie die **[SKIP -/+]** Tasten (10/11), um Quelle zu wählen, drücken Sie **[SELECT]** (9) zur Eingabe.

In DAB/FM können Sie Zuletzt gehörtes Radio oder PRESET Radio wählen; Drücken Sie die **[SKIP -/+]** Tasten (10/11), um Ihre Wahl zu treffen, und drücken Sie erneut **[SELECT]** (9);

Drücken Sie die **[SKIP -/+]** Tasten (10/11), um Täglich, Wöchentlich usw. zu wählen, und drücken Sie **[SELECT]** (9) zur Eingabe;

Drücken Sie die **[SKIP -/+]** Tasten (10/11), um Lautstärke zu wählen, drücken Sie **[SELECT]** (9) zur Eingabe.

Die Meldung "Alarm gespeichert" wird angezeigt.

Um den TIMER zu löschen, drücken Sie den **[TIMER]** Knopf (17) wählen Sie Alarm 1 oder Alarm 2, drücken Sie die **[SKIP -/+]** Knöpfe (10/11) zur Auswahl von 1 oder 2, drücken Sie die **[SKIP -/+]** Knöpfe (10/11) und wählen Sie Aus, nachdem Sie **[SELECT]** (9) zur Eingabe gedrückt haben;

SLEEP-TIMER

Der Sleep-Timer schaltet das Radio automatisch nach einer einstellbaren Zeit ab.

Wenn das Radio eingeschaltet ist, drücken Sie wiederholt die Taste **[SLEEP]** (17), um den gewünschten Timer auszuwählen.

Hinweis: Um den Sleep-Timer zu entfernen, wählen Sie „Sleep OFF“.

RADIO BENUTZUNG

1. Drücken Sie die Taste **[POWER]** (1) um das Gerät Ein zu schalten;
2. Wählen Sie die gewünschte Audioquelle durch wiederholtes Drücken der **[MODE]** (2) aus;
3. (Detaillierte Anweisungen für die verschiedenen Quellen finden Sie in den folgenden Kapiteln);
4. Ändern Sie die Lautst. mit den **[VOLUME KNOB]** (1) auf die gewünschte Pegel;
5. Drücken Sie die Taste **[POWER]** (1), um das Gerät auszuschalten.

Hinweise: Wenn kein Ton ausgegeben wird, schaltet sich das Gerät nach 10 Minuten automatisch aus

SCHALLPLATTEN MODUS

1. Wählen Sie den "PHONO"-Modus durch wiederholtes Drücken der Taste **[FUNCTION]** (2) aus;
2. Legen Sie eine Schallplatte auf den Plattenteller auf. Platzieren Sie den Adapter, wenn eine 45er Aufzeichnungen mit 45 U / Min wiedergegeben werden soll;
3. Stellen Sie den **[SPEED SELECTOR]** (33) entsprechend der Aufzeichnung auf 33, 45 oder 78 U / min;
4. Lösen Sie die tonarmklemme und entfernen Sie den Schutzkappe vom Tonnadelkopf;
5. Heben Sie den **[TONE ARM]** (34) mit dem **[LIFT LEVER]** (31) an;
6. Bewege den **[TONE ARM]** (34) an den Anfang der Aufnahme;
7. Setzen Sie den **[TONE ARM]** (34) mit dem **[LIFT LEVER]** (31) ab;
8. Wenn die Wiedergabe beendet ist, der plattenteller automatisch hört auf, sich zu drehen. Um die Wiedergabe manuell anzuhalten, heben Sie den **[TONE ARM]** (34) von der Schallplatte und legen ihn auf der Tonarmablage ab.

Hinweis: Stoppen oder drehen Sie den plattenteller nicht manuell.

Wenn das Gerät bewegt bzw. Transportiert wird :

- Sichern Sie den **[TONE ARM]** (34) mit der tonarmklemme.
- Setzen Sie die Schutzkappe auf den Tonnadelkopf (auch bei nichtbenutzung).

RADIOBETRIEB

1. Wählen Sie den "FM"-Modus durch wiederholtes Drücken der Taste **[FUNCTION]** (2) aus;
2. Ändern die Funkfrequenz bis zur gewünschte Funkstation druckend die Tasten **[SKIP -/+]** (10/11) oder halten Sie die Taste gedrückt (2 Sekunden), und es wird nach dem nächsten verfügbaren Sender gesucht.

Hinweis: Richten Sie die Antenne (29) für einen besseren Empfang aus.

AUTOMATISCHE SUCHLAUF:

Drücken Sie die Taste **[SCAN]** (15), um den automatische Suchlauf zu starten. Während des Scan speichert das Radio die gescannten Sender sequenziell im Speicher.

VOREINSTELLUNG

Es stehen 30 Voreinstellungen für UKW zur Verfügung.

1. Ändern die Funkfrequenz bis zur gewünschte Funkstation wie zuvor beschrieben ein;
2. Drücken un halten Sie die Taste **[PRESET]** (16) gedrückt;
3. Wählen Sie die Nummer für die Voreinstellung durch drücken **[SKIP -/+]** (12/13);
4. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[PRESET]** (16).

Verwenden Sie die Tasten **[PRESET -/+]** (12/13), um die gespeicherten sender aufzurufen.

FM FUNKEINSTELLUNG

Halten Sie im FM-Radiomodus die Menütaste gedrückt, Lcd zeigt "Scaneinstellung", zur Bestätigung **[SELECT]** drücken, an und drücken Sie dann wiederholt die **[SKIP -/+]** Tasten (10/11), um unten auszuwählen:

Starke Sender/Alle Sender: Sie können Stark o alle Sender wählen, **[SKIP -/+]** Tasten (10/11) zur Auswahl und **[SELECT]** (9) zur Bestätigung drücken.

Manuelle Abstimmung: Drücken Sie wiederholt die **[SKIP -/+]** Tasten (10/11), um die Radiofrequenz manuell auszuwählen.

Speichern Sie einen Radiosender: Wählen Sie mit den **[SKIP -/+]** Tasten (10/11) den gewünschten Sender aus, drücken Sie die **[MODE/MEM]** (16) Taste lang und wählen Sie mit den **[SKIP -/+]** Tasten (10/11) den zu speichernden Ort aus und drücken Sie **[SELECT]** (9) zur Bestätigung.

Voller Scan: Das Gerät scannt automatisch die verfügbaren Sender.

Manuelle Abstimmung: Drücken Sie die **[SKIP -/+]** (10/11) Tasten, um die Radiofrequenz manuell zu wählen, und drücken Sie dann die **[SELECT]** Taste (9) erneut, um zu bestätigen, ob die gewünschte Frequenz gefunden wurde.

Durch Drücken der Taste **[MENU/INFO]** (15) können Sie Audioeinstellung wählen: Sie können den MONO- oder Stereomodus wählen.

DAB FUNKEINSTELLUNG

Halten Sie im DAB-Radiomodus die Menü-Taste gedrückt, Lcd zeigt "full scan" an und drücken Sie dann wiederholt **[SKIP -/+]** (11/10), um unten auszuwählen:

Voller Scan: Drücken Sie die **[SCAN]** Taste (8) zur Bestätigung, das Gerät scannt automatisch die verfügbaren Abtastsender.

Manuelle Abstimmung: Drücken Sie die Auswahl Taste zur Bestätigung, drücken Sie dann **[SKIP -/+]** (11 / 10), um die Radiofrequenz manuell auszuwählen, drücken Sie die Auswahl Taste erneut zur Bestätigung, wenn die gewünschte Frequenz gefunden wurde.

Halten Sie die Taste **[MENÜ/INFO]** (15) gedrückt, wählen Sie mit den Tasten **[SKIP -/+]** (10/11) und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **[SELECT]** (9):

Vollständiger Scan: Das Gerät scannt automatisch die verfügbaren Abtaststationen.

Manuelle Abstimmung: Drücken Sie die **[SKIP -/+]** (10/11)-Tasten, um die Abtastfrequenz manuell auszuwählen, und drücken Sie dann die **[SELECT]** (9) Taste erneut, um zu bestätigen, ob die gewünschte Frequenz gefunden wurde.

DRC: Drücken Sie die **[SKIP -/+]** (10/11)-Tasten wiederholt, um "off", "low" und "high" zu wählen, und drücken Sie dann die **[SELECT]** (9) Taste zur Bestätigung. die gewählte Option zeigt " * " auf der rechten Seite des LCD-Bildschirms an.

PRUNE: Drücken Sie die **[SKIP -/+]** (10/11) Tasten wiederholt, um "ja" und "nein" zu wählen, drücken Sie dann die **[SELECT]** (9) Taste zur Bestätigung. dies wird verwendet, um alle ungültigen Stationen nach dem vollständigen Scan zu löschen.

WIEDERGABE EINER CD

1. Wählen Sie den "CD" Modus durch drehen der Taste **[FUNCTION]** (2) aus;
2. Drücken Sie die Taste **[OPEN/CLOSE]** (7), um das **[CD DOOR]** (6) zu öffnen. Legen Sie eine CD mit dem Etikett nach oben zeigend ein;
3. Schließen Sie das **[CD DOOR]** (6). Die CD Wiedergabe startet automatisch mit dem ersten Titel.

PROGRAMMIERUNG

Bis zu 99 Titel bei MP3 Wiedergabe und 20 Titel bei herkömmlichen Audio-CDs können programmiert und in beliebiger Reihenfolge abgespielt werden :

1. Drücken Sie die Taste **[STOP]** (9) um die Wiedergabe zu stoppen ;
2. Drücken Sie die Taste **[PROGRAM]** (16). Das Display zeigt „P01“;
3. Drücken Sie die Taste **[SKIP -/ +]** (10/11) um den gewünschten Titel zu wählen;
4. Drücken Sie erneut die Taste **[PROGRAM]** (16), um den gewünschten Titel im Programmspeicher zu speichern ;
5. Wiederholen Sie Schritte 3 und 4, um weitere Titel in den Programmspeicher einzugeben;
6. Wenn alle gewünschten Titel programmiert wurden, drücken Sie **[PLAY]** (8), um die CD in der von Ihnen programmierten Reihenfolge abzuspielen.

Hinweis: Drücken Sie zweimal die Taste **[STOP]** (9), um die programmierte Wiedergabe zu beenden.

KASSETTENBETRIEB

1. Wählen Sie den "TAPE"-Modus durch wiederholtes Drücken der Taste **[FUNCTION]** (2) aus;
2. Drücken Sie die Taste **[EJECT]** (23), um das **[CASSETTE SLOT]** (18) zu öffnen und Ihre Kassette einzulegen;
3. Schließen Sie das **[CASSETTE SLOT]** (18);
4. Drücken Sie die Taste **[PLAY]** (20), um die Wiedergabe zu starten.
5. Drücken die Taste **[PAUSE]** (24), wenn die Wiedergabe der Kassette vorübergehend anhalten möchten. Drücken erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
6. Drücken Sie die Taste **[STOP/EJECT]** (23). Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die Taste erneut, um das Kassettenfach zu öffnen.
7. Drücken Sie die Taste **[F.FWD]** (22) oder **[RWD]** (21), um die Kassette entweder schnell vorwärts oder rückwärts zu spulen.

KASSETTENAUFNAHME

1. Legen Sie die Kassette in den **[CASSETTE SLOT]** (18) ein;
2. Führen Sie die normale Wiedergabe des Titels aus, die Sie aufnehmen möchten;
3. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten **[RECORD]** (19) und **[PLAY]** (20), um die Aufnahme zu starten;
4. Um die Aufnahme zu beenden drücken Sie die Taste **[STOP]** (23).

AUX-IN-BETRIEB

1. Wählen Sie den "AUX" -Modus durch Drücken die Taste **[FUNCTION]** (2);
2. Verwenden Sie ein männliches 3,5-mm-Klinkenkabel (nicht im Lieferumfang enthalten), um ein externes Audiogerät an die **[AUX-IN SOCKET]** (5) anzuschließen.

Hinweis: Die Musikbedienung (Wiedergabe, Pause usw.) muss von Ihrem externen Gerät aus durchgeführt werden.

USB-BETRIEB

1. Wählen Sie den "USB"-Modus durch wiederholtes Drücken der Taste **[FUNCTION]** (2) aus;
2. Schließen Sie ein USB-Gerät an die **[USB PORT]** (3) an;

3. Die Wiedergabe startet automatisch mit dem ersten Titel.

Hinweis: Einige MP3-Player können möglicherweise nicht über den USB-Anschluss wiedergegeben werden. Dies ist keine Funktionsstörung des Systems.

Hinweis: Um Schäden am USB-Speicher zu vermeiden, entfernen Sie ihn nur, wenn das Radio ausgeschaltet ist.

SD-BETRIEB

1. Wählen Sie den "SD"-Modus durch wiederholtes Drücken der Taste **[FUNCTION]** (2) aus;
2. Schließen Sie ein SD-Karte an die **[SD PORT]** (4) an;
3. Die Wiedergabe startet automatisch mit dem ersten Titel.

Hinweis: Um Schäden am SD-Speicher zu vermeiden, entfernen Sie ihn nur, wenn das Radio ausgeschaltet ist.

BLUETOOTH MODUS

1. Wählen Sie den "BT" -Modus durch Drücken die Taste **[MODE]** (2);
2. Verbinden Sie Ihr tragbares Bluetooth-Gerät mit der Bluetooth ID "HIF-8892EBT";
3. Sie können die Musik jetzt auf den HIF-8892EBT für die Wiedergabe übertragen.

Hinweis: Die Musiksteuerung (Wiedergabe, Pause usw.) muss von Ihrem externen Gerät aus erfolgen.

WIEDERGABE-MODUS

Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt **[PLAY MODE]** (16), um Folgendes auszuwählen:

- Repeat-One: Der aktuelle Titel wird wiederholt abgespielt.
- Repeat-ALB: Der aktuelle Ordner wird wiederholt abgespielt.
- Repeat-All: Alle Titel werden wiederholt.
- Random: Die Titel werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt.

USB AUFNAHME

Anmerkung:

- Aufnahmegeschwindigkeit ist 1:1.
- Während des Kodierungsmodus wird kein Songtitel aufgenommen.
- Um Schäden am USB-Stick zu vermeiden, entfernen Sie ihn nur, wenn das Radio ausgeschaltet ist .

VON FM, PLATTENTELLER, KASSETTE, BLUETOOTH UND AUX:

1. Stecken Sie den USB-Stick in die **[USB PORT]** (3);
2. Führen Sie die normale Wiedergabe des Titels durch, den Sie kodieren und aufnehmen möchten;
3. Drücken Sie die Taste **[RECORD]** (14), um mit der Codierung zu beginnen. Das Display zeigt "REC";
4. Um die Aufnahme zu beenden drücken Sie die Taste **[RECORD]** (14).

VON CD

1. Stecken Sie den USB-Stick in die **[USB PORT]** (3);
2. Führen Sie die normale Wiedergabe der CD durch, die Sie aufzeichnen möchten;
3. Drücken Sie die Taste **[RECORD]** (14), nachdem die CD eingelesen ist;
- 1 Drücken Sie wiederholt die Tasten **[SKIP -/+]** (10/11) während der Wiedergabe, um

die gewünschte Kodierungsoption auszuwählen:

REC-ONE: Wählen Sie diese Option, um nur den aktuellen Titel aufzunehmen.

REC-FOLDER: Wählen Sie diese Option, um den gesamten Ordner aufzuzeichnen.

REC-ALL: Wählen Sie diese Option, um alle Titel der CD aufzunehmen.

Bestätigen Sie mit der Taste **[RECORD]** (14);

Die Wiedergabe startet automatisch und das Display zeigt "REC". Die Aufnahme läuft jetzt;

Um die Aufnahme zu beenden drücken Sie die Taste **[RECORD]** (14).

Hinweis: Ist die CD komplett durchgelaufen stoppt die Wiedergabe und die Aufnahme von selbst.

SPLIT TRACK FUNKTION FÜR USB/SD AUFNAHME FÜR PLATTENSPIELER/ KASSETTE/AUX IN

Manueller Splitvorgang: Während der USB/SD-Aufnahme blinkt das USB/SD-Symbol auf dem Display. Wenn eine neue Spur benötigt wird, drücken Sie die MODE-Taste am Gerät, das Display zeigt "TS" an, dann stoppt das Gerät kurz die Aufnahme und setzt sie wieder fort. Es wurde eine neue Datei erstellt.

Auto-Split-Verfahren: Vor der USB/SD-Aufnahme drücken Sie die MODE-Taste am Gerät, auf dem Display erscheint "T-ON", was bedeutet, dass die Auto-Split-Funktion aktiviert ist. Starten Sie dann die USB/SD-Aufnahme, das Gerät erkennt den stillen Teil zwischen den einzelnen Spuren und erstellt eine neue Datei.

Um diese Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die MODE-Taste, auf dem Display erscheint "T-OFF".

HINWEIS Auto-Split: Es kann sein, dass einige Sekunden des Beginns des nächsten Titels nicht aufgezeichnet werden, da das Gerät einige Sekunden braucht, um eine neue Datei auf dem USB/SD zu erstellen: Außerdem kann es vorkommen, dass manche Musikproduzenten absichtlich stille Abschnitte innerhalb eines Titels einfügen. Dies kann dazu führen, dass das Gerät diesen stillen Teil als Pause zwischen den Tracks betrachtet und einen neuen Track auf der Aufnahme erstellt.

HINWEIS für Auto-Split: Während der USB/SD-Aufnahme von einem Plattenspieler/ einer Kassette stoppt der Plattenspieler/Kassettenspieler kurzzeitig, wenn das Gerät eine bestimmte stille Stelle erkannt hat. Der Plattenspieler/Kassettenspieler nimmt den Betrieb wieder auf, sobald das USB/SD-Gerät mit der Erstellung einer neuen Aufnahmedatei begonnen hat.

LÖSCHEN SIE LIEDER VOM USB-GERÄT

1 Führen Sie die normale Wiedergabe des Titels durch, den Sie löschen möchten;

2 Drücken und halten Sie während der Wiedergabe die Taste **[DELETE]** (14);

3 Drücken Sie wiederholt die Tasten **[SKIP -/+]** (10/11), um die gewünschte option auszuwählen:

- DEL-ONE: Wählen Sie diese Option, um nur den aktuellen Titel löschen.
- DEL-FOLDER: Wählen Sie diese Option, um den gesamten Ordner löschen.
- DEL-ALL: Wählen Sie diese Option, um alle Titel der USB löschen.

4 Bestätigen Sie mit der Taste **[DELETE]** (14).

SYSTEMEINSTELLUNGEN

Taste **[MENÜ]** (15) lang drücken, gewünschtes Menü mit Taste **[SKIP]** (10/11) auswählen und mit Taste **[SELECT]** (9) bestätigen.

Alarm: Einstellung der Alarmfunktion. Zeit: Einstellung der Zeit

Hintergrundbeleuchtung: Stellen Sie die Zeit der vollen Anzeigezeit und die Helligkeitsstufe ein.

Sprache: Stellen Sie die Sprache ein: Stellen Sie eine andere Sprache ein.

Werkseitige Rückstellung: Wiederherstellen der Werkseinstellungen. Software-

Upgrade: nicht in Gebrauch **SW-Version:** zeigt die aktuelle Software-Version an

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: DC 12V= 1A.

Leistungsaufnahme im Stand-by-Modus 0,57 W

Standby-Zeit 10 min.

Radiofrequenzbereich

FM: 87.5 - 108 MHz.

DAB+ 174 - 240 MHz

BT maximum radiated Power < 4dBm (2,5 mW)

Lautsprecher

ausgangsleistung: 2 x 4 Watt RMS

Allgemeine

Aux-In: 3.5mm jack plug.

Audio ausgang: RCA buchse (L+R).

Kopfhörer: 3.5mm jack buchse.

USB Buchse Ausführung: USB 3.0, max. 32GB.

SD Buchse Ausführung: max. 32GB.

Ausführung und Spezifikationen unterliegen unangekündigten Änderungen.

SICHERHEITSHINWEISE



Das Ausrufszeichen im Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen (Service) in diesem Handbuch hin, die unbedingt zu befolgen sind.



Um die Gefahr elektrischer Schläge auszuschliessen, Gehäuse auf keinen Fall abnehmen.



Im Innem befinden sich keine vom Benutzer selbst instandsetzbaren Teile. Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Fachwerkstatt durchgeführt werden.



Dieses Gerät ist für 230V ~ 50Hz Netzspannung ausgelegt. Bei längerer Nichtbenutzung des Geräts ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.



Setzen Sie das Gerät weder Feuchtigkeit noch Regen aus.



Schalten Sie das System erst dann ein, wenn Sie alle Verbindungen genau geprüft haben.



Stellen Sie das Gerät so auf, dass immer eine ungestörte Frischluftzufuhr sichergestellt ist. Es ist zum beispiel keinesfalls auf Teppiche und in der Nähe von Gardinen zu stellen oder in Bücherregale einzubauen.



Setzen Sie das Gerät weder direkter Sonneneinstrahlung noch Wärmequellen aus.

KORREKTE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS (Elektromüll)



Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

L'EMPLACEMENT DES COMMANDES

1. POWER ON-OFF / VOLUME KNOB (MARCHE-ARRÊT / COMMANDE DE VOLUME)
2. FONCTION BUTTON (FUNCTION)
3. USB PORT (PRISE USB)
4. SD CARD PORT (PRISE CARTE SD)
5. AUX-IN (ENTRÉE AUX)
6. CD DOOR (PORTE DU CD)
7. CD OPEN-CLOSE (OUVRIR-FERMER LA PORTE CD)
8. PLAY / PAUSE
9. STOP/SELECT
10. SKIP - / REWIND
11. SKIP + / FAST FORWARD
12. PREVIOUS ALBUM / PRESET - (PRÉREGLAGE -)
13. NEXT ALBUM / PRESET + (PRÉREGLAGE +)
14. RECORD / DELETE (ENREGISTRER / EFFACER)
15. SCAN / FM STEREO / ID3 TAG ON-OFF (BALAYAGE AUTOMATIQUE)
16. PLAY MODE / PRESET SAVING / CLOCK SETTING / PROGRAM (MODE DE REPRODUCTION / SAUVEGARDER PRÉREGLAGES / HORLOGE)
17. TIMER / SLEEP TIMER
18. CASSETTE DOOR (CASSETTE SLOT-IN)
 19. RECORD (ENREGISTRER SUR LA CASSETTE)
 20. PLAY
 21. REWIND
 22. FAST FORWARD
 23. STOP / OPEN CASSETTE DOOR (OUVRIR LA PORTE DE LA CASSETTE)
 24. PAUSE
25. HEADPHONES OUT (SORTIE CASQUE)
26. LINE OUT (SORTIE AUDIO)
27. DC CORD PLUG (ENTRÉE DC)
28. SPEAKERS OUTPUT (SORTIE POUR HAT-PARLEURS)
29. ANTENNA (ANTENNE)
30. 45/78 RPM DISC ADAPTOR
31. LIFT LEVER (LEVIER DE LEVAGE)
32. AUTOSTOP SWITCH (SELECTEUR AUTOSTOP)
33. SPEED SELECTOR (SÉLECTEUR VITESSE)
34. TONE ARM (BRAS DE LECTURE)
35. MUTE

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- **INSTRUCTIONS** - Toutes les instructions de sécurité et d'utilisation doivent être lues avant de mettre la radio en marche. Il faudrait conserver le manuel pour consultation ultérieure.
- **AVERTISSEMENTS** - Tous les avertissements apposés sur l'appareil et dans le mode d'emploi doivent être respectés.
- **EAU ET HUMIDITÉ** - L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de liquides ou dans des pièces présentant un taux d'humidité élevé.
- **VENTILATION** - L'appareil doit être disposé de manière à ce que son emplace-

ment ou sa position n'interfère pas avec sa ventilation adéquate.

- **CHALEUR** - L'appareil doit être placé à l'écart de sources de chaleur telles que radiateurs, poêles ou autres appareils produisant de la chaleur.
- **SOURCE D'ALIMENTATION** - Le raccordement de la radio à l'alimentation électrique ne doit se faire que selon le modèle décrit dans le mode d'emploi.
- **PROTECTION DU CORDON D'ALIMENTATION** - Les cordons d'alimentation doivent être acheminés de telle sorte qu'ils ne risquent pas d'être écrasés ou pincés par des objets placés dessus ou contre eux.
- **PÉNÉTRATION DES OBJETS ET DES LIQUIDES** - Veillez à ce que les objets ne tombent pas et à ce que les liquides ne soient pas déversés dans l'enceinte par le biais des orifices.
- **RÉPARATION** - L'utilisateur ne doit pas tenter de réparer l'appareil au-delà de ce qui est décrit dans le mode d'emploi. Toute réparation doit être confiée à un technicien qualifié.

Remarque: Si L'affichage ne fonctionne pas correctement ou aucune réaction au fonctionnement d'une commande quelconque pourrait être due à une décharge électrostatique, éteindre, débrancher le cordon d'alimentation CA et retirer toutes les piles, puis remettre l'appareil sous tension après quelques secondes.

SOURCES D'ALIMENTATION

ALIMENTATION CA : Pour alimenter la chaîne stéréo, il suffit de brancher le cordon d'alimentation dans la fiche DC (27) située à l'arrière de l'appareil et dans une prise de courant CA murale.

Vérifier que la tension nominale de l'appareil correspond à la tension locale.

Vérifier que le cordon d'alimentation est complètement inséré dans l'appareil.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

Quand la radio est éteinte:

1. Lorsque la radio est éteinte :
2. Appuyez sur la touche [MENU/INFO] (15) et maintenez-la enfoncée pour accéder au réglage ;
3. Appuyez sur la touche [SELECT] (9) pour accéder au menu système ;
4. Appuyez sur les boutons [SKIP -/+] (10/11) pour sélectionner le menu Heure, puis appuyez sur le bouton [SELECT] (9) ;
5. Appuyez sur les boutons [SKIP -/+] (10/11) pour sélectionner Heure/Date, puis appuyez sur le bouton [SELECT] (9) ;
6. Appuyez sur les boutons [SKIP -/+] (10/11) pour sélectionner HH, appuyez sur [SELECT] (9) pour entrer ;
7. Appuyez sur les touches [SKIP -/+] (10/11) pour sélectionner MM, appuyez sur [SELECT] (9) pour valider ;
8. Appuyez sur les touches [SKIP -/+] (10/11) pour régler le jour, appuyez sur [SELECT] (9) pour entrer ;
9. Appuyez sur les touches [SKIP -/+] (10/11) pour régler le mois, appuyez sur [SELECT] (9) pour entrer ;
10. Appuyez sur les boutons [SKIP -/+] (10/11) pour régler l'année ;
11. Vous pouvez choisir la mise à jour automatique, le mode 12/24 heures et le format de la date dans le menu horloge.

RÉGLAGE DE L'ALARME

Quand la radio est éteinte:

1. Lorsque la radio est éteinte :
2. Appuyez sur la touche [TIMER] (17) ;
3. Vous pouvez choisir l'alarme 1 ou l'alarme 2, appuyez sur les boutons [SKIP +/-] (10/11) pour sélectionner 1 ou 2, appuyez sur [SELECT] (9) pour entrer ;
4. Appuyez sur les boutons [SKIP +/-] (10/11) pour sélectionner Alarme 1 ou Alarme 2, appuyez sur [SELECT] (9) pour entrer ;
5. Appuyez sur les touches [SKIP +/-] (10/11) pour sélectionner HH, appuyez sur [SELECT] (9) pour entrer ;
6. Appuyez sur les touches [SKIP +/-] (10/11) pour sélectionner MM, appuyez sur [SELECT] (9) pour valider ;
7. Appuyez sur les touches [SKIP +/-] (10/11) pour sélectionner Durée, puis appuyez sur [SELECT] (9) pour valider ;
8. Appuyez sur les touches [SKIP +/-] (10/11) pour sélectionner Source, appuyez sur [SELECT] (9) pour valider.
9. En DAB/FM, vous pouvez choisir entre la dernière radio écoutée et la radio PRE-SET. Appuyez sur les touches [SKIP +/-] (10/11) pour sélectionner votre choix et appuyez à nouveau sur [SELECT] (9) ;
10. Appuyez sur les touches [SKIP +/-] (10/11) pour sélectionner Quotidien, Hebdomadaire, etc, puis appuyez sur [SELECT] (9) pour entrer ;
11. Appuyez sur les touches [SKIP +/-] (10/11) pour sélectionner Volume, puis appuyez sur [SELECT] (9) pour valider.
12. Le message "Alarme enregistrée" s'affiche.

Pour supprimer la minuterie, appuyez sur le bouton [TIMER] (17), choisissez l'alarme 1 ou l'alarme 2, appuyez sur les boutons [SKIP +/-] (10/11) pour sélectionner 1 ou 2, appuyez sur les boutons [SKIP +/-] (10/11) et sélectionnez Off, après avoir appuyé sur [SELECT] (9) pour entrer ;

MINUTEUR DE MISE EN VEILLE

Le minuteur de mise en veille éteint automatiquement la radio après un temps réglable. Quand la radio est allumée, appuyez plusieurs fois sur le bouton **[SLEEP]** (17) pour choisir la minuterie souhaitée.

Remarque: Pour supprimer la minuterie d'arrêt, sélectionnez „Sleep OFF“.

UTILISER LA RADIO

1. Appuyer sur le bouton **[POWER]** (1) pour la mise sous tension;
2. Appuyer plusieurs fois sur **[FUNCTION]** (2) pour sélectionner la source audio désirée;
3. (Veuillez consulter les instructions détaillées pour chaque source dans les chapitres suivants);
4. Réglez le volume avec le **[VOLUME KNOB]** (1) au niveau souhaité;
5. Pour éteindre la radio, appuyer sur le bouton **[POWER]** (1).

Remarque: Quand aucun son n'est produit, l'appareil s'éteint automatiquement après 10 min.

TOURNE-DISQUES

1. Sélectionnez le mode "PHONO" en utilisant le bouton **[FUNCTION]** (2);
2. Placer un disque sur la platine, au-dessus de l'axe central. Placer l'adaptateur EP au-dessus de l'axe central quand on veut écouter des disques EP 17cm;
3. Utilisez le **[SPEED SELECTOR]** (33) pour choisir entre 33, 78 ou 45 tours/minute, selon le disque;
4. Dégager l'agrafe du bras, et enlever le capuchon de protection de la pointe de lecture;
5. Soulever le **[TONE ARM]** (34) à l'aide de la **[LIFT LEVER]** (31) du bras de lecture;
6. Placer le **[TONE ARM]** (34) au début du disque ou au début d'une piste précise;
7. Baisser doucement le **[TONE ARM]** (34) de lecture sur le disque à l'aide de la **[LIFT LEVER]** (31) du bras pour commencer la lecture de la piste;
8. A la fin du disque la plaque tournante s'arrête automatiquement. Pour arrêter le disque pendant la lecture, soulever le **[TONE ARM]** (34) du disque et posez-le sur le support.

Remarques: Ne pas faire tourner et arrêter la plaque tournante manuellement.

Lorsque l'unité est déplacée ou transportée:

- Verrouillez le **[TONE ARM]** (34) à l'aide de l'agrafe du bras.
- Placez le capuchon de protection sur la pointe de lecture (même s'il n'est pas utilisé).

FONCTIONNEMENT DE LA RADIO

1. Sélectionnez le mode "FM" en utilisant le bouton **[FUNCTION]** (2);
2. Réglez la fréquence sur la station désirée en utilisant les touches **[SKIP +/-]** (10/11) ou maintenez enfoncé le bouton (2 secondes) et il recherchera la prochaine station disponible.

Remarque: Pour une meilleure réception, réorientez l'antenne (29).

BALAYAGE AUTOMATIQUE:

Appuyez sur le bouton **[SCAN]** (15) pour lancer le balayage automatique. Pendant le balayage, la radio enregistrera les stations séquentiellement dans la mémoire.

PRÉRÉGLAGE

Il y a 30 préréglages disponibles pour la radio FM.

1. Réglez la fréquence sur la station désirée comme expliqué précédemment;
 2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **[PRESET]** (16);
 2. Choisir le numéro de préréglage avec les boutons **[PRESET +/-]** (12/13);
 3. Appuyez sur le bouton **[PRESET]** (16) pour confirmer.
- Utilisez les boutons **[PRESET +/-]** (12/13) pour rappeler un preset.

RÉGLAGE DE LA RADIO FM

En mode radio FM, appuyez et maintenez la touche menu, l'LCD affichera "Scan Setting", appuyez sur **[SELECT]** pour confirmer, puis appuyez sur les touches **[SKIP +/-]** (10/11) de manière répétée pour sélectionner ci-dessous :

Stations fortes/toutes les stations : vous pouvez choisir Fort ou toutes les stations, appuyez sur les boutons **[SKIP +/-]** (10/11) pour sélectionner et appuyez sur **[SELECT]**

(9) pour confirmer.

Réglage manuel : Appuyez plusieurs fois sur les touches **[SKIP +/-]** (10/11) pour sélectionner la fréquence radio manuellement.

Mémorisez une station de radio : Sélectionnez avec les touches **[SKIP +/-]** (10/11) la station préférée, appuyez longuement sur la touche **[MODE/MEM]** (16) et sélectionnez avec les touches **[SKIP +/-]** (10/11) l'emplacement à mémoriser. appuyez sur **[SELECT]** (9) pour confirmer.

Balayage complet : l'appareil va automatiquement balayer les stations disponibles.

Réglage manuel : Appuyez sur la touche **[SKIP +/-]** (10/11) pour sélectionner manuellement la fréquence radio de la table de réception, puis appuyez à nouveau sur la touche **[SELECT]** (9) pour confirmer si la fréquence souhaitée est trouvée.

Appuyez sur le bouton **[MENU/INFO]** (15) pour choisir le réglage audio : vous pouvez sélectionner le mode MONO ou Stéréo.

RÉGLAGE DE LA RADIO DAB

En mode radio DAB, appuyez et maintenez la touche menu , lcd affichera "full scan", puis appuyez sur **[SKIP +/-]** (11/10) plusieurs fois pour sélectionner ci-dessous :

Balayage complet : appuyez sur le bouton **[SCAN]** (8) pour confirmer, l'appareil va automatiquement balayer les stations DAB disponibles.

Réglage manuel : appuyez sur le bouton de sélection pour confirmer, puis appuyez sur **[SKIP +/-]** (11 / 10) pour sélectionner manuellement la fréquence radio de la tablette, appuyez à nouveau sur le bouton de sélection pour confirmer si la fréquence souhaitée est trouvée.

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **[MENU/MODE]** (15), vous pouvez choisir avec les boutons **[SKIP +/-]** (10/11) et confirmer votre sélection avec le bouton **[SELECT]** (9) :

Balayage complet : l'appareil va automatiquement balayer les stations de limande disponibles.

Réglage manuel : Appuyez sur le bouton **[SKIP +/-]** (10/11) pour sélectionner manuellement la fréquence radio de la tablette, puis appuyez à nouveau sur le bouton **[SELECT]** (9) pour confirmer la sélection de la fréquence souhaitée.

DRC : Appuyez plusieurs fois sur les boutons **[SKIP +/-]** (10/11) pour sélectionner "off", "low" et "hgh", puis appuyez sur le bouton **[SELECT]** (9) pour confirmer. L'option sélectionnée affichera "*" à droite de l'écran.

PRUNE : Appuyez plusieurs fois sur les touches **[SKIP +/-]** (10/11) pour sélectionner "yes" et "no", puis appuyez sur la touche **[SELECT]** (9) pour confirmer.

FONCTIONNEMENT DU CD-MP3

1. Sélectionnez le mode "CD" en tournant le bouton **[FUNCTION]** (2);
2. Appuyez sur le bouton **[OPEN/CLOSE]** (7) pour ouvrir la **[CD DOOR]** (6) et placer un disque CD avec l'étiquette vers le haut dans le compartiment CD;
3. Fermer la **[CD DOOR]** (6). Une recherche de focalisation est réalisée et la lecture démarre automatiquement à partir de la première piste.

PROGRAMMATION

Il est possible de programmer jusqu'à 20 pistes pour la lecture d'un CD ou 99 de fichiers MP3 dans un ordre quelconque.

1. Arrêter la lecture en appuyant sur **[STOP]** (9);
2. Appuyer sur **[PROGRAM]** (16), l'écran affichera "P01";

3. Sélectionner la piste désirée en utilisant les boutons **[SKIP -/ +]** (10/11);
4. Appuyer de nouveau sur **[PROGRAM]** (16) pour confirmer la piste désirée dans la mémoire de programme;
5. Répéter les étapes 3 et 4 pour entrer des pistes supplément. dans la mémoire;
6. Lorsque toutes les pistes désirées ont été programmées, appuyer sur **[PLAY]** (8) pour lire le disque dans l'ordre programmé.

Remarque: Appuyez deux fois sur **[STOP]** (9) pour terminer la lecture programmée.

FONCTIONNEMENT DE LA CASSETTE

1. Sélectionnez le mode "TAPE" en utilisant le bouton **[FUNCTION]** (2);
2. Appuyer sur **[EJECT]** (23) pour ouvrir la **[CASSETTE SLOT]** (18) et insérer la bande;
3. Fermer la **[CASSETTE SLOT]** (18);
4. Appuyer sur **[PLAY]** (20) pour commencer la lecture de la bande.
 - Appuyer sur **[PAUSE]** (24) lorsque vous voulez arrêter temporairement le fonctionnement de la bande, appuyer à nouveau pour reprendre le fonctionnement.
 - Appuyer sur **[STOP/EJECT]** (23) lorsque vous avez terminé, puis appuyer à nouveau pour ouvrir la porte de la cassette.
 - Appuyer sur **[F.FWD]** (22) ou **[RWD]** (21) pour démarrer l'enroulement rapide de la bande en avant ou en arrière.

ENREGISTREMENT SUR CASSETTE

1. Insérez la cassette dans la **[CASSETTE SLOT]** (18);
2. Effectuez la reproduction normale de la piste que vous voulez enregistrer;
3. Appuyez simultanément sur les touches **[RECORD]** (19) et **[PLAY]** (20) pour lancer l'enregistrement;
4. Une fois l'enregistrement terminé, appuyez sur la touche **[STOP]** (23) pour arrêter l'enregistrement.
- 5.

FONCTIONNEMENT AUX-IN

1. Sélectionnez le mode "AUX" en utilisant le bouton **[FUNCTION]** (2);
2. Utiliser un câble mâle vers un câble jack mâle de 3,5 mm (non fourni) pour connecter un périphérique audio externe à la **[AUX-IN SOCKET]** (5).

Remarque: La commande de la musique (lecture, pause, etc.) doit être effectué à partir de cet appareil externe.

FONCTIONNEMENT DE L'USB

1. Sélectionnez le mode "USB" en utilisant le bouton **[FUNCTION]** (2);
2. Brancher un périphérique USB dans la **[USB PORT]** (3);
3. La lecture démarre automatiquement à partir de la première piste.

Remarque: Certains lecteurs mp3 peuvent ne pas être en mesure de jouer via la prise USB. ce n'est pas une défaut du système.

Remarque: Pour éviter d'endommager la clé USB, retirez-la uniquement lorsque la radio est éteinte.

FONCTIONNEMENT DE LA CARTE SD

1. Sélectionnez le mode "SD" en utilisant le bouton **[FUNCTION]** (2);
2. Brancher un périphérique SD dans la **[SD PORT]** (4);
3. La lecture démarre automatiquement à partir de la première piste.

Remarque: Pour éviter d'endommager la carte SD, retirez-la uniquement lorsque la radio est éteinte.

FONCTIONNEMENT DU BLUETOOTH

1. Sélectionnez le mode "BT" en utilisant le bouton **[FUNCTION]** (2);
2. Connectez votre appareil portable Bluetooth à l'ID Bluetooth affiché comme "HIF-8892D+BT";
3. Vous pouvez maintenant transférer la musique sur le HIF-8892D+BT.

Remarque: Le contrôle de la musique (lecture, pause, etc.) doit être effectué depuis votre dispositif externe.

MODE REPEAT

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois **[PLAY MODE]** (16) pour sélectionner:

- Repeat-One: La piste en cours est lu en boucle.
- Repeat-ALB: Le dossier en cours de lecture en continu.
- Repeat-All: Toutes les pistes seront lues en continu.
- Random: Les pistes sont lues de manière aléatoire.

ENCODAGE USB DIRECT

Remarque:

- La vitesse d'enregistrement est de 1:1.
- Aucun titre de chanson ne sera enregistré pendant le mode d'encodage.
- Pour éviter d'endommager la mémoire USB, retirez-la uniquement lorsque la radio est éteinte.

ENCODAGE DE FM, TOURNE-DISQUES, CASSETTE, BLUETOOTH ET AUX

1. Branchez la clé USB dans la **[USB PORT]** (3);
2. Effectuez la reproduction normale de la piste que vous voulez encoder et enregistrer;
3. Appuyez le bouton **[RECORD]** (14) pour lancer l'encodage. L'écran affichera "REC";
4. Une fois l'enregistrement terminé, appuyez sur le bouton **[RECORD]** (14) pour arrêter l'enregistrement.

ENCODAGE DE CD

1. Branchez la clé USB dans la **[USB PORT]** (3);
2. Lancer la lecture normale du CD que vous souhaitez encoder;
3. Une fois que le disque est chargé, appuyez le bouton **[RECORD]** (14);
4. Appuyez plusieurs fois sur les boutons **[SKIP - / +]** (10/11) pour sélectionner l'option d'encodage désirée:
 - REC-ONE: Sélectionnez pour enregistrer uniquement la piste en cours;
 - REC-FOLDER: Sélectionnez pour enregistrer le dossier entier;
 - REC-ALL: Sélectionnez pour enregistrer toutes les pistes du CD.

5. Appuyez le bouton **[RECORD]** (14) pour confirmer;
6. La lecture s'arrêtera et redémarrera automatiquement et l'écran affichera "REC". L'encodage est en train de se conclure;
7. Appuyez sur le bouton **[RECORD]** (14) pour terminer l'enregistrement.

Remarque: Une fois l'encodage est terminé, l'appareil arrête automatiquement la lecture et l'encodage.

FONCTION DE DIVISION DE PISTE POUR L'ENREGISTREMENT USB/SD POUR TABLE TOURNANTE/CASSETTE/AUX IN

Procédure de division manuelle : pendant l'enregistrement USB, l'icône USB/SD clignote sur l'écran. Si une nouvelle piste est nécessaire, appuyez sur le bouton MODE de l'appareil, l'écran affiche "TS", puis l'appareil arrête momentanément l'enregistrement et le reprend à nouveau. Un nouveau fichier a été créé.

Procédure de division automatique : avant l'enregistrement USB/SD, appuyez sur le bouton MODE de l'appareil, l'écran affiche "T-ON", ce qui signifie que la fonction de division automatique est activée. Lancez ensuite l'enregistrement USB/SD, l'appareil détecte la partie silencieuse entre chaque piste et crée un nouveau fichier.

Pour désactiver cette fonction, appuyez sur le bouton MODE, l'écran affiche "T-OFF".

NOTE Auto split : plusieurs secondes du début de la piste suivante peuvent ne pas être enregistrées, car l'appareil peut prendre quelques secondes pour créer un nouveau fichier sur l'USB/SD : et il peut également arriver que certains producteurs de musique ajoutent intentionnellement des sections silencieuses à l'intérieur d'une piste. En conséquence, il est très probable que l'appareil considère cette partie silencieuse comme une coupure entre les pistes et crée une nouvelle piste sur l'enregistrement.

REMARQUE concernant la division automatique : pendant l'enregistrement USB/SD à partir d'une platine/cassette, lorsque l'appareil a détecté une partie silencieuse particulière, le lecteur de platine/cassette s'arrête momentanément. Le lecteur de platine/cassette reprendra son fonctionnement une fois que le périphérique USB/SD aura commencé à créer un nouveau fichier à enregistrer.

EFFACER PASSAGES DU SUPPORT USB

1. Lancer la lecture normale de la piste de la piste que vous souhaitez effacer;
2. Pendant la reproduction, appuyez et maintenez enfoncé la touche **[DELETE]** (14);
3. Appuyez plusieurs fois sur les boutons **[SKIP - / +]** (10/11) pour sélectionner l'option désirée:
 - DEL-ONE: Sélectionnez pour effacer uniquement la piste en cours;
 - DEL-FOLDER: Sélectionnez pour effacer le dossier entier;
 - DEL-ALL: Sélectionnez pour effacer toutes les pistes du support USB.
4. Appuyez le bouton **[DELETE]** (14) pour confirmer.

PARAMÈTRES DU SYSTÈME

Appuyez longuement sur la touche **[MENU]** (15), sélectionnez le menu souhaité avec la touche **[SKIP -/+]** (10/11) et confirmez avec la touche **[SELECT]** (9).

Alarme : réglage de la fonction d'alarme. **Heure** : réglage de l'heure

Rétro-éclairage : Régler la durée de l'affichage complet et le niveau de luminosité .

Langue : Définir une autre langue

Réinitialisation en usine : Rétablir les paramètres d'usine. Mise à jour du logiciel : non utilisé **Version SW** : indique la version actuelle du logiciel

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Source d'énergie: ACDC 12V= 1A.

Consommation électrique en mode veille 0,57W

Durée de veille 10 min.

Couverture de radiofréquence

FM: 87.5 - 108 MHz.

DAB+ 174 - 240 MHz

BT maximum radiated Power < 4dBm (2,5 mW)

Haut-parleur

Puissance: 2 x 4 Watt RMS

Général

Aux-In: Prise 3.5mm jack.

Sortie audio: Prises RCA (L+R).

Sortie écouteur: Prise 3.5mm jack.

Version Prise USB: USB 3.0, max. 32GB.

Version Prise SD: max. 32GB.

Les spécifications peuvent être modifiées sans avis préalable.

ATTENTION



Le symbole "point d'exclamation" à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur que d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance sont contenues dans le mode d'emploi.



Le symbole "éclair" à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence du courant à l'intérieur de l'appareil qui pourrait constituer un risque.



Afin de minimiser les risques, ne pas ouvrir le boîtier ni ôter le dos de l'appareil. En case de panne, faites appel aux techniciens qualifiés pour les réparations. L'appareil ne renferme aucune pièce réparable par l'utilisateur.

230v~



Cet appareil a été conçu pour une tension d'alimentation de 230V ~ 50Hz. Débranchez la prise de courant quand on prévoit de ne pas utiliser l'appareil pendant un certain temps.



Mettez l'appareil sous tension seulement après avoir vérifié que tous les raccordements soient corrects.



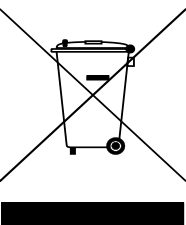
L'unité ne doit pas être exposée à l'humidité ou à la pluie.

L'appareil doit être gardé dans un endroit suffisamment ventilé. Ne le gardez jamais par exemple près des rideaux, sur un tapis ou dans des meubles, tels qu'une bibliothèque.



L'unité ne doit pas être exposée à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur.

COMMENT ÉLIMINER CE PRODUIT



Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

POSIZIONE DEI CONTROLLI

1. POWER ON-OFF / VOLUME KNOB (ACCENSIONE-SPEGNIMENTO / CONTROLLO DEL VOLUME)
2. FUNCTION BUTTON (FUNZIONE)
3. USB PORT (PORTA USB)
4. SD CARD PORT (PORTA SD-CARD)
5. AUX-IN (INGRESSO AUX)
6. CD DOOR (PORTA CD)
7. CD OPEN-CLOSE (APRIRE-CHIUDERE SPORTELLLO CD)
8. PLAY / PAUSE
9. STOP/SELECT
10. SKIP - / REWIND
11. SKIP + / FAST FORWARD
12. PREVIOUS ALBUM / PRESET - (STAZIONE MEMORIZZATA -)
13. NEXT ALBUM / PRESET + (STAZIONE MEMORIZZATA +)
14. RECORD / DELETE (REGISTRARE / ELIMINARE)
15. SCAN / FM STEREO / ID3 TAG ON-OFF (SCANSIONE AUTOMATICA)
16. PLAY MODE / PRESET SAVING / CLOCK SETTING / PROGRAM (MODALITÀ DI RIPRODUZIONE / SALVARE STAZIONI RADIO / IMPOSTAZIONE OROLOGIO)
17. TIMER / SLEEP TIMER
18. CASSETTE DOOR (PORTA CASSETTE)
 19. RECORD (REGISTRAZIONE SU CASSETTA)
 20. PLAY
 21. REWIND
 22. FAST FORWARD
 23. STOP / OPEN CASSETTE DOOR (APRIRE SPORTELLLO CASSETTA)
 24. PAUSE
25. HEADPHONES OUT (USCITA CUFFIE)
26. LINE OUT (USCITA AUDIO)
27. DC CORD PLUG (CONNETTORE DC)
28. SPEAKERS OUTPUT (USCITA ALTOPARLANTI)
29. ANTENNA
30. 45/78 RPM DISC ADAPTOR (ADATTATORE PER DISCHI 45/78 RPM)
31. LIFT LEVER (LEVA DI SOLLEVAMENTO)
32. AUTOSTOP SWITCH (SELETTORE AUTOSTOP)
33. SPEED SELECTOR (SELETTORE VELOCITÀ)
34. TONE ARM (BRACCIO DI LETTURA)
35. MUTE

PRECAUZIONI

- **ISTRUZIONI** - Tutte le istruzioni di sicurezza e funzionamento devono essere lette prima di usare la radio. Il manuale deve essere mantenuto per futuri utilizzi.
- **AVVERTIMENTI** - Tutti gli avvertimenti sul prodotto e nel manuale d'istruzioni devono essere letti e rispettati.
- **ACQUA E UMIDITÀ** - L'apparecchio non deve essere usato vicino a liquidi o in locali con alta percentuale di umidità.
- **VENTILAZIONE** - L'apparecchio deve essere situato in modo che non si interferisca con la propria ventilazione.

- **CALORE** - L'apparecchio deve essere situato lontano da fonti di calore come radiatori, stufe o altri prodotti che producono calore.
- **ALIMENTAZIONE** - La radio deve essere collegata ad una fonte di alimentazione con le specifiche descritte nel manuale d'istruzioni o sul prodotto.
- **PROTEZIONE DEL CAVO D'ALIMENTAZIONE** - Il cavo d'alimentazione deve essere posizionato in modo da non venir danneggiato (schiacciato, tagliato, ...).
- **ENTRATA DI OGGETTI E LIQUIDI** - Fare attenzione a non fare entrare liquidi o oggetti dalle fessure della radio.
- **DANNI CHE RICHIEDONO ASSISTENZA**

La radio deve essere controllata da personale qualificato in caso di:

- Il cavo d'alimentazione o il connettore è stato danneggiato;
- Oggetti o liquidi sono entrati all'interno della radio;
- La radio è stata esposta alla pioggia;
- L'apparecchio è caduto o l'involucro è stato danneggiato;
- La radio non funziona correttamente.
- **REVISIONE** - L'utente non deve cercare di riparare la radio oltre a quanto descritto nel manuale. Tutte le riparazioni devono essere eseguite da personale qualificato.

Nota: Se il display non funziona correttamente o non reagisce ai controlli, questo può essere dovuto a scariche elettrostatiche. Spegner la radio, disconnetterla dalla presa, rimuovere tutte le batterie e riconnettere dopo qualche secondo.

FONTI DI ALIMENTAZIONE

CORRENTE ALTERNATA: Puoi alimentare la tua radio connettendo il cavo di alimentazione nel connettore DC (27) e ad una presa elettrica AC.

Verifica che il voltaggio della radio corrisponda a quello della tua rete di alimentazione. Assicurarsi che il cavo sia inserito completamente nel connettore.

IMPOSTARE L'ORARIO

Quando la radio é spenta:

Premere e tenere premuto il pulsante **[MENU/INFO]** (15) per accedere all'impostazione;

Premere il pulsante **[SELECT]** (9) per entrare nel menu del sistema;

Premere i pulsanti **[SKIP -/+]** (10/11) per selezionare il menu dell'ora, premere il pulsante **[SELECT]** (9);

4. Premere i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per selezionare l'ora e la data, premere il tasto **[SELECT]** (9);

4. Premere i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per selezionare HH, premere il tasto **[SELECT]** (9) per entrare;

4. Premere i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per selezionare MM, premere **[SELECT]** (9) per entrare;

Premere i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per regolare il giorno, premere **[SELECT]** (9) per entrare;

Premere i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per regolare il mese, premere **[SELECT]** (9) per entrare;

Premere i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per regolare l'anno;

È possibile scegliere l'aggiornamento automatico, la modalità 12/24 ore e il formato della data nell'orologio a menu.

SVEGLIA

Quando la radio é spenta:

Premere il pulsante **[TIMER]** (17);

Potete scegliere Alarm 1 o Alarm 2, Premere i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per selezionare 1 o 2, premere **[SELECT]** (9) per entrare;

Premere i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per selezionare On o OFF Alarm, premere **[SELECT]** (9) per entrare;

Premere i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per selezionare HH, premere **[SELECT]** (9) per entrare;

Premere i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per selezionare MM, premere **[SELECT]** (9) per entrare;

4. Con i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) selezionare Durata, premere **[SELECT]** (9) per entrare;

4. Premere i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per selezionare Sorgente, quindi premere **[SELECT]** (9) per entrare.

In DAB/FM potete scegliere Ultima radio ascoltata o radio PRESET, Premete i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per selezionare la vostra scelta e premete nuovamente **[SELECT]** (9);

Premete i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per selezionare Daily, Weekly ecc. e premete **[SELECT]** (9) per entrare;

4. Premere i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per selezionare Volume, premere **[SELECT]** (9) per entrare.

Verrà visualizzato il messaggio "Allarme salvato".

Per cancellare TIMER, premere il tasto **[TIMER]** (17) scegliere Allarme 1 o Allarme 2, premere i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per selezionare 1 o 2, premere i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) e selezionare Off, dopo aver premuto **[SELECT]** (9) per entrare;

SLEEP TIMER

Il timer sleep consente di spegnere automaticamente la radio dopo un determinate period di tempo. Quando la radio é accesa, premere ripetutamente il tasto **[SLEEP]** (17) per scegliere il timer desiderato.

Nota: Per rimuovere il timer di spegnimento scegliere l'opzione "Sleep OFF".

UTILIZZO DELLA RADIO

1. Premere il tasto **[POWER]** (1) per accendere l'apparecchio;
2. Selezionare la modalità premendo ripetutamente il tasto **[FUNCTION]** (2);
3. (Vedi istruzioni dettagliate per ogni sorgente nei prossimi capitoli);
4. Regolare il Volume con il **[VOLUME KNOB]** (1) al livello desiderato;
5. Per spegnere la radio premere il tasto **[POWER]** (1).

Nota: Quando nessun suono è riprodotto, la radio si spegne automaticamente dopo 10 minuti.

GIRADISCHI

1. Selezionare la modalità "PHONO" usando il tasto **[FUNCTION]** (2);
2. Posizionare un disco sul giradischi. Posizionare l'adattatore EP sul perno centrale quando si usano dischi EP 45 giri;
3. Regolare il **[SPEED SELECTOR]** (33) su 33, 45 o 78 giri, a seconda del disco utilizzato;

4. Rilasciare il fissaggio del braccio della testina di lettura, e rimuovere il cappuccio di protezione dalla puntina;
5. Sollevare il **[TONE ARM]** (34) con la **[LIFT LEVER]** (31) ;
6. Posizionare il **[TONE ARM]** (34) all'inizio del disco, o all'inizio di un brano particolare;
7. Abbassare con delicatezza il **[TONE ARM]** (34) sul disco con la **[LIFT LEVER]** (31) per iniziare la lettura;
8. Quando il disco giunge al termine, il piatto si fermerà automaticamente. Per fermare manualmente il piatto durante la lettura, alzare il **[TONE ARM]** (34) e riportarlo sull'appoggio. Il giradischi si fermerà.

Note: Non girare il piatto manualmente.

Quando l'unità viene spostata o trasportata:

- Bloccare il **[TONE ARM]** (34) con il fissaggio del braccio.
- Posizionare il cappuccio protettivo sulla puntina (anche quando non è in uso).

ASCOLTO DELLA RADIO

1. Selezionare la modalità "FM" usando il tasto **[FUNCTION]** (2);
2. Regolare la stazione desiderata con i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) oppure tenere premuto (2 secondi) il tasto per scansionare la prossima/precedente stazione radio disponibile.

Nota: Per una miglior ricezione ri-orientare l'antenna (29).

MEMORIZZAZIONE AUTOMATICA DELLE STAZIONI RADIO:

Premere il tasto **[SCAN]** (15), la radio avvierà la scansione automatica. Durante il processo la radio salverà le stazioni nella memoria.

FUNZIONAMENTO RADIO FM

Durante la modalità radio FM, tenere premuto il tasto menu , lcd mostrerà "Scan Setting", premere **[SELECT]** per confermare quindi premere ripetutamente i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per selezionare sotto:

Stazioni forti/Tutte le stazioni: potete scegliere Strong o tutte le stazioni, i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per selezionare e premere **[SELECT]** (9) per confermare.

Sintonizzazione manuale: Premere più volte i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per selezionare manualmente la frequenza radio.

Memorizzare una stazione radio: Selezionare con i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) la stazione preferita, premere a lungo il tasto **[MODE/MEM]** (16) e selezionare con i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) la località da memorizzare. premere **[SELECT]** (9) per confermare.

Scansione completa: l'unità esegue automaticamente la scansione delle stazioni dab disponibili.

Sintonizzazione manuale: premere i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per selezionare manualmente la frequenza radio dab, premere di nuovo il tasto **[SELECT]** (9) per confermare se viene trovata la frequenza desiderata.

Premendo il tasto **[MENU/INFO]** (15) potete scegliere l'impostazione audio: potete selezionare il modo MONO o il modo Stereo.

FUNZIONAMENTO RADIO DAB

Durante la modalità radio DAB, tenere premuto il tasto menu , lcd mostrerà "full scan", poi premere ripetutamente **[SKIP -/+]** (11/10) per selezionare sotto:

Full scan: premere il tasto **[SCAN]** (8) per confermare, l'unità eseguirà automaticamente la scansione delle stazioni dab disponibili.

Sintonizzazione manuale: premere il tasto select per confermare, poi premere **[SKIP -/+]** (11 / 10) per selezionare manualmente la frequenza radio dab, premere nuovamente il tasto select per confermare se viene trovata la frequenza desiderata.

Tenere premuto il tasto **[MENU/MODE]** (15), potete scegliere con i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) e confermare la selezione con il tasto **[SELECT]** (9):

Scansione completa: l'unità esegue automaticamente la scansione delle stazioni dab disponibili.

Sintonizzazione manuale: , poi premete i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per selezionare manualmente la frequenza radio dab, premete nuovamente il tasto **[SELECT]** (9) per confermare se viene trovata la frequenza desiderata.

DRC: Con i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) (10/11) selezionare ripetutamente "off", "low" e "high", quindi premere il tasto **[SELECT]** (9) per confermare. l'opzione selezionata mostra " * " sul lato destro di lcd.

PRUNE: Premete ripetutamente i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per selezionare "yes" e "no", confermate con il tasto **[SELECT]** (9). con questo si cancellano tutte le stazioni non valide dopo la scansione completa.

MEMORIZZARE STAZIONI PREFERITE

È possibile memorizzare 30 stazioni FM tra i preferiti.

1. Sintonizzare la stazione che si vuole memorizzare come spiegato in precedenza;
2. Tenere premuto il tasto **[PRESET]** (16);
3. Scegliere il numero di preferito con i tasti **[SKIP -/+]** (10/11);
4. Premere il tasto **[PRESET]** (16) per confermare.

Premere i tasti **[PRESET -/+]** (12/13) per richiamare una stazione preferita.

RIPRODUZIONE DI UN COMPACT DISC

1. Selezionare la modalità "CD" ruotando il tasto **[FUNCTION]** (2);
2. Aprire il **[CD DOOR]** (6) con il tasto **[OPEN/CLOSE]** (7) e inserire un CD con la pellicola rivolta verso l'alto.
3. Chiudere il **[CD DOOR]** (6). Il disco viene caricato e la riproduzione inizierà automaticamente dal primo brano.

PROGRAMMAZIONE DI UN CD

È possibile programmare fino a 99 tracce per la riproduzione in qualsiasi ordine di un CD-MP3 (20 per CD classici).

1. Arrestare la riproduzione con il tasto **[STOP]** (9);
2. Premere il tasto **[PROGRAM]** (16), "P01" comparirà sul display LCD;
3. Selezionare la traccia desiderata premendo i tasti **[SKIP -/ +]** (10/11);
4. Premere il tasto **[PROGRAM]** (16) per memorizzare la traccia;
5. Ripetere i punti 3 e 4 per memorizzare tracce aggiuntive nella memoria;
6. Quando tutte le tracce desiderate sono state programmate, premere il tasto **[PLAY]** (8) per riprodurre il disco nell'ordine assegnato.

Nota: Premere due volte il tasto **[STOP]** (9) per cancellare la programmazione.

ASCOLTO DI CASSETTE

1. Seleziona la modalità "TAPE" usando il tasto **[FUNCTION]** (2);
2. Premi **[EJECT]** (23) per aprire lo **[CASSETTE SLOT]** (18) e inserisci la cassetta;
3. Chiudi lo **[CASSETTE SLOT]** (18);
4. Premi **[PLAY]** (20) per fare partire la riproduzione.
 - Premi **[PAUSE]** (24) quando vuoi interrompere temporaneamente la riproduzione, premi nuovamente per riprendere.
 - Premi **[STOP/EJECT]** (23) quando hai finite, premi nuovamente per aprire lo sportello e rimuovere la cassetta.
 - Premi **[F.FWD]**(22) o **[RWD]**(21) per avanzare o riavvolgere velocemente il nastro.

REGISTRAZIONE SU CASSETTA

1. Inserire la cassetta nello **[CASSETTE SLOT]** (18);
2. Eseguire la riproduzione normale della traccia che si desidera registrare;
3. Premere contemporaneamente i pulsanti **[RECORD]** (19) e **[PLAY]** (20) per avviare la registrazione;
4. Per interrompere la registrazione, premere il pulsante **[STOP]** (23).

ASCOLTO MUSICA DA INGRESSO AUX-IN

1. Selezionare la modalità "AUX" usando il tasto **[FUNCTION]** (2);
2. Usa un cavo "maschio - maschio" 3.5mm jack (non incluso) per connettere un dispositivo esterno al **[AUX-IN SOCKET]** (5).

Il controllo della musica (play, ecc) deve essere fatto tramite il dispositivo esterno.

ASCOLTO MUSICA DA MEMORIA USB

1. Seleziona la modalità "USB" premendo ripetutamente il tasto **[FUNCTION]** (2);
2. Inserire una memoria USB nella **[PORTA USB]** (7);
3. La riproduzione partirà automaticamente dal primo brano.

Nota: Alcuni lettori MP3 potrebbero non essere capaci di riprodurre i file tramite la presa USB. Questo non è dovuto ad un malfunzionamento del sistema.

Nota: Per evitare danni alla memoria USB, rimuoverla solo quando la radio è spenta.

ASCOLTO MUSICA DA MEMORIA SD

1. Seleziona la modalità "SD" premendo ripetutamente il tasto **[FUNCTION]** (2);
2. Inserire una memoria SD nella **[SD PORT]** (4);
3. La riproduzione partirà automaticamente dal primo brano.

Nota: Per evitare danni alla memoria SD, rimuoverla solo quando la radio è spenta.

FUNZIONE BLUETOOTH

1. Selezionare la modalità "BT" usando il tasto **[FUNCTION]** (2);
2. Connettere il proprio dispositivo Bluetooth all'ID Bluetooth "HIF-8892D+BT";
3. Ora è possibile trasferire la musica al HIF-8892D+BT.

Nota: Il controllo della musica (play, ecc) deve essere fatto sul dispositivo esterno.

MODALITÀ RIPETIZIONE

Durante la riproduzione, premere ripetutamente **[PLAY MODE]** (16) per selezionare:

- Repeat-One: La traccia corrente sarà riprodotta continuamente.
- Repeat-ALB: La cartella corrente sarà riprodotta continuamente.
- Repeat-All: Tutte le tracce saranno riprodotte continuamente.
- Random: Le tracce sono riprodotte in modo casuale.

CODIFICA DIRETTA SU USB

Osservazioni:

- La velocità di registrazione è 1:1.
- Nessun titolo del brano verrà registrato durante la modalità di codifica.
- Per evitare danni alla memoria USB, rimuoverla solo quando la radio è spenta.

CODIFICARE DA FM, GIRADISCHI, CASSETTA, BLUETOOTH E AUX

1. Inserire la chiavetta USB nell'apposita **[USB PORT]** (3);
2. Effettuare la riproduzione normale della traccia che si vuole codificare e registrare;
3. Premere il tasto **[RECORD]** (14) per avviare la codifica. Il display mostrerà "REC";
4. Al termine della registrazione, premere il tasto **[RECORD]** (14) per interrompere la registrazione.

CODIFICA DA CD

1. Inserire la memoria USB nell'apposita **[USB PORT]** (3);
2. Avviare la riproduzione normale del CD da codificare e registrare;
3. Una volta terminata la messa a fuoco, premere il tasto **[RECORD]** (14);
4. Premere ripetutamente i tasti **[SKIP +/-]** (10/11) per selezionare l'opzione di registrazione desiderata tra:
 - REC-ONE: Selezionare per registrare solo la traccia corrente;
 - REC-FOLDER: Selezionare per registrare l'intera cartella;
 - REC-ALL: Selezionare per registrare tutti i brani del CD.
5. Confermare premendo il tasto **[RECORD]** (14);
6. La riproduzione si stopperà e ripartirà automaticamente, nel display apparirà la scritta "REC". È ora in esecuzione la codifica della traccia;
7. Premere il tasto **[RECORD]** (14) quando si desidera terminare la registrazione.

Nota: Dopo il completamento della codifica, l'apparecchio interromperà la riproduzione e la registrazione automaticamente.

FUNZIONE DI DIVISIONE DELLA TRACCIA PER LA REGISTRAZIONE USB/SD PER GIRADISCHI/CASSETTE/AUX IN

Procedura di divisione manuale: durante la registrazione USB, l'icona USB/SD lampeggia sul display. Se è necessaria una nuova traccia, premere il pulsante MODE dell'unità, il display mostra "TS", quindi l'unità interrompe momentaneamente la registrazione e la riprende. È stato creato un nuovo file.

Procedura di divisione automatica: prima della registrazione USB/SD, premere il pulsante MODE dell'unità, il display visualizza "T-ON", il che significa che la funzione di divisione automatica è stata attivata. Quindi avviare la registrazione USB/SD, l'unità rileva la parte silenziosa tra ogni traccia e crea un nuovo file.

Per disattivare questa funzione, premere il pulsante MODE e il display visualizza "T-

OF".

NOTA Auto split: alcuni secondi dell'inizio della traccia successiva potrebbero non essere registrati, poiché l'unità potrebbe impiegare alcuni secondi per creare un nuovo file su USB/SD: inoltre, può accadere che alcuni produttori musicali aggiungano intenzionalmente sezioni silenziose all'interno di una traccia. Di conseguenza, è molto probabile che l'unità consideri questa parte silenziosa come un intervallo tra le tracce e crei una nuova traccia nella registrazione.

NOTA per l'auto split: durante la registrazione USB/SD da giradischi/cassette, quando l'unità rileva una particolare parte silenziosa, il lettore di giradischi/cassette si ferma momentaneamente. Il lettore di giradischi/cassette riprenderà a funzionare quando il dispositivo USB/SD avrà iniziato a creare un nuovo file da registrare.

CANCELLARE BRANI DAL SUPPORTO USB

1. Avviare la riproduzione normale della traccia da eliminare;
2. Durante la riproduzione tenere premuto il tasto **[DELETE]** (14);
3. Premere ripetutamente i tasti **[SKIP -/+]** (10/11) per selezionare l'opzione di cancellazione desiderata tra:
 - DEL-ONE: Selezionare per cancellare solo la traccia corrente;
 - DEL-FOLDER: Selezionare per cancellare l'intera cartella;
 - DEL-ALL: Selezionare per cancellare tutti i brani della memoria USB.
4. Confermare premendo il tasto **[DELETE]** (14).

IMPOSTAZIONI DI SISTEMA

Premere a lungo il pulsante **[MENU]** (15), selezionare il menu desiderato con il pulsante **[SKIP -/+]** (10/11) e confermare con il pulsante **[SELECT]** (9).

Allarme: impostazione della funzione di allarme. Ora: impostazione dell'ora

Retroilluminazione: Impostare l'ora del tempo di visualizzazione completo e il livello di luminosità, **Lingua:** Impostare una lingua diversa, **Reset di fabbrica:** Ripristino delle impostazioni di fabbrica. Aggiornamento software: non in uso, **Versione SW:** mostra la versione attuale del software

SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione: DC 12V= 1A.

Consumo di energia in modalità stand by 0,57W

Tempo di stand by 10 min.

Copertura radiofrequenze

FM: 87.5 - 108 MHz.

DAB+ 174 - 240 MHz

BT maximum radiated Power < 4dBm (2,5 mW)

Altoparlante

Potenza d'uscita: 2 x 4 Watt RMS.

Generali

Ingresso Aux-In: 3.5mm jack.

Uscita audio: Connettori RCA (L+R).

Uscita cuffie: 3.5mm jack.

Versione Porta USB: USB 3.0, max. 32GB.

Versione presa SD: max. 32GB.

Le specifiche e il design sono soggetti a possibili modifiche senza preavviso a causa di miglioramenti.

ATTENZIONE



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo avverte l'utente che il libretto d'istruzioni contiene delle importanti istruzioni per l'uso e la manutenzione.



Il simbolo del fulmine all'interno di un triangolo avverte l'utente della presenza di una pericolosa tensione all'interno dell'apparecchio.



Per ridurre i rischi di scosse elettriche, non aprire l'apparecchio. L'apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. In caso di guasto fare appello a tecnici qualificati per le riparazioni.



Questo apparecchio è stato progettato per funzionare a 230V ~ 50Hz. Se non si intende utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo di tempo, rimuovere la spina dalla presa di corrente.



Utilizzare l'apparecchio solo dopo aver verificato che tutte le connessioni siano state eseguite correttamente.



Non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.



Posizionare l'apparecchio in un luogo sufficientemente ventilato. Evitare di sistemarlo vicino a tende, sul tappeto o all'interno di un mobile quale, ad esempio, una libreria.

Non esporre l'apparecchio alla luce diretta del sole o a fonti di calore.

CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO (rifiuti elettrici ed elettronici)



Il marchio riportato sul prodotto e sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto a l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

LOCALIZACIÓN DE LOS CONTROLES

1. POWER ON-OFF / VOLUME KNOB (ENCENDER-APAGAR / CONTROL DE VOLUMEN)
2. FUNCTION BUTTON (SELECTOR DE FUNCIÓN)
3. USB PORT (TOMA USB)
4. SD CARD PORT (TOMA TARJETA SD)
5. AUX-IN (ENTRADA AUX)
6. CD DOOR (PUERTA CD)
7. CD OPEN-CLOSE (ABRIR-CERRAR PUERTA CD)
8. PLAY / PAUSE
9. STOP/SELECT
10. SKIP - / REWIND
11. SKIP + / FAST FORWARD
12. PREVIOUS ALBUM / PRESET - (EMISORAS PRESINTONIZADAS -)
13. NEXT ALBUM / PRESET + (EMISORAS PRESINTONIZADAS +)
14. RECORD / DELETE (CODIFICAR / ELIMINAR)
15. SCAN / FM STEREO / ID3 TAG ON-OFF (BUSQUEDA AUTOMATICA)
16. PLAY MODE / PRESET SAVING / CLOCK SETTING / PROGRAM (MODO DE REPRODUCCIÓN / GUARDAR EMISORAS / AJUSTE DEL RELOJ)
17. TIMER / SLEEP TIMER
18. CASSETTE DOOR (PUERTA CASETE)
 19. RECORD (GRABACIÓN CASETA)
 20. PLAY
 21. REWIND
 22. FAST FORWARD
 23. STOP / OPEN CASSETTE DOOR (ABRIR PUERTA CASETE)
 24. PAUSE
25. HEADPHONES OUT (SALIDA DE AURICULARES)
26. LINE OUT (SALIDA AUDIO)
27. DC CORD PLUG (ENCHUFE CC)
28. SPEAKERS OUTPUT (SALIDA ALTA VOZ)
29. ANTENNA (ANTENA)
30. 45/78 RPM DISC ADAPTOR
31. LIFT LEVER (PALANCA LEVANTADORA)
32. AUTOSTOP SWITCH (SELECTOR AUTOSTOP)
33. SPEED SELECTOR (SELECTOR DE VELOCIDAD)
34. TONE ARM (BRAZO DE LECTURA)
35. MUTE

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES: Debe leer las instrucciones de seguridad y de funcionamiento antes de utilizar la radio. Guarde el manual para futuras consultas.

ADVERTENCIAS: Debe respetar todas las advertencias sobre el aparato y las instrucciones de funcionamiento.

AGUA Y HUMEDAD: El aparato no debe usarse cerca de líquidos o en estancias donde haya mucha humedad.

VENTILACIÓN: El aparato debe colocarse de manera que su ubicación o posición no impidan su propia ventilación.

CALOR: El aparato debe mantenerse alejado de fuentes de calor como radiadores, estufas u otros electrodomésticos que desprendan calor.

FUENTE DE ALIMENTACIÓN: La radio solamente debe conectarse a una fuente de suministro eléctrico del tipo descrito en las instrucciones de funcionamiento o según se indique en el aparato.

PROTECCIÓN DEL CABLE DE SUMINISTRO ELÉCTRICO: Los cables de suministro eléctrico deben colocarse de manera que no puedan ser pisados o aplastados por objetos colocados sobre/contra ellos.

ENTRADA DE OBJETOS Y LÍQUIDOS: Debe tener mucho cuidado de que no caigan objetos y de que no entren salpicaduras de líquidos dentro del aparato a través de las aberturas.

REPARACIÓN: El usuario no debe intentar reparar el aparato más allá de lo descrito en el manual de instrucciones de funcionamiento. Cualquier reparación debe ser realizada por personal técnico cualificado.

Nota: Si la pantalla no se muestra correctamente o los controles no funcionan, esto podría deberse a una descarga electrostática. Apague, desenchufe el cable de corriente alterna (CA) y saque todas las pilas; a continuación, vuelva a encender el aparato después de unos segundos.

FUENTES DE ENERGÍA

CORRIENTE ALTERNA: Puede utilizar su equipo estéreo conectando el cable de corriente en la entrada de CC (27) situada en la parte trasera del aparato y el otro extremo a una toma CA en la pared.

Compruebe que la tensión de su aparato sea la misma que la que se usa en su zona. Asegúrese de que el cable de corriente esté conectado correctamente al aparato.

CONFIGURACION DE HORA

Cuando la radio está apagada:

Mantenga pulsado el botón **[MENU/INFO]** (15) para acceder al ajuste;

Pulse el botón **[SELECT]** (9) para acceder al menú de sistema;

Pulse los botones **[SKIP +/-]** (10/11) para seleccionar el menú Hora, pulse el botón **[SELECT]** (9);

Pulse los botones **[SKIP +/-]** (10/11) para seleccionar la hora/fecha, pulse el botón **[SELECT]** (9);

Pulse los botones **[SKIP +/-]** (10/11) para seleccionar HH, pulse el botón **[SELECT]** (9) para entrar;

Pulse los botones **[SKIP +/-]** (10/11) para seleccionar MM, pulse **[SELECT]** (9) para entrar;

Pulse los botones **[SKIP +/-]** (10/11) para ajustar el día, pulse **[SELECT]** (9) para entrar;

Pulse los botones **[SKIP +/-]** (10/11) para ajustar el mes, pulse **[SELECT]** (9) para entrar;

Presione los botones **[SKIP +/-]** (10/11) para ajustar el año;

Puede elegir la actualización automática, el modo de hora 12/24 y el formato de fecha en el reloj del menú.

CONFIGURACIÓN DE ALARMA

Cuando la radio está apagada:

Pulse el botón **[TIMER]** (17);

Puede elegir la alarma 1 o la alarma 2, pulse los botones **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar 1 o 2, pulse **[SELECT]** (9) para entrar;

Pulse los botones **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar On u OFF Alarma, pulse **[SELECT]** (9) para entrar;

Pulse los botones **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar HH, pulse **[SELECT]** (9) para entrar;

Pulse los botones **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar MM, pulse **[SELECT]** (9) para entrar;

Pulse los botones **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar Duration time, pulse **[SELECT]** (9) para entrar;

Pulse los botones **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar Source, pulse **[SELECT]** (9) para entrar.

En DAB/FM puede elegir entre la radio de última escucha o la radio PRESET, pulse los botones **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar su elección y vuelva a pulsar **[SELECT]** (9);

Pulse los botones **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar Daily, Weekly, etc., pulse **[SELECT]** (9) para entrar;

Presione los botones **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar Volumen, presione **[SELECT]** (9) para entrar.

Aparecerá el mensaje "Alarma guardada".

Para borrar el TEMPORIZADOR, pulse el botón **[TIMER]** (17), elija la alarma 1 o la alarma 2, pulse los botones **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar 1 o 2, pulse los botones **[SKIP -/+]** (10/11) y seleccione Desactivado, después de pulsar **[SELECT]** (9) para entrar;

SLEEP TIMER (TEMPORIZADOR DE APAGADO)

El botón sleep timer permite que la radio se apague automáticamente después de un período de tiempo preestablecido. Cuando la radio está encendida, presione repetidamente el botón **[SLEEP]** (17) para elegir el temporizador deseado.

Nota: Para eliminar el temporizador de apagado, seleccione "Sleep OFF".

USO DE LA RADIO

Pulse el botón **[POWER]** (1) para encender la radio;

Seleccione la fuente de audio deseada con el botón **[FUNCTION]** (2);

(Consulte las instrucciones detalladas para cada fuente en los siguientes capítulos);

Ajuste el volumen al nivel deseado mediante el **[VOLUME KNOB]** (1);

Para apagar la radio, pulse el botón **[POWER]** (1).

Nota: Cuando no se produce sonido, la unidad se apagará automáticamente después de 10 minutos.

TOCADISCOS

Seleccione el modo "PHONO" usando el botón **[FUNCTION]** (2);

Colocar un disco sobre el tocadiscos, sobre el eje central. Colocar el adaptador EP sobre el eje central cuando se escuchen discos EP de 17 cm (45 RPM);

Colocar el **[SPEED SELECTOR]** (33) en 33, 78 o 45 RPM según el disco utilizado;

Soltar el cierre del brazo, y extraer la protección de la aguja;

Levantar el **[TONE ARM]** (34) con la **[LIFT LEVER]** (31);

Colocar el **[TONE ARM]** (34) en el inicio del disco, o en el inicio de una melodía particular;

Bajar con delicadeza el **[TONE ARM]** (34) sobre el disco con la **[LIFT LEVER]** (31) para iniciar la lectura;

Cuando la lectura del disco finalizará el plato se para. Para parar el plato durante la lectura, alce el **[TONE ARM]** (34) y devuélvalo al apoyo.

Nota: No girar el plato manualmente.

Cuando la unidad se mueve o transporta:

Bloque el **[TONE ARM]** (34) con el cierre del brazo.

Coloque protección de la aguja (incluso cuando no esté en uso).

FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO

Seleccione el modo "FM" usando el boton **[FUNCTION]** (2);

Ajuste la frecuencia de la emisora deseada pulsando los botones **[SKIP -/+]** (10/11) o pulse y mantenga pulsado (2 segundos) el botón y buscará la próxima emisora disponible. **Nota:** Para una mejor recepción, reoriente la antena (29).

BUSQUEDA AUTOMÁTICO:

Pulse el botón **[SCAN]** (15) para iniciar la búsqueda. Durante el proceso la radio guardará las estaciones secuencialmente en la memoria.

FM RADIO

Durante el modo de radio FM, mantenga pulsado el botón de menú , lcd mostrará "Configuración de la exploración" ,pulse **[SELECCIONAR]** para confirmar , a continuación, pulse los botones **[SKIP -/+]** (10/11) repetidamente para seleccionar abajo:

Emisoras fuertes/Todas las emisoras: puede elegir Fuerte o todas las emisoras, los botones **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar y pulse **[SELECT]** (9) para confirmar.

Sintonización manual: Pulse repetidamente los botones **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar la frecuencia de radio manualmente.

Almacene una emisora de radio: Seleccione con los botones **[SKIP -/+]** (10/11) la emisora preferida, mantenga pulsado el botón **[MODE/MEM]** (16) y seleccione con los botones **[SKIP -/+]** (10/11) la ubicación a memorizar. pulse **[SELECT]** (9) para confirmar.

Escaneo completo: la unidad escaneará automáticamente las estaciones de radio digital disponibles.

Sintonización manual: Pulse los botones **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar manualmente la frecuencia de radio de las pinzas y vuelva a pulsar el botón **[SELECT]** (9) para confirmar si encuentra la frecuencia deseada.

Pulse el botón **[MENU/INFO]** (15) para elegir el ajuste de audio: puede seleccionar el modo MONO o estéreo.

RADIO DAB

Durante el modo de radio DAB, mantenga pulsado el botón de menú , lcd mostrará "exploración completa", luego pulse **[SKIP -/+]** (11/10) repetidamente para seleccionar abajo:

Exploración completa: pulse el botón **[SCAN]** (8) para confirmar, la unidad explorará automáticamente las emisoras DAB disponibles.

Sintonización manual: pulse el botón de selección para confirmar y luego pulse **[SKIP -/+]** (11 / 10) para seleccionar manualmente la frecuencia de radio dab y vuelva a pulsar el botón de selección para confirmar si se encuentra la frecuencia deseada.

Mantenga pulsado el botón **[MENU/MODE]** (15), puede elegir con los botones **[SKIP -/+]** (10/11) y confirme su selección con el botón **[SELECT]** (9):

Exploración completa: la unidad explorará automáticamente las emisoras de radiofrecuencia disponibles.

Sintonización manual: Para seleccionar manualmente la frecuencia de radio de las pinzas, pulse los botones **[SKIP -/+]** (10/11) y vuelva a pulsar el botón **[SELECT]** (9) para confirmar si encuentra la frecuencia deseada.

DRC: Pulse los botones **[SKIP -/+]** (10/11) repetidamente para seleccionar "off", "low" y "high" y, a continuación, pulse el botón **[SELECT]** (9) para confirmar. la opción seleccionada mostrará " * " a la derecha de lcd.

PULSAR: Pulse los botones **[SKIP -/+]** (10/11) repetidamente para seleccionar "sí" y "no", y pulse el botón **[SELECT]** (9) para confirmar. esto se utiliza para cancelar todas las estaciones no válidas después de la exploración completa.

PRESINTONIZAR EMISORAS

Hay 30 emisoras presintonizadas para FM.

Ajuste la frecuencia de la emisora deseada como se explicó anteriormente;

Pulse y mantenga el botón **[PRESET]** (16);

Elija el número de emisora presintonizada usando los botones **[SKIP -/+]** (10/11);

Pulse el botón **[PRESET]** (16) para confirmar.

Use los botones **[PRESET -/+]** (12/13) para seleccionar una estación presintonizada.

REPRODUCCIÓN DE UN CD

Seleccione el modo "CD" girando el boton **[FUNCTION]** (2);

Pulse el botón **[OPEN/CLOSE]** (7) para abrir la **[CD DOOR]** (6) y coloque un disco CD;

Cierre la **[CD DOOR]** (6). Una vez que el disco esté dentro, se realizará la exploración y la reproducción iniciará automáticamente desde la primera pista.

PROGRAMACIÓN DEL DISCO DE CD

Es posible programar un orden de reproducción para un máximo de 20 pistas de un CD o 99 de MP3.

Pulse **[STOP]** (9) para detener la reproducción;

Pulse **[PROGRAM]** (16); la pantalla mostrará "P01";

Seleccione la pista deseada mediante los botones **[SKIP -/ +]** (10/11);

Pulse **[PROGRAM]** (16) de nuevo para confirmar la pista deseada en el programa;

Repita los pasos 3 y 4 para añadir más pistas al programa de reproducción;

Cuando haya añadido todas las pistas al programa de reproducción pulse **[PLAY]** (8) para reproducir el disco en el orden que haya programado.

Nota: Pulse **[STOP]** (9) dos veces para cancelar el programa de reproducción.

FUNCIONAMIENTO DEL CASETE

Seleccione el modo "TAPE" usando el boton **[FUNCTION]** (2);
Pulse **[EJECT]** (23) para abrir la puerta del **[CASSETTE SLOT]** (18) e inserte el casete;
Cierre la puerta del **[CASSETTE SLOT]** (18);
Pulse **[PLAY]** (20) para reproducir el casete.
Pulse **[PAUSE]** (24) cuando desee detener la reproducción de la cinta temporalmente, pulse de nuevo para reanudar la reproducción.
Pulse **[STOP/EJECT]** (23) al terminar, pulse de nuevo para abrir la puerta del compartimiento del casete.
Pulse **[F.FWD]** (22) o **[RWD]** (21) para iniciar el avance rápido o rebobinar.

GRABACION DE CASETE

Inserte el casete en la **[CASSETTE SLOT]** (18);
Realice la reproducción normal de la pista que desea grabar;
Presione simultaneamente los botones **[RECORD]** (19) y **[PLAY]** (20) para iniciar la grabación; Para detener la grabación, presione el botón **[STOP]** (23).

FUNCIONAMIENTO MEDIANTE ENTRADA AUX- IN

Seleccione el modo "AUX" usando el boton **[FUNCTION]** (2);
Use un conector jack macho macho de 3,5mm (no incluido) para conectar cualquier dispositivo de audio externo mediante la **[AUX-IN SOCKET]** (5).
Nota: El control de la reproducción (play, pause, etc.) ha de realizarse desde su dispositivo externo.

FUNCIONAMIENTO MEDIANTE DISPOSITIVO USB

Seleccione el modo "USB" usando el boton **[FUNCTION]** (2);
Conecte un dispositivo USB en la **[USB PORT]** (3);
La reproducción se iniciará automáticamente desde la primera pista.
Nota: Es posible que algunos reproductores de mp3 no puedan reproducirse a través del conector usb. esto no es un funcionamiento defectuoso del sistema.
Nota: Para evitar daños a la memori USB, quítela solo cuando la radio esté apagada.

FUNCIONAMIENTO MEDIANTE DISPOSITIVO SD

Seleccione el modo "SD" usando el boton **[FUNCTION]** (2);
Conecte un dispositivo SD en la **[SD PORT]** (4);
La reproducción se iniciará automáticamente desde la primera pista.
Nota: Para evitar daños a la memoria SD, quítela solo cuando la radio esté apagada.

OPERACIÓN BLUETOOTH

Seleccione el modo "BT" usando el boton **[FUNCTION]** (2);
Conecte su dispositivo portátil Bluetooth a la ID Bluetooth etiquetada como "HIF-8892D+BT";
Ahora puede transferir la música al HIF-8892D+BT.
Nota: El control de la música (reproducción, pausa, etc.) debe realizarse desde su dispositivo externo.

MODO REPETICIÓN

Durante la reproducción, presione repetidamente **[PLAY MODE]** (16) para seleccionar:

Repeat-One: La pista actual se reproducirá repetidamente.

Repeat-ALB: La carpeta actual se reproducirá continuamente.

Repeat-All: Todas las pistas se reproducirán continuamente.

Random: Las pistas se reproducen aleatoriamente.

CODIFICACIÓN USB DIRECTA

Observación: La velocidad de grabación es 1:1.

No se grabará ningún título de canción durante el modo de codificación.

Para evitar daños a la memoria USB, quítela solo cuando la radio esté apagada.

CODIFICACIÓN DE FM, TOCADISCOS, CASETE BLUETOOTH Y AUX:

Conecte la memoria USB en la **[USB PORT]** (3);

Realice la reproducción normal de la pista que desea codificar y grabar;

Pulse el botón **[RECORD]** (14) para comenzar a codificar. La pantalla mostrará "REC";

Una vez que la grabación termine, presione el botón **[RECORD]** (14) para detener la grabación.

CODIFICACIÓN DE CD

Conecte la memoria USB en la **[USB PORT]** (3);

Reproduzca según el procedimiento normal el CD que desea codificar y grabar;

Pulse el botón **[RECORD]** (14) una vez finalizada la búsqueda de foco;

Presione repetidamente los botones **[SKIP +/-]** (10/11) durante la reproducción para seleccionar la opción de codificación deseada:

REC-ONE: Seleccione para grabar solo la pista actual;

REC-FOLDER: Seleccione para grabar la carpeta completa;

REC-ALL: Seleccione para grabar todas las pistas del CD.

Pulse el botón **[RECORD]** (14) para confirmar;

La reproducción se detendrá y reiniciará automáticamente y en la pantalla mostrará "REC". La codificación está funcionando ahora;

Pulse la tecla **[RECORD]** (14) para interrumpir la grabación;

Nota: Una vez finalizada la codificación, la unidad detendrá la reproducción de forma automática.

FUNCIÓN DE DIVISIÓN DE PISTA PARA GRABACIÓN USB/SD PARA GIRADISCOS/CASSETTE/AUX IN

Procedimiento de división manual: durante la grabación USB, el icono USB/SD parpadeará en la pantalla. Si se necesita una nueva pista, pulse el botón MODE de la unidad, la pantalla mostrará "TS", a continuación la unidad detendrá la grabación momentáneamente y se reanudará de nuevo. Se ha creado un nuevo archivo.

Procedimiento de división automática: antes de la grabación USB/SD, pulse el botón MODE de la unidad, la pantalla mostrará "T-ON", lo que significa que la función de división automática está activada. A continuación, inicie la grabación USB/SD, la unidad detectará la parte silenciosa entre cada pista y creará un nuevo archivo.

Para desactivar esta función, pulse el botón MODE, la pantalla mostrará "T-OFF".

NOTA Auto split: es posible que no se graben varios segundos del comienzo de la pi-

sta siguiente, ya que la unidad puede tardar unos segundos en crear un nuevo archivo en el USB/SD: y además puede darse el caso de que algunos productores musicales añadan intencionadamente secciones silenciosas dentro de una pista. Como resultado, es muy probable que la unidad considere esta parte silenciosa como la brecha entre pistas y cree una nueva pista en la grabación.

NOTA para la división automática: durante la grabación USB/SD desde el tocadiscos/casete, cuando la unidad detecta una parte silenciosa en particular, el tocadiscos/reproductor de casete se detendrá momentáneamente. El tocadiscos/reproductor de casetes reanudará su funcionamiento una vez que el dispositivo USB/SD haya comenzado a crear un nuevo archivo para grabar.

ELIMINAR PISTAS DESDE USB

Reproduzca según el procedimiento normal la pista que desea eliminar;

Durante la reproducción presione y mantenga el botón **[DELETE]** (14);

Presione repetidamente los botones **[SKIP +/-]** (10/11) durante la reproducción para seleccionar la opción:

DEL-ONE: Seleccione para eliminar solo la pista actual;

DEL-FOLDER: Seleccione para eliminar la carpeta completa;

DEL-ALL: Seleccione para eliminar todas las pistas del dispositivo USB.

Pulse el botón **[DELETE]** (14) para confirmar.

AJUSTES DEL SISTEMA

Pulse largo tiempo el botón **[MENU]** (15), seleccione el menú deseado con el botón **[SKIP +/-]** (10/11) y confirme con el botón **[SELECT]** (9).

Alarma: ajuste de la función de alarma. Hora: ajuste de la hora

Luz de fondo: Configurar la hora de la pantalla completa y el nivel de brillo .

Idioma: Establecer un idioma diferente

Reinicio de fábrica: Restablecer los ajustes de fábrica. Actualización del software: no se está utilizando

Versión SW: muestra la versión actual del software

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Fuente de alimentacion:	DC 12V= 1A.
Consumo en modo de espera	0,57 W
Tiempo en espera	10 min.

Cobertura de radiofrecuencia

FM:	87.5 - 108 MHz.
DAB+	174 - 240 MHz
BT maximum radiated Power	< 4dBm (2,5 mW)

Altavoz

potencia de salida:	2 x 4 Watt RMS
---------------------	----------------

General

Entrada Aux-In:	3.5mm jack.
Salida audio:	Conector RCA (L+R).
Salida Auriculares:	3.5mm jack.
Versión Toma USB:	USB 3.0, max. 32GB.
Versión Toma SD:	max. 32GB.
Las características tecnicas estan sujetas a cambios sin aviso previo.	

ATENCIÓN



El símbolo de exclamación dentro un triángulo tiene el objeto de advertir al usuario de la presencia de instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento en la documentación adjunta con el equipo.



El símbolo del rayo con punta de flecha dentro de un triángulo advierte al usuario de la presencia de tensiones peligrosas en el equipo.



Para reducir los riesgos de descargas eléctricas, no retire la cubierta. La unidad no hay en su exterior componentes que pueda manipular el usuario. Encargue su reparación a personal cualificado.

230v~



Esta unidad funciona con 230V ~ 50Hz. Cuando el equipo vaya a estar un tiempo prolongado sin utilizarse, desenchufar el cable de alimentación.



No conecte la unidad hasta que no se hayan efectuado todas las otras conexiones.



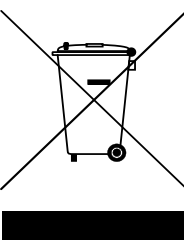
La unidad no debería ser expuesta a lluvia o humedad.



La unidad se debe instalar de forma que su posición no le impida tener ventilación adecuada. Por ejemplo, el equipo no se debe colocar cerca de cortinas o sobre el tapete, ni en una instalación como puede ser un armario.

La unidad no debería ser expuesta a la luz solar directa ni a fuentes emisora de calor.

ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO (material electrico y electrónico de descarte)



La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y reciclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.

LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLES

1. POWER ON-OFF / VOLUME KNOB (LIGAR-DESLIGAR / CONTROLE DE VOLUME)
2. FUNCTION BUTTON (SELETOR DE FUNÇÕES)
3. USB PORT (PORTA USB)
4. SD CARD PORT (PORTA SD-CARD)
5. AUX-IN (ENTRADA AUX)
6. CD DOOR (PORTA CD)
7. CD OPEN-CLOSE (ABRIR-CERRAR PORTA CD))
8. PLAY / PAUSE
9. STOP/SELECT
10. SKIP - / REWIND
11. SKIP + / FAST FORWARD
12. PREVIOUS ALBUM / PRESET -
13. NEXT ALBUM / PRESET +
14. RECORD / DELETE (CODIFICAR / ELIMINAR)
15. SCAN / FM STEREO / ID3 TAG ON-OFF (ESCANEAMENTO AUTOMÁTICO)
16. PLAY MODE / PRESET SAVING / CLOCK SETTING / PROGRAM (MODO DE REPRODUÇÃO (MEMORIZAR ESTAÇÕES RADIO / REGLAR RELÓGIO)
17. TIMER / SLEEP TIMER
18. CASSETTE DOOR (PORTA CASSETE)
 19. RECORD (ENREGISTRAR CASSETE)
 20. PLAY
 21. REWIND
 22. FAST FORWARD
 23. STOP / OPEN CASSETTE DOOR (ABRIR PORTA CASSETE)
 24. PAUSE
25. HEADPHONES OUT (SAIDA DE FONES DE OUVIDO)
26. LINE OUT (SAIDA AUDIO)
27. DC CORD PLUG (CONECTOR CC)
28. SPEAKERS OUTPUT (SAIDA PARA ALTOFALANTES)
29. ANTENNA (ANTENA)
30. 45/78 RPM DISC ADAPTOR
31. LIFT LEVER (ALAVANCA LEVANTADORA)
32. AUTOSTOP SWITCH (SELETOR AUTOSTOP)
33. SPEED SELECTOR (SELETOR VELOCIDADE)
34. TONE ARM (BRAÇO DE LEITURA)
35. MUTE

PRECAUÇÃO

- **INSTRUÇÕES** - Todas as instruções de segurança e operação devem ser lidas antes de utilizar o rádio. O manual deve ser guardado para referência futura.
- **AVISOS** - Todos os avisos no aparelho e nas instruções de operação devem ser respeitados.
- **ÁGUA E HUMIDADE** - O aparelho não deve ser usado perto de líquidos ou em locais com alto nível de umidade.
- **VENTILAÇÃO** - O aparelho deve estar situado de modo que a sua posição não interfira com a sua ventilação.

- **CALOR** - O aparelho deve estar situado longe de fontes de calor, como radiadores, fogões ou outros aparelhos que produzam calor.
- **FONTE DE ALIMENTAÇÃO** - O rádio deve ser conectado somente à fonte de alimentação do tipo descrito nas instruções ou conforme marcado no dispositivo.
- **PROTEÇÃO DO CABO DE ALIMENTAÇÃO** - Os cabos da alimentação devem ser roteados de forma que não possam ser pisados ou esmagados.
- **ENTRADA DE OBJETOS OU LÍQUIDOS** - Deve-se tomar cuidado para que objetos e líquidos não caiam no invólucro através das aberturas.
- **DANOS QUE REQUEREM SERVIÇO**
O aparelho deve ser reparado por pessoal qualificado quando:
 - O cabo ou o conector da alimentação foi danificado;
 - Objetos ou líquidos caíram no rádio;
 - O aparelho foi exposto à chuva;
 - O aparelho caiu ou a caixa está danificada;
 - O aparelho não parece funcionar normalmente.
- **SERVIÇO** - O usuário não deve tentar reparar o aparelho além do descrito nas instruções. Toda a manutenção deve ser feita para pessoal qualificado.

Nota: Se o ecrã não funciona corretamente ou não reage à operação de qualquer controle pode ser devido à descarga eletrostática. Desligue, desconecte o cabo de alimentação e remova todas as baterias. Ligue-o novamente após alguns segundos.

ALIMENTAÇÃO

ALIMENTAÇÃO CA: Você pode alimentar o seu sistema estéreo conectando o adaptador CA/CC ao conector (27) e em uma tomada CA de parede.

Verifique que a voltagem nominal do seu aparelho corresponde à sua voltagem local. Certifique-se de que o cabo CA esteja totalmente inserido no aparelho.

DEFINIÇÃO DO RELÓGIO

Quando o rádio está desligado:

Manter premido o botão **[MENU/INFO]** (15) para aceder à configuração;

Prima o botão **[SELECT]** (9) para entrar no menu Sistema;

Prima os botões **[SKIP +/-]** (10/11) para seleccionar o menu Time, prima o botão **[SELECT]** (9);

Prima os botões **[SKIP +/-]** (10/11) para seleccionar Hora/Data, prima o botão **[SELECT]** (9);

Prima os botões **[SKIP +/-]** (10/11) para seleccionar HH, prima **[SELECT]** (9) para entrar;

Pressionar os botões **[SKIP +/-]** (10/11) para seleccionar MM, pressionar **[SELECT]** (9) para entrar;

Prima os botões **[SKIP +/-]** (10/11) para ajustar o dia, prima **[SELECT]** (9) para entrar;

Prima os botões **[SELECT]** (10/11) para ajustar o mês, prima **[SELECT]** (9) para entrar;

Pressionar os botões **[SELECT]** (10/11) para ajustar o ano;

Pode escolher Auto Update, Definir modo de 12/24 horas, e formato de data no menu relógio.

CONFIGURAÇÃO DO ALARME

Quando o rádio está desligado:

Prima o botão **[TIMER]** (17);

Pode escolher Alarme 1 ou Alarme 2, Prima os botões **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar 1 ou 2, prima **[SELECT]** (9) para entrar;

Prima os botões **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar Alarme Ligado ou Desligado, prima **[SELECT]** (9) para entrar;

Prima os botões **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar HH, prima **[SELECT]** (9) para entrar;

Prima os botões **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar MM, prima **[SELECT]** (9) para entrar;

Prima os botões **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar Duração, prima **[SELECT]** (9) para entrar;

Prima os botões **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar Fonte, prima **[SELECT]** (9) para entrar.

Em DAB/FM pode escolher rádio ouvido por último ou rádio PRESET, prima os botões **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar a sua escolha e prima novamente **[SELECT]** (9);

Prima os botões **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar Diário, Semanal, etc., prima **[SELECT]** (9) para entrar;

Prima os botões **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar Volume, prima **[SELECT]** (9) para entrar.

A mensagem "Alarme guardado" será exibida.

Para apagar TIMER, prima o botão **[TIMER]** (17) seleccione Alarme 1 ou Alarme 2, prima os botões **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar 1 ou 2, prima os botões **[SKIP -/+]** (10/11) e seleccione Desligado, após premir **[SELECT]** (9) para entrar;

TEMPORIZADOR

O temporizador desliga o rádio automaticamente após um tempo ajustável.

Quando o rádio está ligado, pressione repetidamente o botão **[SLEEP]** (17) para ajustar o temporizador desejado;

Nota: Para remover o temporizador, repita os passos acima e selecione "OFF".

USAR O RÁDIO

1. Pressione o botão **[POWER]** (1) para ligar o rádio;
2. Selecione a fonte de áudio desejada pressionando repetidamente o botão **[MODE]** (2);
3. (Por favor, veja instruções detalhadas para cada fonte nos capítulos seguintes);
4. Ajuste o volume com o **[VOLUME KNOB]** (1) ao nível desejado;
5. Para desligar o rádio, pressione o botão **[POWER]** (1).

Nota: Quando não houver som, a unidade se desligará automaticamente após 10 minutos.

OPERAÇÃO DE RÁDIO FM

Durante o modo de rádio FM, premir e manter premido o botão de menu , lcd mostrará "Scan Setting", prima **[SELECCIONAR]** para confirmar, depois premir repetidamente os botões **[SKIP +/-]** (10/11) para seleccionar abaixo:

Estações fortes/Todas as estações: pode escolher Strong o all stations, botões **[SKIP +/-]** (10/11) para seleccionar e premir **[SELECT]** (9) para confirmar.

Sintonização manual: Prima repetidamente os botões **[SKIP +/-]** (10/11) para seleccionar manualmente a frequência de rádio.

ARMAZENAR uma estação de rádio: Seleccionar com os botões **[SKIP +/-]** (10/11) estação preferida, premir durante muito tempo o botão **[MODE/MEM]** (16) e seleccionar com os botões **[SKIP +/-]** (10/11) o local a memorizar. premir **[SELECT]** (9) para confirmar.

Digitalização completa: a unidade digitalizará automaticamente as estações dab disponíveis.

Sintonização manual: , depois premir as teclas **[SKIP +/-]** (10/11) para seleccionar manualmente a frequência de rádio dab, premir novamente a tecla **[SELECT]** (9) para confirmar se é encontrada a frequência desejada.

Prima o botão **[MENU/INFO]** (15), pode escolher Definição de áudio: pode seleccionar o modo MONO ou Stereo.

OPERAÇÃO DE RÁDIO DAB

Durante o modo de rádio DAB, premir e manter premido o botão de menu , lcd mostrará "full scan", depois premir **[SKIP +/-]** (11/10) repetidamente para seleccionar abaixo:

Verificação completa: premir o botão **[SCAN]** (8) para confirmar, a unidade irá automaticamente verificar as estações dab disponíveis.

Sintonização manual: premir botão de selecção para confirmar, depois premir **[SKIP +/-]** (11 / 10) para seleccionar manualmente a frequência de rádio dab, premir novamente botão de selecção para confirmar se a frequência desejada é encontrada.

Manter premido o botão **[MENU/MODE]** (15), pode escolher com os botões **[SKIP +/-]** (10/11) e confirmar a sua selecção com o botão **[SELECT]** (9):

Verificação completa: a unidade verificará automaticamente as estações dab disponíveis.

Sintonização manual: , depois prima as teclas **[SKIP +/-]** (10/11) para seleccionar manualmente a frequência de rádio dab, prima novamente a tecla **[SELECT]** (9) para confirmar se a frequência desejada é encontrada.

RDC: Prima as teclas **[SKIP +/-]** (10/11) repetidamente para seleccionar "off", "low" e "high", depois prima a tecla **[SELECT]** (9) para confirmar. a opção seleccionada mostrará " * " no lado direito de lcd.

PRUNE: Prima as teclas **[SKIP +/-]** (10/11) repetidamente para seleccionar "yes" e "no", prima a tecla **[SELECT]** (9) para confirmar. isto é utilizado para cancelar todas as estações inválidas após a verificação completa.

FUNÇÃO TOCA-DISCOS

1. Selecione o modo “PHONO” pressionando o botão **[FUNCTION]** (2) repetidamente;
2. Coloque um disco sobre o prato, enfiado no pino central. Coloque o adaptador EP no pino central se for tocar um disco EP de 17 cm;
3. Regule o **[SPEED SELECTOR]** (33) em 33 ou 45 rotações, em função do disco;
4. Solte o gancho do braço e retire a tampa de protecção da agulha;
5. Erga o **[TONE ARM]** (34) pela respectiva **[LIFT LEVER]** (31);
6. Coloque o **[TONE ARM]** (34) sobre o começo do disco ou o início da faixa que desejar;
7. Abaixe delicadamente o **[TONE ARM]** (34) sobre o disco, mediante a respectiva **[LIFT LEVER]** (31), para começar a tocar;
8. Quando terminar o disco, o toca-discos para automaticamente. Para parar manualmente um disco erga o **[TONE ARM]** (34) e devolva ao apoio.

Nota: Não pare ou gire o prato manualmente.

Quando a unidade se move ou é transporta:

- Bloqueie o **[TONE ARM]** (34) com o gancho do braço.
- Coloque a protecção da agulha (mesmo quando não estiver em uso).

FUNÇÃO DE RÁDIO

1. Selecione o modo “FM” pressionando o botão **[FUNCTION]** (2) repetidamente;
2. Pressione os botões **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar manualmente a frequência ou pressione e segure (2 segundos) para fazer escanear a próxima / anterior estação disponível.

Nota: Para uma melhor recepção, reoriente a antena (29).

MEMORIZAR ESTAÇÕES RÁDIO AUTOMATICAMENTE:

Pressione o botão **[SCAN]** (15) e o rádio irá escanear automaticamente o rádio. Durante o processo de escaneamento, o rádio salvará as estações seqüencialmente na memória.

PRESET

Existem 30 presets disponíveis para FM.

1. Defina a frequência da estação rádio desejada conforme explicado anteriormente;
 2. Pressione e mantenha pressionado o botão **[PRESET]** (16) e ele exibirá “Save to P1” (“Salvar em P1”);
 3. Escolha o número de pré-ajustes com o **[SKIP -/+]** (10/11);
 4. Pressione o botão **[PRESET]** (16) e o display exibirá “Preset Stored” (“Guardado”).
- Use os botões **[PRESET -/+]** (12/13) para seleccionar uma estação memorizada.

FUNÇÃO DE CD-MP3

1. Selecione o modo “CD” pressionando o botão **[FUNCTION]** (2) repetidamente;
2. Abra a **[CD DOOR]** (6) com o botão **[OPEN/CLOSE]** (7) e coloque um CD-MP3;
3. Feche a **[CD DOOR]** (6). A pesquisa de foco é realizada e a reprodução começará automaticamente a partir da primeira música.

PROGRAMAÇÃO

Até 99 músicas podem ser programadas (CD-MP3, 20 nos CD) para reprodução de discos em qualquer ordem.

1. Pare a reprodução pressionando **[STOP]** (9).
2. Pressione **[PROGRAM]** (16), o écran mostrará "P01" e piscará.
3. Selecione a música desejada usando os botões **[SKIP -/+]** (10/11).
4. Pressione **[PROGRAM]** (16) novamente para confirmar a música desejada na memória.
5. Repita os passos 3 e 4 para inserir músicas adicionais na memória do programa.
6. Quando todas as músicas desejadas foram programadas, pressione **[PLAY]** (8) para reproduzir o disco na ordem que você programou.

Nota: Pressione **[STOP]** (9) duas vezes para terminar a reprodução programada.

FUNÇÃO DE CASSETES

- Selecione o modo "TAPE" pressionando o botão **[FUNCTION]** (2) repetidamente;
- Pressione **[EJECT]** (23) para abrir a **[CASSETTE SLOT]** (18) e insira a sua cassete, feche a **[CASSETTE SLOT]** (18);
- Pressione **[PLAY]** (20) para começar a tocar a fita.
- Pressione **[PAUSE]** (24) quando quiser interromper a reprodução temporariamente, pressione novamente para retomar reprodução;
- Pressione **[STOP/EJECT]** (23) quando quiser terminar a reprodução, pressione novamente para abrir a porta do cassette;
- Pressione **[F.FWD]** (22) ou **[RWD]** (21) para iniciar o enrolamento rápido da fita para frente ou para trás.

GRAVAÇÃO DE CASSETES

1. Insira o cassette no **[CASSETTE SLOT]** (18);
2. Realize a reprodução normal da fonte que você deseja gravar;
3. Pressione simultaneamente os botões **[RECORD]** (19) e **[PLAY]** (20) para iniciar a gravação, para interromper a gravação, pressione o botão **[STOP]** (23).

FUNÇÃO AUX-IN

1. Selecione o modo "AUX" pressionando o botão **[FUNCTION]** (2) repetidamente;
2. Utilize um cabo "macho - macho" jack de 3,5 mm (não incluído) para ligar qualquer dispositivo de áudio externo à **[AUX-IN SOCKET]** (5).

Nota: O controlo da música (play, pausa, etc) deve ser feito no dispositivo externo.

FUNÇÃO USB

1. Selecione o modo "USB" pressionando o botão **[FUNCTION]** (2) repetidamente;
2. Insira um dispositivo USB à **[USB PORT]** (3);
3. A reprodução começará automaticamente a partir da primeira música.

Nota: Alguns leitores de mp3 podem não conseguir reproduzir através da tomada USB. esta não é uma função defeituosa do sistema.

Nota: Para evitar danos à memória USB, remova-a somente quando o rádio estiver desligado.

FUNÇÃO SD

1. Selecione o modo “SD” pressionando o botão **[FUNCTION]** (2) repetidamente;
2. Insira um dispositivo SD à **[SD PORT]** (4);
3. A reprodução começará automaticamente a partir da primeira música.

Nota: Para evitar danos à memória SD, remova-a somente quando o rádio estiver desligado.

BLUETOOTH

1. Selecione o modo “BT” pressionando o botão **[FUNCTION]** (2) repetidamente;
2. Conecte seu dispositivo portátil Bluetooth ao ID Bluetooth “HIF-8892D+BT”;
3. Agora você pode transferir a música para o seu HIF-8892D+BT.

Nota: O controle de música (play, pause, etc) deve ser feito a partir do seu dispositivo externo.

REPEAT - RANDOM

Durante a reprodução pressione repetidamente o botão **[PLAY MODE]** (16) para selecionar:

- REP-ONE: A música atual é reproduzida repetidamente.
- REP-ALB: Todas as músicas da pasta são reproduzidas repetidamente.
- REP-ALL: Todas as músicas são reproduzidas repetidamente.
- RANDOM: As músicas são reproduzidas aleatoriamente.

CODIFICAÇÃO USB DIRETA

Observação:

- A velocidade de gravação é de 1: 1.
- Nenhum título de música será gravado durante a codificação.
- Para evitar danos à memória USB, remova-a somente quando o rádio estiver desligado.

CODIFICAR DE FM, TOCA-DISCOS, CASSETE, BLUETOOTH E AUX:

1. Insira um dispositivo USB à **[USB PORT]** (3);
2. Realize a reprodução normal da fonte que você deseja codificar e gravar;
3. Pressione o botão **[RECORD]** (14) para iniciar a codificação. O display mostrará “REC”;
4. Quando o registro estiver concluído, pressione o botão **[RECORD]** (14) para interromper a gravação.

CODIFICAR DO CD:

1. Insira um dispositivo USB à **[USB PORT]** (3);
2. Realize a reprodução normal do CD que você deseja codificar e gravar;
3. Após a conclusão da busca de foco, pressione o botão **[RECORD]** (14);
4. Pressione repetidamente o botão **[SKIP +/-]** (10/11) para selecionar a opção de codificação desejada:
 - REC-ONE: Selecione para gravar somente a faixa atual;
 - REC-FOLDER: Selecione para gravar a pasta inteira;
 - REC-ALL: Selecione para gravar todas as faixas do CD.
5. Pressione o botão **[RECORD]** (14) para confirmar;

6. A reprodução irá parar e reiniciar automaticamente e no display "REC" piscará. A codificação está sendo executada agora.
7. Pressione o botão **[RECORD]** (14) para finalizar a gravação.

Nota: Após a conclusão da codificação, a unidade irá parar a reprodução e a codificação automaticamente.

FUNÇÃO DE DIVISÃO DE FAIXAS PARA GRAVAÇÃO USB/SD PARA GIRA-DISCOS/CASSETES/AUX IN

Procedimento de divisão manual: durante a gravação USB, o ícone USB/SD pisca no ecrã. Se for necessária uma nova faixa, prima o botão MODE na unidade, o visor mostra "TS", depois a unidade pára momentaneamente a gravação e retoma-a novamente. Foi criado um novo ficheiro.

Procedimento de divisão automática: antes da gravação USB/SD, prima o botão MODE na unidade, o visor mostra "T-ON", o que significa que a função de divisão automática foi activada. Em seguida, iniciar a gravação USB/SD, a unidade detecta a parte silenciosa entre cada faixa e cria um novo ficheiro

Para desativar esta função, premir o botão MODE , o visor apresenta "T-OFF".

NOTA Divisão automática: vários segundos do início da faixa seguinte podem não ser gravados, uma vez que a unidade pode demorar alguns segundos a criar um novo ficheiro no USB/SD: e pode também acontecer que alguns produtores de música adicionem intencionalmente secções silenciosas dentro de uma faixa. Como resultado, isto fará muito provavelmente com que a unidade considere esta parte silenciosa como a quebra entre faixas e crie uma nova faixa na gravação.

NOTA para a divisão automática: durante a gravação USB/SD a partir de um gira-discos/ cassette, quando a unidade detecta uma parte silenciosa específica, o gira-discos/leitor de cassetes pára momentaneamente. O gira-discos/leitor de cassetes retomará o funcionamento assim que o dispositivo USB/SD tiver começado a criar um novo ficheiro para ser gravado.

APAGAR MÚSICAS DO USB

1. Realize a reprodução normal da faixa que você deseja excluir;
2. Durante a reprodução da faixa que você deseja excluir, pressione e segure **[DELETE]** (14).
3. Pressione repetidamente o botão **[SKIP -/+]** (10/11) para seleccionar a opção de codificação desejada:
 - DEL-ONE: Selecione para gravar somente a faixa atual;
 - DEL-FOLDER: Selecione para gravar a pasta inteira;
 - DEL-ALL: Selecione para gravar todas as faixas do CD.
4. Pressione o botão **[DELETE]** (14) para confirmar.

CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

Premir longamente o botão **[MENU]** (15), seleccionar o menu desejado com o botão **[SKIP -/+]** (10/11) e confirmar com o botão **[SELECT]** (9).

Alarme: definir a função de alarme. Tempo: definição do tempo

Luz de fundo: Definir o tempo de exposição total e o nível de brilho .

Linguagem: Definir uma língua diferente

Reinicialização da fábrica: Repor para configurações de fábrica. Actualização de software: não em uso

Versão SW: mostra a versão actual do software

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Alimentação: DC 12V= 1A.

Consumo de energia em modo de espera 0,57W

Tempo de espera 10 min.

Cobertura de radiofrequência

FM: 87.5 - 108 MHz.

DAB+ 174 - 240 MHz

BT maximum radiated Power < 4dBm (2,5 mW)

Alto-falante

Potência de saída: 2 x 4 Watt RMS.

Geral

Entrada Aux: conector 3.5mm jack.

Saída audio: Conector RCA (L+R).

Saída de fones de ouvido: conector 3.5mm jack.

Versão porta USB: USB 3.0, max. 32GB.

Versão porta SD: max. 32GB.

As especificações e o design estão sujeitos a possíveis modificações sem aviso devido a melhorias.

ATENÇÃO



O ponto de exclamação dentro de um triângulo avisa o utilizador que no livrete de instruções há importantes informações para a utilização e a manutenção.



O símbolo com o raio dentro de um triângulo avisa o utilizador que há tensão perigosa no interior do aparelho.



230v~

Para reduzir o risco de choque eléctrico, não abra o aparelho. O aparelho não contém peças que podem ser reparadas pelo utilizador. Em caso de defeitos, para a reparação, contacte um técnico qualificado.



Este aparelho foi projectado para funcionar com 230 V. ~ 50 Hz. Se o aparelho não for utilizado durante muito tempo, tire a ficha eléctrica da tomada de corrente.



Não exponha o aparelho à chuva nem à humidade.



Coloque o aparelho num local suficientemente ventilado. Evite colocá-lo perto de cortinas, em cima de alcatifas ou dentro de quaisquer móveis como por exemplo uma estante.



Não exponha o aparelho directamente à luz do sol nem a fontes de calor.

ELIMINAÇÃO CORRECTA DESTE PRODUTO (Resíduo de Equipamentas Eléctricos e Electrónicos)



Esta marca, apresentada no produto ou na sua literatura indica que ele não deverá ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente e à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos deverá separar este equipamento de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais. Os utilizadores domésticos deverão contactar ou o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem levar este produto para permitir efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais. Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto não deverá ser misturado com outros resíduos comerciais para eliminação.

PLAATS VAN DE REGELKNOPPEN

1. POWER ON-OFF / VOLUME KNOB (AAN-UIT / VOLUME REGELAAR)
2. FUNCTION BUTTON (FUNCTIEKEUZEKNOP)
3. USB PORT (USB-AANSLUITING)
4. SD CARD PORT (SD-KAART-AANSLUITING)
5. AUX-IN (AUX-AANSLUITING)
6. CD DOOR (CD DEUR)
7. CD OPEN-CLOSE (OPENEN-SLUITEN CD DEUR)
8. PLAY / PAUSE
9. STOP/SELECT
10. SKIP - / REWIND
11. SKIP + / FAST FORWARD
12. PREVIOUS ALBUM / PRESET -
13. NEXT ALBUM / PRESET +
14. RECORD / DELETE (OPNEMEN / WISSEN)
15. SCAN / FM STEREO / ID3 TAG ON-OFF (SCANNEN)
16. PLAY MODE / PRESET SAVING / CLOCK SETTING / PROGRAM
(AFSPEELMODUS / PRESET OPSLAAN / KLOK INSTELLEN)
17. TIMER / SLEEP TIMER
18. CASSETTE DOOR (CASSETTE KLEPJE)
 19. RECORD (CASSETTE OPNEMEN)
 20. PLAY
 21. REWIND
 22. FAST FORWARD
 23. STOP / OPEN CASSETTE DOOR (CASSETTE KLEPJE OPENEN)
 24. PAUSE
25. HEADPHONES OUT (AANSLUITING KOPTELEFOON)
26. LINE OUT (AUDIO AANSLUITING)
27. DC CORD PLUG (DC-AANSLUITING)
28. SPEAKERS OUTPUT (LUIDSPREKERUITGANG)
29. ANTENNA (ANTENNE)
30. 45/78 RPM DISC ADAPTOR
31. LIFT LEVER (LIFTHEDEL)
32. AUTOSTOP SWITCH (AUTOSTOP-SELECTIE)
33. SPEED SELECTOR (SNELHEIDS SCHAKELAAR)
34. TONE ARM (AFSPEELARM)
35. MUTE

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- **INSTRUCTIES** - Lees alle veiligheids- en bedieningsinstructies door voordat u de radio gaat gebruiken. Bewaar de handleiding voor later gebruik.
- **HOUD U AAN WAARSCHUWINGEN**- Houd u aan alle waarschuwingen op het apparaat en in de bedieningsinstructies.
- **WATER EN VOCHT** - Gebruik het apparaat niet in de buurt van vloeistoffen of in vertrekken met een hoge luchtvochtigheid.
- **VENTILATIE** - Plaats en positioneer het apparaat zodanig dat een onbelemmerde ventilatie wordt verkregen.
- **WARMTE** - Plaats het apparaat uit de buurt van warmtebronnen als radiatoren,

kachels of andere warmte producerende apparaten.

- **VOEDING** - Sluit de radio alleen aan op een voeding van het type dat in de gebruiksaanwijzing wordt beschreven of op het apparaat is aangeduid.
- **BESCHERMING VAN HET NETSNOER** - Leg stroomkabels zodanig dat er niet op wordt gelopen of dat ze worden bekneld door items die er op/tegen worden geplaatst.
- **BINNENDRINGEN VAN VOORWERPEN OF VLOESTOFFEN** - Let erop dat voorwerpen of vloeistoffen niet door openingen in de behuizing naar binnen kunnen komen.
- **ONDERHOUD** - Gebruiker mag geen onderhoud aan het apparaat uitvoeren dat niet in de gebruiksaanwijzing wordt genoemd. Alle onderhoudswerkzaamheden moeten door gekwalificeerde technici worden uitgevoerd.

Let op: Als gevolg van een elektrostatische ontlading functioneert het display mogelijk dat niet correct of reageert het apparaat niet op de bedieningsknoppen. Schakel het apparaat dan uit, koppel het los en verwijder alle batterijen en sluit het na enkele seconden opnieuw aan.

STROOMBRONNEN

WISSELSTROOM: u sluit uw draagbare stereosysteem op de stroom aan door het netsnoer aan het DC stekker (27) aan de achterkant van het apparaat aan te brengen en de stekker in een stopcontact in de muur te steken.

Controleer of de nominale spanning van uw apparaat overeenkomt met uw lokale voltage. Zorg ervoor dat het netsnoer volledig in het apparaat is aangebracht.

HET INSTELLEN VAN DE JUISTE TIJD

Wanneer de radio is uitgeschakeld:

Als de radio UIT staat:

Houd de **[MENU/INFO]** knop (15) ingedrukt om de instelling te openen;

Druk op **[SELECT]** (9) om het systeemmenu te openen;

Druk op de **[SKIP -/+]** knoppen (10/11) om het tijdmenu te selecteren, druk op **[SELECT]** (9);

Druk op de **[SKIP -/+]** knoppen (10/11) om Time/Date te selecteren, druk op **[SELECT]** (9);

Druk op de toetsen **[SKIP -/+]** (10/11) om HH te selecteren, druk op **[SELECT]** (9) om in te voeren;

Druk op de toetsen **[SKIP -/+]** (10/11) om MM te kiezen, druk op **[SELECT]** (9) om in te voeren;

Druk op de **[SKIP -/+]** toetsen (10/11) om de dag in te stellen, druk op **[SELECT]** (9) om in te voeren;

Druk op de **[SKIP -/+]** toetsen (10/11) om de maand aan te passen, druk op **[SELECT]** (9) om in te voeren;

Druk op de **[SKIP -/+]** toetsen (10/11) om het jaar aan te passen;

U kunt kiezen voor Auto Update, de 12/24-uursfunctie en de datumnotatie in de menuklok.

ALARM INSTELLING

Wanneer de radio is uitgeschakeld:

Druk op de **[TIMER]** knop (17);

U kunt Alarm 1 of Alarm 2 kiezen, druk op de **[SKIP -/+]** knoppen (10/11) om 1 of 2 te kiezen, druk op **[SELECT]** (9) om in te voeren;

Druk op de **[SKIP -/+]** toetsen (10/11) om Alarm Aan of Uit te kiezen, druk op **[SELECT]**(9) om in te voeren;

Druk op de **[SKIP -/+]** toetsen (10/11) om HH te kiezen, druk op **[SELECT]**(9) om in te voeren;

Druk op de **[SKIP -/+]** toetsen (10/11) om MM te kiezen, druk op **[SELECT]**(9) om in te voeren;

Druk op de **[SKIP -/+]** toetsen (10/11) om Duur te kiezen, druk op **[SELECT]** (9) om in te voeren;

Druk op de **[SKIP -/+]** toetsen (10/11) om de bron te kiezen, druk op **[SELECT]** (9) om in te voeren.

In DAB/FM kunt u kiezen tussen laatst beluisterde radio of PRESET-radio, druk op de toetsen **[SKIP -/+]** (10/11) om uw keuze te maken en druk nogmaals op **[SELECT]**(9);

Druk op de **[SKIP -/+]** toetsen (10/11) om Dagelijks, Wekelijks enz. te kiezen, druk op **[SELECT]** (9) om in te voeren;

Druk op de **[SKIP -/+]** toetsen (10/11) om het volume te kiezen, druk op **[SELECT]** (9) om in te voeren.

Het bericht "Alarm opgeslagen" zal worden weergegeven.

Om de TIMER te wissen, druk op de **[TIMER]** knop (17) kies Alarm 1 of Alarm 2, druk op de **[SKIP -/+]** knoppen (10/11) om 1 of 2 te kiezen, druk op de **[SKIP -/+]** knoppen (10/11) en kies Uit, nadat u op **[SELECT]** (9) hebt gedrukt om in te voeren;

SLAAPSTANDTIMER

De slaapstandtimer schakelt de radio na een instelbare tijd automatisch uit.

Wanneer de radio is ingeschakeld, druk herhaaldelijk op de knop **[SLEEP]** (17) om de gewenste timer te kiezen.

Let op: om de slaaptimer te verwijderen, selecteert u "Sleep OFF".

OM DE RADIO TE GEBRUIKEN

1. Druk op de **[POWER]** knop (1), om het apparaat in te schakelen;
2. Selecteer de gewenste audiobron met de **[FUNCTION]** knop (2);
3. (Zie gedetailleerde instructies voor elke bron in de volgende hoofdstukken);
4. Stel de **[VOLUME KNOB]** (1) in op het gewenste niveau;
5. Om de radio uit te schakelen, druk op de **[POWER]** knop (1).

Let op: Als er geen geluid wordt geproduceerd schakelt het apparaat zelfs uit na 10 minuten.

PLATENSPELER

1. Kies "PHONO" mode door **[FUNCTION]** (2) te gebruiken;
2. Plaats een plaat op in het midden van de platenspeler. Bij het beluisteren van 45 toeren plaats de EP-adapter op de centrale spil;

3. Stel de **[SPEED SELECTOR]** (33) af op 33/45 of op 78 toeren, in overeenkomst met de plaat die wordt afgespeeld;
4. Geef de sluiting van de arm vrij en verwijder de beschermkap van de naald;
5. Hef de **[TONE ARM]** (34) op met de **[LIFT LEVER]** (31);
6. Plaats de **[TONE ARM]** (34) aan het begin van de plaat of aan het begin van een bepaalde track;
7. Laat de **[TONE ARM]** (34) uiterst voorzichtig op de plaat zakken met de **[LIFT LEVER]** (31) om te beginnen met het afspelen;
8. Als de plaat het einde heeft bereikt, zal de platenspeler automatisch stoppen. Om de platenspeler te stoppen tijdens het afspelen, dient de **[TONE ARM]** (34) te worden opgeheven en op de steun te worden geplaatst.

Opmerking: De platenspeler niet handmatig draaien.

Wanneer het apparaat wordt verplaatst of vervoerd: Vergrendel **[TONE ARM]** (34) met de sluiting van de arm.

- Plaats de beschermkap van de naald (ook wanneer deze niet in gebruik is).

FM RADIO

Houd tijdens de FM-radiomodus de menuknop ingedrukt, lcd toont "Scan Setting" en druk vervolgens herhaaldelijk op de knoppen **[SKIP -/+]** (10/11) om hieronder te ,druk op **[SELECT]** om te bevestigen,selecteren: Sterke zenders / Alle zenders: u kunt Sterke o alle zenders kiezen, **[SKIP -/+]** knoppen (10/11) om te selecteren en druk op **[SELECT]** (9) om te bevestigen.

Handmatig afstemmen: Druk herhaaldelijk op de **[SKIP -/+]** toetsen (10/11) om de radiofrequentie handmatig te kiezen.

Sla een radiozender op: Kies met de **[SKIP -/+]** toetsen (10/11) de gewenste zender, druk lang op de **[MODE/MEM]** (16) toets en kies met de **[SKIP -/+]** toetsen (10/11) de locatie die u wilt opslaan. druk op **[SELECT]** (9) om te bevestigen.

Volledige scan: het toestel zal automatisch de beschikbare dab-zenders scannen.

Handmatig afstemmen: Druk vervolgens op de **[SKIP -/+]** (10/11) toetsen om handmatig de dab-radiofrequentie te kiezen, druk nogmaals op de **[SELECT]** (9) toets om te bevestigen of de gewenste frequentie is gevonden.

Druk op **[MENU/INFO]** (15) om de audio-instelling te kiezen: u kunt de MONO- of de stereomodus selecteren.

DAB RADIO

Houd tijdens de DAB-radiomodus de menuknop ingedrukt, lcd toont "full scan" en druk vervolgens herhaaldelijk op **[SKIP -/+]** (11/10) om hieronder te selecteren:

Full scan: druk op de **[SCAN]** knop (8) om te bevestigen, het toestel zal automatisch de beschikbare dab-zenders scannen.

Handmatig afstemmen: druk op de selectieknop om te bevestigen, druk vervolgens op **[SKIP -/+]** (11/10) om de dab-radiofrequentie handmatig te selecteren, druk nogmaals op de selectieknop om te bevestigen als de gewenste frequentie is gevonden.

Houd de **[MENU/MODE]** (15) toets ingedrukt, u kunt kiezen met de **[SKIP -/+]** (10/11) -toetsen en uw keuze bevestigen met de **[SELECT]** (9) toets:

Volledige scan: het toestel zal automatisch de beschikbare dab-zenders scannen.

Handmatig afstemmen: Druk vervolgens op de toetsen **[SKIP -/+]** (10/11) om handmatig de dab-radiofrequentie te selecteren, druk nogmaals op de toets

[SELECT] (9) om te bevestigen of de gewenste frequentie is gevonden.

DRC: Druk herhaaldelijk op de **[SKIP -/+]** (10/11) knoppen om "off", "low" en "high" te kiezen en druk dan op de **[SELECT]** (9) knop om te bevestigen. de gekozen optie toont "*" aan de rechterkant van lcd.

PRUNE: Druk herhaaldelijk op de **[SKIP -/+]** (10/11) knoppen om "ja" en "nee" te kiezen, druk op de **[SELECT]** (9) knop om te bevestigen. dit wordt gebruikt om alle ongeldige zenders te annuleren na een volledige scan.

PRESET

Er zijn 30 presets beschikbaar voor FM.

1. Stel de gewenste frequentie van het radiostation in zoals eerder uitgelegd;
2. Houd de **[PRESET]**-knop (16) ingedrukt;
3. Kies het aantal presets met de **[SKIP -/+]** (10/11);
4. Druk op de **[PRESET]**-knop (16) om te bevestigen.

Gebruik de **[PRESET +/-]** (12/13), om de preset op te roepen.

EEN CD AF SPELEN

1. Kies "CD" mode door **[FUNCTION]** (2) te gebruiken;
2. Druk op de knop **[OPEN/CLOSE]** (7) om de **[CD DOOR]** (6) te openen en plaats een CD in het CD-vak;
3. Sluit het **[CD DOOR]** (6). Zodra de CD zich in de speler bevindt wordt focus-zoeken uitgevoerd en het apparaat begint dan het eerste nummer te spelen.

PROGRAMMERING VAN EEN CD

Het is mogelijk om tot 20 tracks te programmeren bij het afspelen van een CD of 99 tracks bij een MP3 bestand in elke gewenste volgorde.

1. Stop het afspelen door op **[STOP]** (9) te drukken;
2. Druk **[PROGRAM]** (16) op het display verschijnt "P01";
3. Selecteer het gewenste nummer met de **[SKIP -/ +]**-knoppen (10/11);
4. Druk nogmaals op **[PROGRAM]** (16) om het gewenste nummer in het programmageheugen te bevestigen;
5. Om meer numm. in het programmag. in te voeren, herhaalt u de stappen 3 en 4;
6. Wanneer alle gewenste nummers zijn geprogrammeerd, druk op **[PLAY]** (8) om de CD in de door u geprogrammeerde volgorde af te spelen.

Let op: Druk twee keer op **[STOP]** (9) om het afspeelprogramma te beëindigen.

CASSETTE GEBRUIKEN

1. Kies "TAPE" mode door **[FUNCTION]** (2) te gebruiken;
2. Druk op **[EJECT]** (23) om de **[CASSETTE SLOT]** (18) te openen en plaats uw cassette;
3. Sluit het **[CASSETTE SLOT]** (18);
4. Druk op **[PLAY]** (20) om het afspelen van de cassette te starten.
 - Druk op **[PAUSE]** (24) wanneer u het afspelen van de cassette tijdelijk wilt stoppen, druk nogmaals op de knop om verder te gaan.
 - Druk als u klaar bent op **[STOP/EJECT]** (23) en druk nogmaals om het cassetteklepje te openen.
 - Druk **[F.FWD]**(22) of **[RWD]**(21) om de band snel voor- of achteruit op te wikkelen.

CASSETTE-OPNAME

1. Plaats de cassette in de **[CASSETTE SLOT]** (18);
2. Voer normaal afspelen uit van de track die u wilt opnemen;
3. Druk samen op de knoppen **[RECORD]** (19) en **[PLAY]** (20) om de opname te starten;
4. Als het record klaar is, drukt u op de knop **[STOP]** (23) om het opnemen te stoppen.

AUX-IN GEBRUIKEN

1. Kies "AUX" mode door **[FUNCTION]** (2) te gebruiken;
2. Gebruik een mannelijke naar mannelijke 3,5 mm-jackkabel (niet meegeleverd) om een extern audioapparaat op de **[AUX-IN SOCKET]** (5) aan te sluiten.

Let op: Regeling van de muziek (afspelen, pauzeren, enz.)voert u uit op het ext. apparaat.

USB GEBRUIKEN

1. Kies "USB" mode door **[FUNCTION]** (2) te gebruiken;
2. Sluit een USB-apparaat aan op de **[USB PORT]** (3);
3. Het apparaat begint dan het eerste nummer te spelen.

Let op: sommige mp3-spelers kunnen mogelijk niet via de USB-aansluiting spelen. dit is geen slechte werking van het systeem.

Let op: verwijder het alleen wanneer de radio is uitgeschakeld om schade aan het USB-geheugen te voorkomen.

SD GEBRUIKEN

1. Kies "SD" mode door **[FUNCTION]** (2) te gebruiken;
2. Sluit een SD-kaart aan op de **[SD PORT]** (4);
3. Het apparaat begint dan het eerste nummer te spelen.

Let op: verwijder het alleen wanneer de radio is uitgeschakeld om schade aan het SD-geheugen te voorkomen.

BLUETOOTH BEDIENING

1. Kies "BT" mode door **[FUNCTION]** (2) te gebruiken;
2. Verbind uw Bluet-apparaat met de ID Bluetooth die is gelabeld als "HIF-8892D+BT";
3. U kunt nu de muziek overbrengen naar de HIF-8892D+BT.

Let op: Muziekbesturing (afspelen, pauz., enz.) Moet vanaf uw ext. apparaat worden uitgevoerd.

HERHALEN - WILLEKEURIGE MODUS

Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op de **[PLAY MODE]** (16) om te selecteren:

- REP-ONE: het huidige nummer wordt herhaaldelijk afgespeeld.
- REP-ALB: de huidige map wordt herhaaldelijk afgespeeld.
- REP-ALL: Alle nummers worden herhaaldelijk afgespeeld.
- RANDOM: nummers worden willekeurig afgespeeld.

USB OPNAMEFUNCTIE

Let Op: Opnamesnelheid is 1:1.

- Er wordt geen songtitel opgenomen tijdens de coderingsmodus.
- Om schade aan het USB-geheugen te voorkomen, verwijdert u het alleen wanneer de radio is uitgeschakeld.

VAN FM, PLATENSPELER, CASSETTE, BLUETOOTH EN AUX:

1. Steek de USB-stick in de **[USB PORT]** (3);
2. Voer normaal afspelen uit van de track die u wilt coderen & opnemen;
3. Druk op de **[RECORD]** knop (14), om het coderen te starten. Op het display verschijnt "REC";
4. Als het record klaar is, drukt u op de **[RECORD]** knop (14) om het opnemen te stoppen.

VAN CD

1. Steek de USB-stick in de **[USB PORT]** (3);
2. Start met het normaal afspelen van de te coderen CD;
3. Druk op de **[RECORD]** knop (14), zodra de CD is geladen.
4. Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op de knop **[SKIP - / +]** (10/11) om de gewenste coderingsoptie te selecteren:
 - REC-ONE: Selecteer om alleen de huidige track op te nemen;
 - REC-FOLDER: Selecteer om de hele map op te nemen;
 - REC-ALL: Selecteer om alle nummers van de CD op te nemen.
5. Druk op de knop **[RECORD]** knop (14) om te bevestigen;
6. De track gaat van zelf opnieuw starten en op het display verschijnt "REC";
7. Druk op de **[RECORD]** knop (14) om het opnemen te voltooien;

Let op: Nadat het coderen is voltooid, zal het apparaat het afspelen automatisch onderbreken.

SPLIT TRACK FUNCTIE VOOR USB/SD OPNAME VOOR PLATENSPELER/CASSETTE/AUX IN

Handmatige splitsingsprocedure: tijdens USB-opname knippert het USB/SD-pictogram op het scherm. Als een nieuw nummer nodig is, drukt u op de MODE-knop op het apparaat, op het scherm verschijnt "TS", waarna het apparaat even stopt met opnemen en weer verdergaat. Er is een nieuw bestand aangemaakt.

Auto split procedure: voor USB/SD opname, druk op de MODE knop op het apparaat, het display toont "T-ON" wat betekent dat de auto split functie is geactiveerd. Start dan de USB/SD opname, het apparaat detecteert het stille deel tussen elk nummer en creëert een nieuw bestand.

Om deze functie uit te schakelen, druk op de MODE knop, het scherm toont "T-OFF".

OPMERKING Automatisch splitsen: het is mogelijk dat enkele seconden van het begin van het volgende nummer niet wordt opgenomen, omdat het apparaat enkele seconden nodig heeft om een nieuw bestand op de USB/SD aan te maken: bovendien kan het voorkomen dat sommige muziekproducenten opzettelijk stille stukken binnen een nummer toevoegen. Als gevolg hiervan zal het apparaat dit stille gedeelte waarschijnlijk beschouwen als een onderbreking tussen de tracks en een nieuw spoor creëren op de opname.

OPMERKING voor automatisch splitsen: tijdens USB/SD-opname van een draaitafel/cassette, wanneer het apparaat een bepaald stil gedeelte heeft gedetecteerd, zal de

draaitafel/cassettespeler tijdelijk stoppen. De platenspeler/cassettespeler wordt weer ingeschakeld zodra het USB/SD-apparaat is begonnen met het maken van een nieuw op te nemen bestand.

TRACKS WISSEN VAN HET USB OPSLAGMEDIUM

1. Start met het normaal afspelen van de te wissen track;
2. Tijdens de afspeelmodus houd de **[DELETE]** knop (14) ingedrukt;
3. Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op de knoppen **[SKIP - / +]** (10/11) om de gewenste optie te selecteren:
 - DEL-ONE: Selecteer om alleen de huidige track op te wissen;
 - DEL-FOLDER: Selecteer om de hele map op te wissen;
 - DEL-ALL: Selecteer om alle nummers van de USB op te wissen.
4. Druk op de knop **[DELETE]** (14) om te bevestigen.

SYSTEEMINSTELLINGEN

Druk lang op de **[MENU]** (15) knop, selecteer het gewenste menu met de **[SKIP -/+]** knop (10/11) en bevestig met de **[SELECT]** (9) knop.

Alarm: instellen van de alarmfunctie. Tijd: insteltijd

Achtergrondverlichting: Stel de tijd van de volledige display tijd en het helderheidsniveau in.

Taal: Stel een andere taal in

Fabrieksreset: Herstel naar de fabrieksinstellingen. Software-upgrade: niet in gebruik

SW-versie: toont de huidige softwareversie

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Stroomvoorziening:	DC 12V= 1A.
Stroomverbruik in stand-bymodus	0,57W
Stand-by tijd	10 min.
Dekking van radiofrequentie	
FM:	87.5 - 108 MHz.
DAB+	174 - 240 MHz
BT maximum radiated Power	< 4dBm (2,5 mW)
Luidspreker	
Uitgangsvermogen:	2 x 4 Watt RMS.

Algemeen

Aux-In.	3.5mm jack plug.
Line-Out	RCA plugs (L+R).
Koptelefoon-Uitgang:	3.5mm jack plug.
USB-Aansluiting Versie:	USB 3.0, max. 32GB.
SD-Aansluiting Versie:	max. 32GB.

Kenmerken zijn zonder voorafgaande kennisgeving onderhevig aan veranderingen.

WAARSCHUWING



Het uitroepteken in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker erop attent te maken dat de gebruikershandleiding belangrijke instructies bevat voor het gebruik en het onderhoud.



De bliksemschicht in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van gevaarlijke spanning binnen in het apparaat.



Om het risico op elektrische schokken te reduceren, dient het apparaat niet te worden geopend. Het apparaat bevat geen onderdelen die gerepareerd kunnen worden door de gebruiker. In het geval van een defect dient contact opgenomen te worden met een gekwalificeerde technicus voor de reparatie.

230v~



Dit apparaat is ontworpen om te werken op 230v~ 50Hz. Als het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt gaat worden, dient de stekker uit het stopcontact te worden gehaald.



Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht.



Gebruik het apparaat uitsluitend nadat is gecontroleerd dat alle aansluitingen correct zijn uitgevoerd.



Plaats het apparaat op een voldoende geventileerde plek. Plaats het apparaat niet in de buurt van gordijnen, op het tapijt of in een stuk meubilair, zoals bijvoorbeeld een boekenkast.

Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of aan warmtebronnen.

CORRECTE AFVALVERWERKING VAN HET PRODUCT (elektrisch en elektronisch afval)



Dit symbool dat staat weergegeven op het product en in de documentatie ervan, duidt erop dat het product niet kan worden weggegooid met het gewone huisvuil aan het einde van de levensduur. Om schade aan het milieu of aan de gezondheid door ongepaste afvalverwijdering te voorkomen, dient de gebruiker dit product te scheiden van andere soorten afval op verantwoorde wijze ter bevordering van duurzaam hergebruik van de materiële hulpbronnen. De thuisgebruiker dient contact op te nemen met de verkoper van het apparaat of met de lokale gemeente voor informatie met betrekking tot het scheiden en recyclen van dit type product. Zakelijke gebruikers dienen contact op te nemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de verkoopovereenkomst te raadplegen. Dit product dient niet te worden gemengd met ander bedrijfsafval voor de verwijdering.

POPIS

1. POWER ON-OFF / VOLUME KNOB (TLAČÍTKO ON-OFF / OVLADAČ HLASITOSTI)
2. FUNCTION BUTTON (VÝBĚR FUNKCE)
3. USB PORT (VSTUP USB)
4. SD CARD PORT (VSTUP SD-CARD)
5. AUX-IN
6. CD DOOR (CD DVÍŘKA)
7. CD OPEN-CLOSE (TLAČÍTKO OTEVŘENÉ-ZAVŘENÉ DVEŘE CD)
8. PLAY / PAUSE
9. STOP/SELECT
10. SKIP - / REWIND
11. SKIP + / FAST FORWARD
12. PREVIOUS ALBUM / PRESET - (PŘEDVOLBU -)
13. NEXT ALBUM / PRESET + (PŘEDVOLBU +)
14. RECORD / DELETE (KÓDOVAT / SMAZÁNÍ)
15. SCAN / FM STEREO / ID3 TAG ON-OFF (SKENOVÁNÍ)
16. PLAY MODE / PRESET SAVING / CLOCK SETTING / PROGRAM (REŽIM PŘEHRAVÁNÍ / PŘEDVOLBU / NASTAVENÍ HODIN)
17. TIMER / SLEEP TIMER
18. CASSETTE DOOR (KAZETOVÁ MECHANIKA)
 19. RECORD (KAZETOVÁ NAHRÁVÁNÍ)
 20. PLAY
 21. REWIND
 22. FAST FORWARD
 23. STOP / OPEN CASSETTE DOOR (OTEVŘENÉ KAZETOVÁ MECHANIKA)
 24. PAUSE
25. HEADPHONES OUT (VÝSTUP PRO SLUCHÁTKA)
26. LINE OUT (AUDIO VÝSTUP)
27. DC CORD PLUG (DC KONEKTOR)
28. SPEAKERS OUTPUT (REPRODUKTORY KONEKTOR)
29. ANTENNA (ANTÉNA)
30. 45/78 RPM DISC ADAPTOR
31. LIFT LEVER (ZVEDAČ RAMENE)
32. AUTOSTOP SWITCH
33. SPEED SELECTOR (33/45/78 RPM VÝBĚR RYCHLOSTI)
34. TONE ARM (RAMENO)
35. MUTE

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

NÁVOD - Před použitím rádia je třeba pozorně přečíst všechny bezpečnostní pokyny a pokyny pro použití. Návod je nutné uschovat pro pozdější nahlédnutí.

DODRŽUJTE UPOZORNĚNÍ - Je třeba dodržovat všechna upozornění na zařízení i v pokynech pro použití.

VODA A VLHKOST - Zařízení se nesmí používat v blízkosti kapalin nebo v místnostech s vysokou úrovní vlhkosti.

VENTILACE - Zařízení musí být umístěno tak, aby jeho umístění nebo poloha nebránilo jeho vhodné ventilaci.

TEPLO - Zařízení musí být umístěno v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, sporáky nebo jiná zařízení, která produkují teplo.

ZDROJ NAPÁJENÍ - Rádio musí být připojeno výhradně ke zdroji elektrického napájení toho druhu, jaký je popsán v pokynech k použití nebo vyznačen na zařízení.

OCHRANA NAPÁJECÍHO KABELU - Napájecí kabely musí být vedeny tak, aby se po nich neprocházelo, aby nedošlo k jejich přitlačení věcmi, které jsou na nich položeny nebo jsou k nim přitlačeny.

VNIKNUTÍ PŘEDMĚTŮ A TEKUTIN - Je třeba dávat pozor, aby se zabránilo pádu předmětů a vylití tekutin do uzávěrů přes otvory.

SERVIS - Uživatel se nesmí pokoušet provádět servis zařízení, jestliže není příslušný postup popsán v pokynech k použití. Všechny provedené úkony servisu musí být oznámeny servisnímu personálu.

Poznámka: Když displej náležitě nefunguje nebo v případě, že nedochází k žádné reakci na použití ovládacích prvků, může to být způsobeno elektrostatickým výbojem. Vypněte, odpojte zařízení a vyjměte všechny baterie; znovu jej připojte až po uplynutí několika sekund.

ZDROJE ELEKTRICKÉHO NAPÁJENÍ

NAPÁJENÍ Z ELEKTRICKÉ SÍTĚ: Tento přístroj pracuje s AC/DC adaptérem.

Připojte adaptér ke stejnosměrnému vstupu (27) na zadní straně jednotky a do síťové zásuvky. Zkontrolujte, zda jmenovité napětí adaptéru odpovídá místnímu napětí.

NASTAVENÍ HODIN

Když je rádio vypnuto:

Stiskněte a podržte tlačítko **[MENU / INFO]** (15) pro nastavení;

Stisknutím tlačítka **[SELECT]** (9) přejděte do nabídky System menu;

Stisknutím tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte nabídku Time (Čas), stiskněte tlačítko **[SELECT]** (9);

Stisknutím tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte Čas / Datum, stiskněte tlačítko **[SELECT]** (9);

Stisknutím tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte HH, stisknutím tlačítka **[SELECT]** (9) zadejte;

Stisknutím tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte MM, stisknutím **[SELECT]** (9) zadejte;

Stisknutím tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) upravte den, stisknutím tlačítka **[SELECT]** (9) zadejte;

Stisknutím tlačítka **[SKIP - / +]** (10/11) upravte měsíc, stisknutím tlačítka **[SELECT]** (9) zadejte;

Stisknutím tlačítka **[SKIP - / +]** (10/11) upravte rok;

V menu nastavení hodin si můžete zvolit automatická aktualizace, Nastavit 12/24 hodinový režim a formát data.

NASTAVENÍ ALARMU

Když je rádio vypnuté:

Stiskněte tlačítko **[TIMER]** (17);

Můžete si vybrat budík 1 nebo budík 2, stisknutím tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte 1 nebo 2, stisknutím tlačítka **[SELECT]** (9) zadejte;

Stisknutím tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte On nebo OFF Alarm, stisknutím **[SELECT]** (9) vstoupíte;

Stisknutím tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte HH, stisknutím tlačítka **[SELECT]** (9) zadejte;

Stisknutím tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte MM, stisknutím **[SELECT]** (9) zadejte;

Stisknutím tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte Doba trvání, stisknutím tlačítka **[SELECT]** (9) zadejte;

Stisknutím tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte Zdroj, stisknutím **[SELECT]** (9) vstupte.

V DAB / FM si můžete vybrat naposledy poslouchané rádio stisknutím tlačítka **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte svou volbu a stiskněte znovu **[SELECT]** (9);

Stisknutím tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte kdy má být budík spuštěn: Denně, Týdně atd., Stisknutím tlačítka **[SELECT]** (9) zadejte;

Stisknutím tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte Volume, stisknutím **[SELECT]** (9) vstoupíte. Zobrazí se zpráva „Alarm saved“.

Chcete-li vymazat budík, stiskněte tlačítko **[TIMER]** (17), vyberte Alarm 1 nebo Alarm 2, Stisknutím tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte 1 nebo 2, stiskněte tlačítka **[SKIP - / +]** (10 / 11) a vyberte Off, poté stiskněte **[SELECT]** (9);

SLEEP TIMER

Časovač vypnutí automaticky vypne rádio po nastavitelné době.

Pokud je rádio zapnuto, opakovaně stiskněte tlačítko **[SLEEP]** (17) a vyberte požadovaný čas.

Poznámka: chcete-li vypnout časovač vyberte možnost „sleep OFF“.

ROVOZ RÁDIA

Stiskněte tlačítko **[POWER]** (1) pro zapnutí přístroje;

Zvolte požadovaný zdroj zvuku stisknutím tlačítka **[MODE]** (2);

(Podrobné pokyny pro každý zdroj naleznete v následujících kapitolách);

Nastavte **[VOLUME KNOB]** (1) na požadovanou úroveň;

Stiskněte tlačítko **[POWER]** (1) do polohy OFF pro vypnutí přístroje.

Poznámka: Pokud se nezobrazí žádný zvuk, přístroj se vypne automaticky. po 10 minutách.

NASTAVENÍ FM RADIA

Pro vyhledávání FM stiskněte a podržte tlačítko nabídky, lcd zobrazí „full scan“, stiskněte **[SELECT]** pro potvrzení, poté opakovaným stisknutím tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte níže:

Silné stanice / Všechny stanice: můžete zvolit silné nebo všechny stanice, tlačítka **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte a stisknutím **[SELECT]** (9) volbu potvrďte.

Manuální vyhledávání: Opakovaným stisknutím tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte manuální frekvenci.

Uložení rozhlasové stanice: Pomocí tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte preferovanou stanici, dlouhým stisknutím tlačítka **[MODE / MEM]** (16) a vyberte pomocí tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) místo k zapamatování. stiskněte **[PRESET]** (9) pro potvrzení.

Automatické vyhledávání stanic: rádio automaticky prohledá dostupné stanice s dab.

Manuální vyhledávání stanic: stiskněte tlačítka **[SKIP - / +]** (10/11) pro manuální výběr dab rádiové frekvence, stiskněte znovu tlačítko **[SELECT]** (9) pro potvrzení, zda je nalezena požadovaná frekvence.

Stisknutím tlačítka **[MENU / INFO]** (15) můžete zvolit Nastavení zvuku: můžete vybrat režim MONO nebo Stereo.

NASTAVENÍ DAB RADIA

Během režimu rádia DAB stiskněte a podržte tlačítko nabídky, lcd zobrazí „full scan“, poté opakovaným stisknutím tlačítka **[SKIP - / +]** (11/10) vyberte níže:

Automatické vyhledávání: stiskněte tlačítko **[SKENOVAT]** (8) pro potvrzení, jednotka automaticky prohledá dostupné stanice Dab.

Manuální vyhledávání: potvrďte stisknutím tlačítka select, poté stisknutím tlačítka **[SKIP - / +]** (11/10) manuálně vyberte rádiovou frekvenci dab, dalším stisknutím tlačítka select potvrďte, zda je nalezena požadovaná frekvence.

Stiskněte a podržte tlačítko **[MENU / MODE]** (15), můžete vybrat pomocí tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) a svůj výběr potvrdit tlačítkem **[SELECT]** (9):

Automatické vyhledávání: jednotka automaticky prohledá dostupné stanice s dab.

Manuální naladění:, pak stiskněte tlačítko **[SKIP - / +]** (10/11) pro manuální výběr dab rádiové frekvence, stiskněte znovu tlačítko **[SELECT]** (9) pro potvrzení, zda je nalezena požadovaná frekvence.

DRC: Opakovaným stisknutím tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte „off“, „low“ a „high“, poté stisknutím tlačítka **[SELECT]** (9) volbu potvrďte. vybraná možnost zobrazí „*“ na pravé straně lcd.

PRUNE: Opakovaným stisknutím tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte „yes“ a „no“, stisknutím tlačítka **[SELECT]** (9) volbu potvrďte. to se používá pro zrušení všech neplatných stanic po úplném prohledání.

POUŽITÍ GRAMOFONU

Zvolte režim "PHONO" opakovaným stisknutím tlačítka **[FUNCTION]** (2);

Umístěte desku na otočný talíř. Pokud budete přehrávat desku EP při 45 otáček za minutu, nasadte na hřídel otočného talíře adaptér;

Nastavte volič otáček (34) na 33, 45 nebo 78 ot/min podle toho, co chcete přehrát;

Uvolněte svorku a vyjměte ochranný kryt;

Páčkou po uvolnění zvedněte raménko;

Přemístěte je na okraj gramofonové desky nebo do mezery v záznamu na desce před skladbou, kterou chcete přehrát - během přemísťování raménka se otočný talíř s deskou začne otáčet;

Opatrným pohybem páčky pro uvolnění raménka nasadte hrot přenosky na desku;

Po dokončení záznamu se deska automaticky zastaví. Chcete-li zastavit ručně, zdvihněte raménko z nahrávky a vraťte ji zpět.

Poznámka: Nestříkejte ani neotáčejte ručně.

Když je jednotka přemístěna nebo přepravována:

Uzamkněte **[TONE ARM]** (34) pomocí tónové rameno svorky.

Umístěte ochranný kryt na stylus (i když se nepoužívá).

POUŽITÍ RÁDIA

Zvolte režim "FM" opakovaným stisknutím tlačítka **[FUNCTION]** (2);

Nastavte rádiovou frekvenci na požadovanou stanici stisknutím tlačítek **[SKIP +/-]** (10/11) nebo stisknutím a podržením (2 vteřin) tlačítek naladíte předchozí / další dostupnou stanici.

Poznámky: pro lepší příjem nasměrujte anténu (29).

AUTOMATICKÉ UKLÁDÁNÍ STANIC:

Stiskněte tlačítko **[SCAN]** (15), rádio automaticky zahájí skenování. Během procesu skenování bude rádio ukládat nalezené stanice jednu po druhé.

PRESET

K dispozici je 30 předvoleb pro FM.

Nastavte požadovanou frekvenci rozhlasové stanice podle výše uvedeného popisu;

Stiskněte a podržte tlačítko **[PRESET]** (16);

Pomocí **[SKIP +/-]** (10/11) vyberte číslo přednastavení;

Potvrďte tlačítkem **[PRESET]** (16).

Pomocí **[PRESET +/-]** (12/13) vyberte požadované předvolby.

CD-MP3

Zvolte režim "CD" opakovaným stisknutím tlačítka **[FUNCTION]** (2);

Stisknutím tlačítka **[OPEN / CLOSE]** (7) otevřete dvířka CD (6) a vložte CD s nálepkou nahoru do prostoru pro CD.

Zavřete dvířka CD (6). Hledá se ostření a přehrávání se automaticky spustí od první stopy.

PROGRAMOVÁNÍ

Až 99 záznamů (MP3, 20 v CD) lze naprogramovat a přehrávat v libovolném pořadí.

Zastavte přehrávání stisknutím tlačítka **[STOP]** (9);

Stiskněte **[PROGRAM]** (16), displej zobrazí "P01";

Pomocí tlačítek **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte požadovanou skladbu;

Opět stiskněte **[PROGRAM]** (16) pro potvrzení požadované stopy do paměti programu;

Opakováním kroků 3 a 4 zadejte další stopy do paměti programu.

Po naprogramování všech požadovaných skladeb stiskněte tlačítko **[PLAY]** (8) pro přehrávání disku v pořadí, které jste naprogramovali.

Poznámka: Dvakrát stiskněte tlačítko **[STOP]** (9) pro ukončení naprogramovaného přehrávání.

POUŽITÍ KAZETY

Zvolte režim "TAPE" opakovaným stisknutím tlačítka **[FUNCTION]** (2);

Otevřete **[CASSETTE SLOT]** (18) stisknutím **[EJECT]** (23) a vložte svou kazetu;

Zavřete **[CASSETTE SLOT]** (18);

Stiskněte **[PLAY]** (20) pro zahájení přehrávání obsahu kazety.

Když chcete dočasně zastavit přehrávání kazety, stiskněte **[PAUSE]** (24); pro obnovení přehrávání znovu stiskněte stejné tlačítko.

Po skončení přehrávání stiskněte **[STOP/EJECT]** (23). Stiskněte jej znovu za účelem otevření dvířek prostoru pro kazetu.

Pro zahájení rychlého převíjení kazety dopředu nebo dozadu stiskněte **[F.FWD]** (22) nebo **[RWD]** (21).

ZÁZNAM KAZETY

Vložte kazetu do **[CASSETTE SLOT]** (18);
Provedte normální přehrávání stopy, kterou chcete kódovat a nahrávat;
Stisknutím tlačítka **[RECORD]** (19) a **[PLAY]** (20) spustíte nahrávání;
Po dokončení záznamu zastavte nahrávání stisknutím tlačítka **[STOP]** (23).

AUX-IN

Zvolte režim "AUX" opakovaným stisknutím tlačítka **[FUNCTION]** (2);
Pro připojení externího zvukového zařízení do **[AUX-IN SOCKET]** (5) použijte jeden kabel 3,5 mm jack (není součástí dodávky).

Poznámka: Ovládání hudby (přehrávání, pauza atd.) Musí být provedeno z vašeho externího zařízení.

POUŽITÍ USB

Zvolte režim "USB" opakovaným stisknutím tlačítka **[FUNCTION]** (2);

Připojte USB zařízení do **[USB PORT]** (3);

Přehrávání bude automaticky zahájeno od první stopy.

Poznámka: Některý přehrávač mp3 nemusí být schopen přehrávat prostřednictvím USB. toto není funkce maul chyba přístroje.

Poznámka: Abyste zabránili poškození paměti USB, odstraňte ji pouze tehdy, když je rádio vypnuté.

POUŽITÍ SD

Zvolte režim "SD" opakovaným stisknutím tlačítka **[FUNCTION]** (2);

Připojte SD zařízení do **[SD PORT]** (4);

Přehrávání bude automaticky zahájeno od první stopy.

Poznámka: Abyste zabránili poškození paměti SD, odstraňte ji pouze tehdy, když je rádio vypnuté.

BLUETOOTH

Zvolte režim "BT" opakovaným stisknutím tlačítka **[FUNCTION]** (2);

Připojte přenosné zařízení Bluetooth k ID Bluetooth označenému jako "HIF-8892D+BT";

Nyní můžete převést hudbu na HIF-8892D+BT.

Poznámka: Ovládání hudby (přehrávání, pauza atd.) Musí být provedeno z vašeho externího zařízení.

OPAKOVÁNÍ

Pro výběr režimu stiskněte na dálkovém ovládání během přehrávání tlačítko **[PLAY MODE]** (16):

Repeat-One: Aktuální skladba se bude přehrávat opakovaně.

Repeat-ALB: Aktuální složka se bude přehrávat opakovaně.

Repeat-All: Všechny skladby se budou přehrávat opakovaně.

Random: Skladby jsou přehrávány náhodně.

PŘEHRÁVÁNÍ Z USB

Poznámka: Rychlost nahrávání je 1: 1.

Během kódování se nezaznamená žádný titul skladby.

Aby nedošlo k poškození paměti USB, odstraňte ji pouze tehdy, když je rádio vypnuté.

KÓDOVÁNÍ Z FM, GRAMOFONU, KAZETY, BLUETOOTH A AUX:

Zasuňte USB do **[USB PORT]** (3);

Provedte normální přehrávání stopy, kterou chcete kódovat a nahrávat;

Stiskněte tlačítko **[RECORD]** (14) pro spuštění kódování. Na displeji se zobrazí "REC";

Po dokončení záznamu zastavte nahrávání stisknutím tlačítka **[RECORD]** (14).

KÓDOVÁNÍ Z CD:

Zasuňte USB do **[USB PORT]** (3);

Provedte přehrávání CD, které chcete kódovat a nahrávat;

Po dokončení vyhledávání stiskněte tlačítko **[RECORD]** (14);

Během přehrávání opakovaně stiskněte tlačítko **[SKIP +/-]** (10/11) a vyberte požadovanou možnost kódování:

REC-ONE: Zvolte pro záznam pouze aktuální stopy

REC-FOLDER: Zvolte pro záznam celé složky

REC-ALL: Vyberte, chcete-li zaznamenat všechny stopy disku CD.

Stiskněte tlačítko **[RECORD]** (14) pro potvrzení;

Přehrávání se zastaví a restartuje automaticky a na displeji se zobrazí "REC".

Kódování probíhá nyní;

Stiskněte tlačítko **[RECORD]** (14) pro dokončení nahrávání.

Poznámka: Po dokončení nahrávání zařízení automaticky zastaví přehrávání.

FUNKCE ROZDĚLENÍ STOPY PRO NAHRÁVÁNÍ NA USB/SD PRO GRAMOFON/ KAZETU/AUX IN

Postup ručního rozdělení: Během nahrávání na USB bude na displeji blikat ikona USB/SD. Pokud je požadována nová stopa, stiskněte tlačítko MODE na jednotce, na displeji se zobrazí "TS", pak unit na okamžik zastaví nahrávání a znovu pokračuje. Byl vytvořen nový soubor.

Postup automatického rozdělení: Před nahráváním na USB/SD stiskněte tlačítko MODE na jednotce, na displeji se zobrazí "T-ON", což znamená, že se aktivovala funkce automatického rozdělení. Poté spusťte nahrávání na USB/SD, jednotka detekuje tichou část mezi jednotlivými stopami a vytvoří nový soubor.

Chcete-li tuto funkci vypnout, stiskněte tlačítko MODE, na displeji se zobrazí "T-OFF".

POZNÁMKA Automatické rozdělení: několik sekund začátku další stopy nemusí být zaznamenáno, protože jednotce může trvat několik sekund, než vytvoří nový soubor na USB/SD: a navíc se může stát, že někteří hudební producenti záměrně přidávají tiché části v rámci jedné stopy. V důsledku toho je velmi pravděpodobné, že jednotka bude tuto tichou část považovat za přestávku mezi stopami a vytvoří na záznamu novou stopu.

POZNÁMKA k automatickému rozdělení: Během nahrávání na USB/SD z gramofonu/ kazety, když jednotka zjistí nějakou konkrétní tichou část, přehrávač gramofonu/

kazety se na okamžik zastaví. Gramofon/kazetový přehrávač obnoví činnost, jakmile zařízení USB/SD začne vytvářet nový soubor k záznamu.

SMAZÁNÍ USB

Proveďte normální přehrávání stopy, kterou chcete smazat;

Během přehrávání stopy, stiskněte a podržte tlačítko **[DELETE]** (14);

Během přehrávání opakovaně stiskněte tlačítka **[SKIP -/+]** (10/11) a vyberte požadovanou možnost:

DEL-ONE: Zvolte pro smazat pouze aktuální stopy.

DEL-FOLDER: Zvolte pro smazat celé složky.

DEL-ALL: Vyberte, chcete-li smazat všechny stopy USB.

Stiskněte tlačítko **[DELETE]** (14) pro potvrzení.

NASTAVENÍ

Dlouze stiskněte tlačítko **[MENU]** (15), vyberte požadované menu pomocí tlačítka **[SKIP - / +]** (10/11) a potvrďte tlačítkem **[SELECT]** (9).

Alarm: nastavení funkce budíku, čas: nastavení času

Podsvícení: Nastavení času úplného zobrazení času a úrovně jasu.

Jazyk: Nastavení jiného jazyka

Tovární nastavení: Obnovení továrního nastavení. Aktualizace softwaru: nepoužívá se

Verze SW: zobrazuje aktuální verzi software

TECHNICKÉ ÚDAJE

Zdroj napájení:	DC 12V= 1A.
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	0,57 W
Doba pohotovostního režimu	10 min.
Rádiové kmitočty	
FM:	87.5 - 108 MHz.
DAB+	174 - 240 MHz
BT maximum radiated Power	< 4dBm (2,5 mW)
Reproduktorů	
Výstupní výkon:	2 x 4 Watt RMS.

Všeobecné

Aux-In	3.5mm jack zástrčka.
Line Out:	RCA zástrčka.
Výstup sluchátek:	3.5mm jack zástrčka.
USB:	USB 3.0, max. 32GB.
SD:	max. 32GB.
Změny designu a technických údajů vyhrazeny bez předchozího oznámení.	

UPOZORNĚNÍ



Vykřičník uvnitř trojúhelníka na zadní straně skříňky přístroje upozorňuje uživatele na důležité pokyny pro obsluhu a ošetřování přístroje, uvedené v jeho doprovodné dokumentaci. čeština



Symbol blesku uvnitř trojúhelníka na zadní straně skříňky přístroje upozorňuje uživatele na existenci životu nebezpečného napětí na některých dílech uvnitř skříňky přístroje.



Nevyímejte přístroj ze skříňky – riziko úrazu elektrickým proudem. Uvnitř skříňky nejsou díly, které by mohl opravit nebo seřídit jeho uživatel bez odpovídajícího vybavení a kvalifikace. Bude-li přístroj vyžadovat seřízení nebo opravu kontaktujte odborný servis. Zásahem do přístroje v době platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty event. záručních plnění.



Přístroj je konstruován pro napájení střídavým napětím 230 V / 50 Hz z elektrické sítě. Pokud nebudete přístroj delší dobu používat odpojte jej od elektrické sítě vyjmutím vidlice síťového kabelu přístroje ze síťové zásuvky.



Chraňte přístroj před zmoknutím, postříkáním nebo politím jakoukoliv kapalinou.



Vypnutím přístroje není přístroj odpojen od elektrické sítě. Pro odpojení přístroje od elektrické sítě vyjměte vidlici síťového kabelu přístroje ze síťové zásuvky. Před zapnutím přístroje přezkontrolujte všechna připojení k přístroji.

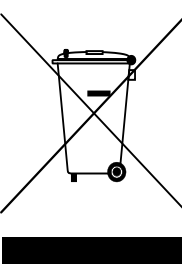


Okolo přístroje ponechte na všech stranách dostatečný volný prostor, nutný pro cirkulaci vzduchu okolo přístroje. Je tak odváděno teplo vznikající během jeho provozu.

Neumísťujte přístroj na přímém slunci nebo v blízkosti zdrojů tepla. Vysokými teplotami je významně zkracována životnost elektronických dílů přístroje.

POKYNY PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI VÝROBKU

(likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení)



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu označuje, že při pozdější likvidaci výrobku (z jakýchkoliv důvodů) nesmí být s výrobkem zacházeno jako s domovním odpadem. Výrobek zlikvidujte jeho předáním na sběrné místo pro likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení šetrnou k životnímu prostředí. Zajištěním jejich správné likvidace zabráníte vzniku potenciálních rizik pro životní prostředí a lidské zdraví, která by mohla vzniknout nesprávným zacházením s odpady. Kromě toho recyklace odpadových materiálů napomáhá udržení přírodních zdrojů surovin pro příští generace. Podrobné informace k likvidaci tohoto výrobku šetrné k životnímu prostředí získáte u pracovníka ochrany životního prostředí místního (městského nebo obvodního) úřadu nebo v prodejně, ve které jste výrobek zakoupili.

POPIS

1. POWER ON-OFF / VOLUME KNOB (TLAČITKO ON-OFF / OVLÁDAČ HLASITOSTI)
2. FUNCTION BUTTON (VÝBĚR FUNKCIE)
3. USB PORT (VSTUP USB)
4. SD CARD PORT (VSTUP SD)
5. AUX-IN (AUX VSTUP)
6. CD DOOR (CD DVIERKA)
7. CD OPEN-CLOSE (OTVORENÉ / ZATVORENÉ DVERE CD)
8. PLAY / PAUSE
9. STOP/SELECT
10. SKIP - / REWIND
11. SKIP + / FAST FORWARD
12. PREVIOUS ALBUM / PRESET - (PREDVOĽBY -)
13. NEXT ALBUM / PRESET + (PREDVOĽBY +)
14. RECORD / DELETE (KÓDOVO / ZMAZANIE)
15. SCAN / FM STEREO / ID3 TAG ON-OFF (SKENOVANIE)
16. PLAY MODE / PRESET SAVING / CLOCK SETTING / PROGRAM (REŽIM PREHRÁVANIA / PREDVOĽBY / NASTAVENIE HODÍN)
17. TIMER / SLEEP TIMER
18. CASSETTE DOOR (KAZETOVÁ MECHANIKA)
 19. RECORD (KAZETOVÁ NAHRÁVANIE)
 20. PLAY
 21. REWIND
 22. FAST FORWARD
 23. STOP / OPEN CASSETTE DOOR (OTVORENÉ KAZETOVÁ MECHANIKA)
 24. PAUSE
25. HEADPHONES OUT (VÝSTUP PRE SLÚCHADLÁ)
26. LINE OUT (AUDIO VÝSTUP)
27. DC CORD PLUG (DC KONEKTOR)
28. SPEAKERS OUTPUT (REPRODUCTORY KONEKTOR)
29. ANTENNA (ANTÉNA)
30. 45/78 RPM DISC ADAPTOR
31. LIFT LEVER (ZVEDAČ RAMENA)
32. AUTOSTOP SWITCH
33. SPEED SELECTOR (33/45/78 RPM VÝBER RÝCHLOSTI)
34. TONE ARM (RAMENO)
35. MUTE

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- **NÁVOD** - Pred použitím rádia si pozorne prečítajte všetky bezpečnostné pokyny a pokyny pre použitie. Návod je potrebné uschovať kvôli následnému nahliadnutiu.
- **DODRŽUJTE UPOZORNENIA** - Je potrebné dodržiavať všetky upozornenia uvedené na zariadení i v pokynoch pre použitie.
- **VODA A VLHKOSŤ** - Zariadenie nesmie byť používané v blízkosti kvapalín alebo v miestnostiach s vysokou úrovňou vlhkosti.
- **VENTILÁCIA** - Zariadenie musí byť umiestnené tak, aby bola umožnená vhodná

ventilácia.

- **TEPLO** - Zariadenie musí byť umiestnené v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla, ako sú radiátory, sporáky alebo iné zariadenia produkujúce teplo.
- **ZDROJ NAPÁJANIA** - Rádio musí byť pripojené výhradne k zdroju elektrického napájania uvedeného v pokynoch na použitie, alebo vyznačeného na zariadení.
- **OCHRANA NAPÁJACIEHO KÁBLA** - Napájacie káble musia byť vedené tak, aby sa po nich nešliapalo a aby neboli pritlačené žiadnymi predmetmi.
- **VNIKNUTIE PREDMETOV A TEKUTÍN** - Dávajte pozor, aby vám cez otvory v kryte nespadol do vnútra žiadny predmet a aby ste nevyliali žiadnu tekutinu.
- **SERVIS** - Užívateľ sa nesmie pokúšať o vykonanie servisu zariadenia, ak príslušný postup nie je popísaný v pokynoch na použitie. Všetky servisné úkony musia byť oznámené servisnému technikovi.

Poznámka: Keď displej správne nefunguje, alebo keď nedochádza k žiadnej reakcii po stlačení ovládacích prvkov, môže to byť spôsobené elektrostatickým výbojom. Vypnite, odpojte zariadenie a vyberte všetky batérie; znovu ho pripojte až po uplynutí niekoľkých sekúnd.

ZDROJE ELEKTRICKÉHO NAPÁJANIA

NAPÁJANIE Z ELEKTRICKEJ SIETE: Tento prístroj pracuje s AC / DC adaptérom. Pripojte adaptér k jednosmernému vstupu (27) na zadnej strane prístroja a do elektrickej zásuvky v stene. Skontrolujte, či menovité napätie adaptéra zodpovedá miestnemu napätiu.

NASTAVENIE HODÍN

Keď je rádio vypnuté:

Stlačte a podržte tlačidlo **[MENU / INFO]** (15) pre nastavenie;

Stlačením tlačidla **[SELECT]** (9) prejdite do ponuky Systém;

Stlačením tlačidiel **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte menu Time (Čas), stlačte **[SELECT]** (9);

Stlačením tlačidla **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte Čas / Dátum, stlačte **[SELECT]** (9);

Stlačením tlačidiel **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte HH, stlačte **[SELECT]** (9) pre typ;

Stlačením tlačidiel **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte MM, stlačením tlačidla **[SELECT]** (9) zadajte;

Stlačením tlačidla **[SKIP - / +]** (10/11) upravte deň, stlačením tlačidla **[SELECT]** (9) vstúpte;

Stlačením tlačidla **[SKIP - / +]** (10/11) upravte mesiac, stlačením tlačidla **[SELECT]** (9) vstúpte;

Stlačením tlačidla **[SKIP - / +]** (10/11) upravte rok;

V menu nastavenia hodín si môžete vybrať automatickú aktualizáciu, Nastaviť 12/24 hodinový režim a formát dátumu.

NASTAVENIE ALARMU

Keď je rádio vypnuté:

Stlačte tlačidlo **[TIMER]** (17);

Môžete si vybrať budík 1 alebo budík 2, stlačením tlačidla **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte 1 alebo 2, stlačte **[SELECT]** (9) pre typ;

Stlačením tlačidiel **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte možnosť Zasunie alebo VYPNUTIE budíka, stlačením tlačidla **[SELECT]** (9) vstúpte;

Stlačením tlačidiel **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte HH, stlačte **[SELECT]** (9) pre typ;
 Stlačením tlačidiel **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte MM, stlačením tlačidla **[SELECT]** (9) zadajte;
 Stlačením tlačidiel **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte možnosť Trvanie, stlačením tlačidla **[SELECT]** (9) zadajte;
 Stlačením tlačidiel **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte položku Zdroj, stlačením tlačidla **[SELECT]** (9) vstúpite.
 V DAB / FM môžete vybrať posledné rádio, ktoré ste počúvali stlačením tlačidla **[SKIP - / +]** (10/11) a znova stlačte **[SELECT]** (9);
 Stlačením tlačidla **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte, kedy sa má budík spustiť: Denne, Týždenne atď., stlačením tlačidla **[SELECT]** (9) zadajte;
 Stlačením tlačidiel **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte položku Hlasitosť, stlačením tlačidla **[SELECT]** (9) vstúpite.
 Zobrazí sa hlásenie "Alarm saved".
 Ak chcete budík vymazať, stlačením tlačidla **[TIMER]** (17) vyberte budík 1 alebo Budík 2, stlačením tlačidiel **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte 1 alebo 2, stlačte tlačidlo **[SKIP - / +]** (10 /11) a vyberte položku Vypnuté a potom stlačte tlačidlo **[SELECT]** (9);

SLEEP TIMER

Časovač automaticky vypne rádio po nastaviteľnej dobe.
 Ak je rádio zapnuté, opakovane stlačte tlačidlo **[SLEEP]** (17) a požadovaný čas.
Poznámka: ak chcete vypnúť časovač vyberte "sleep OFF".

PREVÁDZKA RÁDIA

Stlačte Tlačítko **[POWER]** (1) pre zapnutie prístroja;
 Zvoľte požadovaný zdroj zvuku stlačením tlačítka **[MODE]** (2);
 (Podrobné pokyny pre každý zdroj nájdete v nasledujúcich kapitolách);
 Nastavte **[VOLUME KNOB]** (1) na požadovanú úroveň;
 Stlačte Tlačítko **[POWER]** (1) do polohy OFF pre vypnutie prístroja.
Poznámka: Ak sa nezobrazí žiadny zvuk, prístroj sa vypne automaticky. po 10 minútach.

NASTAVENÍ FM RADIA

Ak chcete vyhľadať FM stlačte a podržte tlačidlo menu, LCD zobrazí "full scan", stisknete **[SELECT]** pro potvrzení, potom opakovane stlačte tlačidlo **[SKIP - / +]** (10/11) pre výber nižšie:
 Silné stanice / Všetky stanice: môžete vybrať silné alebo všetky stanice, pomocou tlačidiel **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte a stlačte **[SELECT]** (9) pre potvrdenie voľby.
Manuálne vyhľadávanie: Opakovaným stlačením tlačidiel **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte manuálnu frekvenciu.
Úložisko rozhlasovej stanice: Pomocou tlačidiel **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte preferovanú stanicu, stlačte tlačidlo **[MODE/MEM]** (16) na dlhú dobu a vyberte miesto, kde si chcete zapamätať pomocou tlačidiel **[SKIP - / +]** (10/11). stlačením tlačidla **[PRESET]** (9) potvrďte.
Automatické vyhľadávanie staníc: rádio automaticky skenuje dostupné stanice pomocou DAB.

Manuálne vyhľadávanie staníc: stlačením tlačidiel **[SKIP - / +]** (10/11) manuálne vyberte rádiovú frekvenciu DAB, znova stlačte tlačidlo **[SELECT]** (9) a potvrdte, či sa nachádza požadovaná frekvencia.

Stlačením tlačidla **[MENU / INFO]** (15) vyberte položku Nastavenia zvuku: môžete vybrať mono alebo stereo režim.

DAB RADIA

Počas rádia DAB stlačte a podržte tlačidlo menu, lcd zobrazí "full scan", potom opakovane stlačte tlačidlo **[SKIP - / +]** (11/10) a vyberte nižšie:

Automatické vyhľadávanie: stlačením tlačidla **[SCAN]** (8) potvrdte, prístroj automaticky naskenuje dostupné stanice Dab.

Manuálne vyhľadávanie: potvrdte stlačením tlačidla select a stlačením tlačidla **[SKIP - / +]** (11/10) manuálne vyberte rádiovú frekvenciu dab a potom znova stlačte tlačidlo na výber, aby ste potvrdili, že sa nachádza požadovaná frekvencia.

Stlačte a podržte tlačidlo **[MENU / MODE]** (15), môžete vybrať pomocou tlačidiel **[SKIP - / +]** (10/11) a potvrdiť svoj výber tlačidlom **[SELECT]** (9):

Automatické vyhľadávanie: prístroj automaticky skenuje dostupné stanice pomocou dab.

Manuálne ladenie: potom stlačením tlačidla **[SKIP - / +]** (10/11) manuálne vyberte rádiovú frekvenciu dab, znova stlačte tlačidlo **[SELECT]** (9) a potvrdte, či sa nachádza požadovaná frekvencia.

KDR: Opakovaným stlačením tlačidiel **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte "off", "low" a "high", potom stlačením tlačidla **[SELECT]** (9) túto možnosť potvrdte.

PRUNE: Opakovaným stlačením tlačidiel **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte "áno" a "nie", stlačením tlačidla **[SELECT]** (9) potvrdte voľbu. používa sa na zrušenie všetkých neplatných staníc po úplnej kontrole.

POUŽITIE GRAMOFÓNU

Zvoľte režim "PHONO" opakovaným stláčaním tlačítka **[FUNCTION]** (2);

Umiestnite dosku na otočný tanier. Ak budete prehrávať dosku EP pri 45 otáčok za minútu, nasadte na hriadeľ otočného taniera adaptér;

Nastavte volič otáčok (34) na 33, 45 alebo 78 ot / min podľa toho, čo chcete prehrať;

Uvoľnite svorku a odstráňte ochranný kryt;

Páčkou po uvoľnení zdvihnite ramienko;

Premiestnite ju na okraj gramofónové platne alebo do medzery v zázname na doske pred skladbou, ktorú chcete prehrať - počas premiestňovania ramienka sa otočný tanier s doskou začne otáčať;

Opatrným pohybom páčky pre uvoľnenie ramien nasadte hrot prenosky na dosku;

Po dokončení nahrávania sa doska automaticky zastaví. Ak chcete zastaviť ručne, zdvihnite ramienko z nahrávky a vráťte ju späť.

Poznámka: Neprestavujte ani neotáčajte tanier manuálne.

Keď sa jednotka premiestňuje alebo prepravuje:

Uzamknite tlačidlo **[TONE ARM]** (34) pomocou tónové rameno svorky.

Umiestnite ochranný kryt na dotykové pero (aj keď sa nepoužíva).

POUŽITIE RÁDIA

Zvoľte režim "FM" opakovaným stláčaním tlačítka **[FUNCTION]** (2);

Nastavte rádiovú frekvenciu na požadovanú stanicu stlačením tlačítka **[SKIP -/+]**

(10/11) alebo stlačením a podržaním (2 sekundy) tlačidla naladíte predchádzajúcu / nasledujúcu dostupnú stanicu.

Poznámky: pre lepší príjem nasmerujte anténu (29).

AUTOMATICKÉ UKLADANIE STANÍC:

Stlačte tlačidlo **[SCAN]** (15), rádio začne automaticky skenovať. Počas procesu skenovania bude rádio ukladať nájdené stanice jednu po druhej.

PRESET

K dispozícii je 30 predvolieb pre FM.

Nastavte požadovanú frekvenciu rozhlasovej stanice podľa vyššie uvedeného popisu;

Stlačte a podržte tlačidlo **[PRESET]** (16);

Pomocou **[SKIP -/+]** (10/11) vyberte číslo prednastavenia;

Potvrďte tlačidlom **[PRESET]** (16).

VÝBER POŽADOVANEJ PREDVOL'BY

Pomocou **[PRESET +/-]** (12/13) vyberte požadovanej predvol'by.

CD-MP3

Zvoľte režim "CD" opakovaným stláčaním tlačítka **[FUNCTION]** (2);

Stlačením tlačítka **[OPEN / CLOSE]** (7) otvorte dvierka CD (6) a vložte CD s nálepkou hore do priestoru pre CD.

Zatvorte dvierka CD (6). Hľadá sa ostrenie a prehrávanie sa automaticky spustí od prvej stopy.

PROGRAMOVANIE

Až 99 záznamov (MP3, 20 v CD) možno naprogramovať a prehrávať v ľubovoľnom poradí. Zastavte prehrávanie stlačením tlačítka **[STOP]** (9);

Stlačte **[PROGRAM]** (16), displej zobrazí "P01";

Pomocou tlačidiel **[SKIP - / +]** (10/11) vyberte požadovanú skladbu;

Opäť stlačte **[PROGRAM]** (16) pre potvrdenie požadovanej stopy do pamäti programu;

Opakovaním krokov 3 a 4 zadajte ďalšie stopy do pamäti programu.

Po naprogramovaní všetkých požadovaných skladieb stlačte Tlačítko **[PLAY]** (8) pre prehrávanie disku v poradí, ktoré ste naprogramovali.

Poznámka: Dvakrát stlačte Tlačítko **[STOP]** (9) pre ukončenie naprogramovaného prehrávania.

POUŽITIE KAZETY

Zvoľte režim "TAPE" opakovaným stláčaním tlačítka **[FUNCTION]** (2);

Otvorte **[CASSETTE SLOT]** (18) stlačením **[EJECT]** (23) a vložte svoju kazetu;

Zatvorte **[CASSETTE SLOT]** (18);

Stlačte **[PLAY]** (20) pre spustenie prehrávania obsahu kazety.

Když chcete dočasne zastaviť prehrávanie kazety, stlačte **[PAUSE]** (24); pre obnovenie prehrávania znovu stlačte rovnaké tlačidlo.

Po skončení prehrávania stlačte **[STOP/EJECT]** (23). Stlačte ho znovu za účelom otvorenia dvierok priestoru pre kazetu.

Pro zahájenia rýchleho prevíjania pásky dopredu alebo dozadu stlačte **[F.FWD]** (22) alebo **[RWD]** (21).

ZÁZNAM KAZETY

Vložte kazetu do **[CASSETTE SLOT]** (18);
Urobte normálne prehrávanie stopy, ktorú chcete kódovať a nahrávať;
Stlačením tlačidla **[RECORD]** (19) a **[PLAY]** (20) spustíte nahrávanie;
Po dokončení nahrávania zastavte nahrávania stlačením **[STOP]** (23).

AUX-IN

Zvoľte režim "AUX" opakovaným stláčaním tlačítka **[FUNCTION]** (2);
Pre pripojenie externého zvukového zariadenia do **[AUX-IN SOCKET]** (5) použite jeden kábel 3,5 mm jack (nie je súčasťou dodávky).

Poznámka: Ovládanie hudby (prehrávanie, pauza atď.) Musia byť vykonané z vášho externého zariadenia.

POUŽITIE USB

Zvoľte režim "USB" opakovaným stláčaním tlačítka **[FUNCTION]** (2);

Pripojte USB zariadenia do **[USB PORT]** (3);

Prehrávanie sa automaticky začne od prvej stopy.

Poznámka: Niektorý prehrávač mp3 nemusí byť schopný prehrávať prostredníctvom USB. toto nie je funkcia maul chyba prístroja.

Poznámka: Aby ste zabránili poškodeniu pamäti USB, odstráňte ju len vtedy, keď je rádio vypnuté.

POUŽITIE SD

Zvoľte režim "SD" opakovaným stláčaním tlačítka **[MODE]** (2);

Pripojte SD zariadenia do **[SD PORT]** (4);

Prehrávanie sa automaticky začne od prvej stopy.

Poznámka: Aby ste zabránili poškodeniu pamäti SD, odstráňte ju len vtedy, keď je rádio vypnuté.

BLUETOOTH

Zvoľte režim "BT" opakovaným stláčaním tlačítka **[FUNCTION]** (2);

Pripojte prenosné zariadenie Bluetooth k ID Bluetooth označenému ako "HIF-8892D+BT";

Teraz môžete previesť hudbu na HIF-8892D+BT.

Poznámka: Ovládanie hudby (prehrávanie, pauza atď.) Musia byť vykonané z vášho externého zariadenia.

REŽIM OPAKOVANIA

Pre výber režimu stlačte na diaľkovom ovládaní počas prehrávania tlačidlo **[PLAY MODE]** (16):

Repeat-One: Aktuálna skladba sa bude prehrávať opakovane.

Repeat-ALB: Aktuálna zložka sa bude prehrávať opakovane.

Repeat-All: Všetky skladby sa budú prehrávať opakovane.

Random: Skladby sa prehrávajú náhodne.

PREHRÁVANIE Z USB

Poznámka: • Rýchlosť nahrávania je 1: 1.

- Počas kódovanie sa nezaznamená žiadny titul skladby.
- Aby nedošlo k poškodeniu pamäte USB, odstráňte ju len vtedy, keď je rádio vypnuté.

KÓDOVO Z FM, GRAMOFÓNU, KAZETY BLUETOOTH A AUX:

Zasuňte USB do **[USB PORT]** (3);

Urobte normálne prehrávanie stopy, ktorú chcete kódovať a nahrávať;

Stlačte tlačidlo **[RECORD]** (14) pre spustenie kódovanie. Na displeji sa zobrazí "REC";

Po dokončení nahrávania zastavte nahrávania stlačením **[RECORD]** (144).

KÓDOVANIE Z CD:

Zasuňte USB do **[USB PORT]** (3);

Urobte prehrávanie CD, ktoré chcete kódovať a nahrávať;

Po dokončení vyhľadávania stlačte tlačidlo **[RECORD]** (14);

Počas prehrávania opakovane stlačte tlačidlo **[SKIP +/-]** (10/11) a požadovanú možnosť kódovania:

REC-ONE: Vyberte pre záznam iba aktuálnej stopy

REC-FOLDER: Vyberte pre záznam celej zložky

REC-ALL: Vyberte, ak chcete zaznamenať všetky stopy disku CD.

Stlačte tlačidlo **[RECORD]** (14) pre potvrdenie;

Prehrávanie sa zastaví a reštartuje automaticky a na displeji sa zobrazí "REC";

Kódovanie prebieha teraz;

stlačte tlačidlo **[RECORD]** (14) pre dokončenie nahrávania.

Poznámka: Po dokončení nahrávania zariadenie automaticky zastaví prehrávanie.

FUNKCIA ROZDELENIA STOPY PRE NAHRÁVANIE NA USB/SD PRE GRAMOFÓN/KAZETU/AUX IN

Postup manuálneho rozdelenia: Počas nahrávania cez USB bude na displeji blikať ikona USB/SD. Ak je potrebná nová stopa, stlačte tlačidlo MODE na jednotke, na displeji sa zobrazí "TS", potom uniw na chvíľu zastaví nahrávanie a opäť ho obnoví. Vytvoril sa nový súbor.

Postup automatického rozdelenia: Pred nahrávaním na USB/SD stlačte tlačidlo MODE na jednotke, na displeji sa zobrazí "T-ON", čo znamená, že sa aktivovala funkcia automatického rozdelenia. Potom spustíte nahrávanie na USB/SD, jednotka rozpozna tichú časť medzi jednotlivými stopami a vytvorí nový súbor.

Ak chcete túto funkciu vypnúť, stlačte tlačidlo MODE , na displeji sa zobrazí "T-OFF".

POZNÁMKA Automatické rozdelenie: niekoľko sekúnd začiatku nasledujúcej skladby sa nemusí zaznamenať, pretože jednotke môže trvať niekoľko sekúnd, kým vytvorí nový súbor na USB/SD: a navyše sa môže stať, že niektorí hudobní producenti zámerne pridávajú tiché časti v rámci jednej skladby. V dôsledku toho je veľmi pravdepodobné, že jednotka bude túto tichú časť považovať za prestávku medzi stopami a vytvorí novú stopu na nahrávke.

POZNÁMKA pre automatické rozdelenie: Počas nahrávania na USB/SD z gramofónu/kazety, keď jednotka zistí niektorú konkrétnu tichú časť, prehrávač gramofónu/kazety sa na chvíľu zastaví. Gramofón/kazetový prehrávač obnoví svoju činnosť, keď

zariadenie USB/SD začne vytvárať nový súbor na nahrávanie.

ZMAZANIE USB

Vykonajte normálne prehrávanie stopy, ktorú chcete zmazať;

Počas prehrávania stopy, stlačte a podržte tlačidlo **[DELETE]** (14);

Počas prehrávania opakovane stlačte tlačidlo **[SKIP +/-]** (10/11) a požadovanú možnosť:

DEL-ONE: Vyberte pre zmazať iba aktuálnej stopy

DEL-FOLDER: Vyberte pre zmazať celej zložky

DEL-ALL: Vyberte, ak chcete zmazať všetky stopy USB.

Stlačte tlačidlo **[DELETE]** (14) pre potvrdenie.

NASTAVENIA

Dlhým stlačením tlačidla **[MENU]** (15) vyberte požadovanú ponuku pomocou tlačidla **[SKIP - / +]** (10/11) a potvrďte tlačidlom **[SELECT]** (9).

Alarm: nastavenie funkcie budíka, čas: nastavenie času

Podsvietenie: Nastavte čas, kedy sa úplne zobrazí čas a úroveň jasu.

Jazyk: Nastavenie iného jazyka

Výrobné nastavenia: Obnovenie výrobných nastavení. Aktualizácia softvéru: nepoužíva sa

SW verzia: zobrazí aktuálnu verziu softvéru

TECHNICKÉ ÚDAJE

Zdroj napájania:	DC 12V= 1A.
Rádiové frekvenčné pokrytie	
FM:	87.5 - 108 MHz.
DAB+	174 - 240 MHz
BT maximum radiated Power	< 4dBm (2,5 mW)

Reproduktorov

Výstupný výkon: 2 x 4 Watt RMS.

Všeobecný

Aux-In	3.5mm jack sviečka.
Line Out:	RCA sviečka.
Výstup slúchadiel:	3.5mm jack sviečka.
USB:	USB 3.0, max. 32GB.
SD:	max. 32GB.

Zmeny dizajnu a technických údajov vyhradené bez predchádzajúceho oznámenia.

OPOZORILO



Výkričník vo vnútri trojuholníka na skrinke prístroja upozorňuje užívateľa na existenciu dôležitých pokynov pre jeho obsluhu uvedených v návode.



Symbol blesku vo vnútri trojuholníka upozorňuje užívateľa na nebezpečné napätie na niektorých dieloch vo vnútri skrinky prístroja.



230V~



Nevyberajte prístroj zo skrinky - riziko úrazu elektrickým prúdom. Vo vnútri skrinky prístroja nie sú diely ktoré by mohol opraviť alebo nastaviť jeho užívateľ bez zodpovedajúceho vybavenia a kvalifikácie. Ak bude prístroj vyžadovať nastavenie alebo opravu kontaktujte odborný servis. Zásahom do prístroja v dobe platnosti záruky sa vystavujete riziku straty príp. záručných plnení.

Chráňte prístroj pred zmoknutím, postriekaním alebo poliatím akoukoľvek kvapalinou - riziko úrazu elektrickým prúdom. Nepoužívajte prístroj mimo miestnosti.



Pre odpojenie prístroja od elektrickej siete vyberte vidlicu sieťového kábla prístroja zo sieťovej zásuvky.



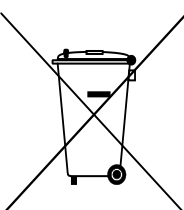
Prístroj umiestenie na dobre vetranom mieste. Nezakrývajte vetracie otvory skrinky prístroja - riziko jeho prehriatia a poškodenia.



Chráňte prístroj pred priamym slnkom, neumiestňujte prístroj v blízkosti zdrojov tepla. Vysokými teplotami je výrazne skracovaná životnosť elektronických komponentov prístroja.

POKYNY PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI VÝROBKU

(likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení)



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstvi alebo obalu označuje, že pri pozdžší likvidaci výrobku (z jakýchkoliv důvodů) nesmí být s výrobkem zacházeno jako s domovním odpadem. Výrobek zlikvidujte jeho předáním na sběrné místo pro likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení šetrnou k životnímu prostředí. Zajištěním jejich správné likvidace zabráníte vzniku potenciálních rizik pro životní prostředí a lidské zdraví, která by mohla vzniknout nesprávným zacházením s odpady. Kromě toho recyklace odpadových materiálů napomáhá udržení přírodních zdrojů surovin pro příští generace. Podrobné informace k likvidaci tohoto výrobku šetrné k životnímu prostředí získáte u pracovníka ochrany životního prostředí místního (městského nebo obvodního) úřadu nebo v prodejně, ve které jste výrobek zakoupili.

UMIEJSCOWIENIE URZĄDZEŃ STERUJĄCYCH

1. POWER ON-OFF / POKRĘTŁO GŁOŚNOŚCI
2. FUNKCJA
3. PORT USB
4. PORT KARTY SD
5. AUX-IN
6. DRZWI CD
7. CD OTWÓRZ-ZAMKNIJ
8. ODTWARZANIE / PAUZA
9. STOP/SELECT
10. SKIP - / PRZEWIJANIE DO TYŁU
11. POMIJANIE + / SZYBKIE PRZEWIJANIE DO PRZODU
12. POPRZEDNI ALBUM / USTAWIENIE WSTĘPNE -
13. NASTĘPNY ALBUM / USTAWIENIE WSTĘPNE +
14. ZAPIS / USUWANIE
15. MENU/INFO / SCAN / FM STEREO / ID3 TAG ON-OFF
16. TRYB ODTWARZANIA / ZAPISYWANIE USTAWIEŃ / USTAWIANIE ZEGARA / PROGRAM
17. ALARM / TIMER UŚPIENIA
18. DRZWI KASETY
19. ZAPIS
20. ODTWÓRZ
21. REWIND
22. SZYBKO DO PRZODU
23. ZATRZYMANIE / OTWARCIE DRZWI KASETY
24. PAUZA
25. SŁUCHAWKI NIEAKTYWNE
26. WYJŚCIE LINIOWE
27. WTYCZKA PRZEWODU PRĄDU STAŁEGO
28. WYJŚCIE GŁOŚNIKOWE
29. ANTENA
30. ADAPTER DO TARCZ 45/78 OBR.
31. DŹWIGNIA PODNOSZĄCA
32. PRZEŁĄCZNIK AUTOSTOPU
33. PRZEŁĄCZNIK PRĘDKOŚCI
34. RAMIĘ TONOWE
35. MUTE

OSTROŻNIE

- **INSTRUKCJE** - Wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi powinny być przeczytane przed rozpoczęciem użytkowania radiotelefonu.
- Instrukcja powinna być zachowana do wykorzystania w przyszłości.
- **ZASTOSUJ SIĘ DO OSTRZEŻEŃ** - Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń umieszczonych na urządzeniu oraz w instrukcji obsługi.
- **WODA I WILGOĆ** - Urządzenie nie powinno być używane w pobliżu płynów lub w pomieszczeniach o wysokim poziomie wilgotności.
- **WENTYLACJA** - Urządzenie powinno być ustawione tak, aby jego lokalizacja lub

położenie nie przeszkadzało w prawidłowej wentylacji.

- **CIEPŁO** - Urządzenie powinno być umieszczone z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, piece lub inne urządzenia wytwarzające ciepło.

- **ŹRÓDŁO ZASILANIA** - Radioodbiornik powinien być podłączony do zasilania tylko takiego, które jest opisane w instrukcji obsługi lub oznaczone na urządzeniu.

- **OCHRONA PRZEWODÓW ZASILANIA** - Przewody zasilające powinny być poprowadzone w taki sposób, aby nie były narażone na chodzenie po nich lub przygniatanie przez przedmioty stawiane na nich lub naprzeciwko nich.

- **WSTĘP OBIEKTÓW I PŁYNÓW** - Należy uważać, aby przedmioty nie spadły, a płyny nie przedostały się do obudowy przez otwory.

- **USZKODZENIA WYMAGAJĄCE SERWISU**

Urządzenie powinno być serwisowane przez wykwalifikowany personel serwisowy, gdy:

- Przewód zasilający lub wtyczka zostały uszkodzone; - Do radia wpadły przedmioty

lub rozlały się płyny; - Urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu; -

Urządzenie zostało upuszczone lub jego obudowa została uszkodzona; - Urządzenie nie wydaje się działać normalnie.

- **SERWISOWANIE** - Użytkownik nie powinien podejmować prób serwisowania urządzenia w zakresie wykraczającym poza opisany w instrukcji obsługi. Wszelkie czynności serwisowe należy zlecać wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.

Uwaga: Jeżeli wyświetlacz nie działa prawidłowo lub brak jest reakcji na działanie jakiegokolwiek elementu sterującego, może to być spowodowane wyladowaniami elektrostatycznymi. Należy wyłączyć i odłączyć przewód zasilający oraz wyjąć wszystkie baterie, a następnie po kilku sekundach ponownie włączyć zasilanie.

ŹRÓDŁA ENERGII

ZASILANIE AC: Aby włączyć system stereo, podłącz zasilacz AC/DC do wtyczki DC (27) z tyłu urządzenia i do ściennego gniazda zasilania AC.

Sprawdź, czy napięcie znamionowe urządzenia jest zgodne z napięciem lokalnym.

USTAWIENIE ZEGARA

Gdy radio jest wyłączone (OFF):

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **[MENU/INFO]** (15), aby przejść do ustawień;

2. Naciśnij przycisk **[SELECT]** (9), aby wejść do menu System;

3. Naciśnij przyciski **[PRZESUŃ -/+]** (10/11), aby wybrać menu Time, naciśnij przycisk **[SELECT]** (9);

4. Za pomocą przycisków **[SKIP -/+]** (10/11) wybierz opcję Time/Date, a następnie naciśnij przycisk **[SELECT]** (9);

5. Naciśnij przyciski **[PRZESUŃ -/+]** (10/11), aby wybrać HH, naciśnij przycisk **[SELECT]** (9), aby wejść;

6. Naciśnij przyciski **[PRZESKOCZ -/+]** (10/11), aby wybrać MM, naciśnij przycisk **[SELECT]** (9), aby wejść;

7. Naciśnij przyciski **[PRZESKOCZ -/+]** (10/11), aby ustawić dzień, naciśnij przycisk **[SELECT]** (9), aby wejść;

8. Naciśnij przyciski **[SKIP -/+]** (10/11), aby ustawić miesiąc, naciśnij przycisk **[SELECT]** (9), aby wejść;

9. Naciśnij przyciski **[PRZESKOCZ -/+]** (10/11), aby ustawić rok;

W menu zegara można wybrać Auto Update, Ustaw tryb 12/24 godzinny i format daty.

USTAWIANIE WYŁĄCZNIKA CZASOWEGO

Gdy radio jest wyłączone (OFF):

1. Naciśnij przycisk **[TIMER]** (17);
 2. Możesz wybrać Alarm 1 lub Alarm 2, Naciśnij przyciski **[PRZESKOCZ -/+]** (10/11), aby wybrać 1 lub 2, naciśnij przycisk **[SELECT]** (9), aby wejść;
 3. Naciśnij przyciski **[PRZESUŃ -/+]** (10/11), aby wybrać On lub OFF Alarm, naciśnij przycisk **[SELECT]** (9), aby wejść;
 4. Naciśnij przyciski **[PRZESUŃ -/+]** (10/11), aby wybrać HH, naciśnij przycisk **[SELECT]** (9), aby wejść;
 5. Naciśnij przyciski **[PRZESKOCZ -/+]** (10/11), aby wybrać MM, naciśnij przycisk **[SELECT]** (9), aby wejść;
 6. Naciśnij przyciski **[PRZESUŃ -/+]** (10/11), aby wybrać Czas trwania, naciśnij przycisk **[SELECT]** (9), aby wprowadzić;
 7. Naciśnij przyciski **[PRZESUŃ -/+]** (10/11), aby wybrać Źródło, naciśnij przycisk **[SELECT]** (9), aby wejść.
 8. W DAB/FM możesz wybrać ostatnio słuchane radio lub radio PRESET, Naciśnij przyciski **[PRZESKOCZ -/+]** (10/11), aby wybrać swój wybór i naciśnij ponownie przycisk **[SELECT]** (9);
 9. Naciśnij przyciski **[PRZESUŃ -/+]** (10/11), aby wybrać opcję Daily, Weekly itd., naciśnij przycisk **[SELECT]** (9), aby wejść;
 10. Wciśnij przyciski **[SKIP -/+]** (10/11) aby wybrać Volume, wciśnij **[SELECT]** (9) aby wejść. Pojawi się komunikat "Alarm saved".
1. Aby skasować TIMER, wciśnij przycisk **[TIMER]** (17) wybierz Alarm 1 lub Alarm 2, wciśnij przyciski **[PRZESKOCZ -/+]** (10/11) aby wybrać 1 lub 2, wciśnij przyciski **[przeskocz -/+]** (10/11) i wybierz Off, po wciśnięciu przycisku **[SELECT]** (9) aby wejść;

TIMER SNU

Timer uśpienia wyłącza radio automatycznie po upływie ustawionego czasu.

Gdy radio jest włączone, naciśnij kilkakrotnie przycisk **[SLEEP]** (17), aby wybrać żądany timer.

Uwaga: Aby usunąć wyłącznik czasowy snu, wybierz "Sleep OFF".

ABY KORZYSTAĆ Z RADIA

1. Naciśnij przycisk **[POWER]** (1), aby włączyć urządzenie;
2. Wybierz żądane źródło dźwięku, naciskając kilkakrotnie przycisk **[FUNCTION]** (2);
3. (Proszę zobaczyć szczegółowe instrukcje dla każdego źródła w następnych rozdziałach);
4. Ustaw głośność za pomocą pokrętła **[VOLUME KNOB]** (1) do żadanego poziomu;
5. Naciśnij przycisk **[POWER]** (1), aby wyłączyć urządzenie.

Uwaga: Jeśli nie jest emitowany żaden dźwięk, urządzenie wyłączy się automatycznie po 10 minutach.

OBSŁUGA GRAMOFONU

1. Wybrać tryb "PHONO", naciskając kilkakrotnie przycisk **[FUNCTION]** (2);
2. Umieścić płytę na gramofonie. Umieścić adapter EP na centralnym wrzecionie podczas odtwarzania płyt 45 rpm;

3. Ustawić przełącznik **[SPEED SELECTOR]** (33) na 33, 45 lub 78 obr/min w zależności od płyty;
4. Zwolnij zacisk ramienia tonu i zdejmij osłonę trzpienia pomiarowego;
5. Podnieś **[RAMIĘ STOŻKOWE]** (34) za pomocą **[DŹWIGNI PODNOSZĄCEJ]** (31);
6. Przesunąć **RAMIĘ [TONEARM]** (34) na początek płyty;
7. Podnieś w dół **[RAMIĘ STOŻKOWE]** (34) za pomocą **[DŹWIGNI PODNOSZĄCEJ]** (31);
8. Po zakończeniu nagrywania płyta automatycznie przestanie się obracać. Aby zatrzymać się ręcznie, należy podnieść ramię tonera z płyty i umieścić je z powrotem na podpórcie.

Uwaga: Nie zatrzymuj ani nie obracaj płyty ręcznie.

Gdy urządzenie jest przenoszone lub transportowane:

Zablokuj blokadę **[TONEARM]** (34) za pomocą zacisku ramienia tonu.

- Nałóż nasadkę ochronną na rysik (nawet jeśli nie jest używany).

OBSŁUGA RADIA

1. Wybrać tryb "FM", naciskając kilkakrotnie przycisk **[FUNCTION]** (2);
2. Naciśnij przyciski **[SKIP -/+]** (10/11), aby ręcznie wybrać częstotliwość, lub naciśnij i przytrzymaj (2 sekundy), aby przeskanować następną/poprzednią dostępną stację.

Uwaga: Dla lepszego odbioru zmień kierunek anteny (29).

AUTOMATYCZNIE ZAPISUJ STACJE RADIOWE:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **[SCAN]** (15), a radioodbiornik automatycznie przeprowadzi skanowanie. Podczas procesu skanowania radio zapisze kolejno zeskanowane stacje w pamięci.

WSTĘPNIE USTAWIONY

Dla FM dostępnych jest 30 presetów.

1. Ustawić żadaną częstotliwość stacji radiowej w sposób opisany powyżej;
2. Naciśnij przycisk **[PRESET]** (16);
3. Wybierz liczbę ustawień wstępnych za pomocą przycisków **[PRESET -/+]** (12/13);
4. Potwierdzić przyciskiem **[PRESET]** (16).

Nacisnąć przyciski **[PRESET -/+]** (12/13), aby przywołać zaprogramowaną stację.

USTAWIENIE RADIA FM

W trybie radia FM, naciśnij i przytrzymaj przycisk menu , na wyświetlaczu pojawi się napis "Scan Setting", Naciśnij **[SELECT]**, aby potwierdzić następnie naciśnij kilkakrotnie przyciski **[SKIP -/+]** (10/11), aby wybrać poniżej:

Silne stacje/Wszystkie stacje: możesz wybrać Silne lub wszystkie stacje, przyciskami **[SKIP -/+]** (10/11) wybierz i naciśnij **[SELECT]** (9), aby potwierdzić.

Strojenie ręczne: Naciśnij kilkakrotnie przyciski **[SKIP -/+]** (10/11), aby wybrać częstotliwość radiową ręcznie.

ZAPISZ stację radiową: Wybierz za pomocą przycisków **[SKIP -/+]** (10/11) preferowaną stację, naciśnij długo przycisk **[MODE/MEM]** (16) i wybierz za pomocą przycisków **[SKIP -/+]** (10/11) lokalizację do zapamiętania. naciśnij przycisk **[SELECT]** (9), aby potwierdzić.

Pełne skanowanie: urządzenie automatycznie przeskanuje dostępne stacje dab.

Strojenie ręczne: , następnie naciśnij przyciski **[SKIP -/+]** (10/11), aby wybrać ręcznie częstotliwość radia dab, naciśnij ponownie przycisk **[SELECT]** (9), aby potwierdzić,

czy znaleziono żadaną częstotliwość.

Naciśnij przycisk **[MENU/INFO]** (15), aby wybrać ustawienie Audio: możesz wybrać tryb MONO lub Stereo.

USTAWIENIE RADIA DAB

W trybie radia DAB, naciśnij i przytrzymaj przycisk menu , na wyświetlaczu LCD pojawi się komunikat "full scan", następnie naciśnij kilkakrotnie przycisk **[SKIP -/+]** (11/10), aby wybrać poniżej:

Pełne skanowanie: naciśnij przycisk **[SCAN]** (8), aby potwierdzić, urządzenie automatycznie przeskanuje dostępne stacje dab.

Strojenie ręczne: wciśnij przycisk select, aby potwierdzić, następnie wciśnij przycisk **[SKIP -/+]** (11 / 10), aby ręcznie wybrać częstotliwość radia dab, wciśnij ponownie przycisk select, aby potwierdzić znalezienie żądanej częstotliwości.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **[MENU/MODE]** (15), możesz wybrać za pomocą przycisków **[SKIP -/+]** (10/11) i potwierdzić wybór przyciskiem **[SELECT]** (9):

Pełne skanowanie: urządzenie automatycznie przeskanuje dostępne stacje dab.

Strojenie ręczne: , następnie naciśnij przyciski **[SKIP -/+]** (10/11), aby wybrać ręcznie częstotliwość radia dab, naciśnij ponownie przycisk **[SELECT]** (9), aby potwierdzić, czy znaleziono żadaną częstotliwość.

DRC: Naciśnij kilkakrotnie przyciski **[SKIP -/+]** (10/11), aby wybrać "off", "low" i "high", następnie naciśnij przycisk **[SELECT]** (9), aby potwierdzić. wybrana opcja pokaże " * " po prawej stronie ekranu LCD.

PRUNE: Naciśnij kilkakrotnie przyciski **[SKIP -/+]** (10/11), aby wybrać opcję "yes" lub "no", naciśnij przycisk **[SELECT]** (9), aby potwierdzić. służy do anulowania wszystkich nieważnych stacji po pełnym skanowaniu.

OBSŁUGA CD-MP3

1. Wybierz tryb "CD", naciskając kilkakrotnie przycisk **[MODE]** (2);
2. Naciśnij przycisk **[OPEN/CLOSE]** (7), aby otworzyć pokrywę **[CD DOOR]** (6) i umieścić płytę CD etykietą do góry w komorze CD.
3. Zamknąć **DRZWICZKI [CD DOOR]** (6). Zostanie wykonane wyszukiwanie wg ostrości, a odtwarzanie rozpocznie się automatycznie od pierwszego utworu.

PROGRAMOWANIE

Można zaprogramować do 99 tac (MP3, 20 w CD) i odtwarzać je w dowolnej kolejności.

1. Zatrzymaj odtwarzanie, naciskając przycisk **[STOP]** (9);
2. Naciśnij **[MEM/MODE]** (16), na wyświetlaczu pojawi się numer ścieżki po lewej stronie i numer programu po prawej stronie.
3. Wybierz żadaną ścieżkę za pomocą przycisków **[SKIP -/+]** (10/11);
4. Naciśnij przycisk **[MEM/MODE]** (16), aby potwierdzić zapisanie żądanej ścieżki w pamięci programu;
5. Powtórz kroki 3 i 4, aby wprowadzić kolejne ścieżki do pamięci programu.
6. Po zaprogramowaniu wszystkich żądanych ścieżek, naciśnij **[PLAY]** (8), aby odtworzyć płytę w zaprogramowanej kolejności.

Uwaga: Naciśnij dwukrotnie przycisk **[STOP]** (9), aby zakończyć zaprogramowane odtwarzanie.

TAŚMA OPERACJA

1. Wybierz tryb "TAPE", naciskając kilkakrotnie przycisk **[FUNCTION]** (2);
 2. Naciśnij przycisk **[EJECT]** (23), aby otworzyć **[GNIAZDO KASETY]** (18) i włóż taśmę;
 3. Zamknąć **[GNIAZDO KASETY]** (18);
 4. Naciśnij przycisk **[PLAY]** (20), aby rozpocząć odtwarzanie taśmy.
 - Naciśnij przycisk **[PAUSE]** (24), gdy chcesz tymczasowo zatrzymać odtwarzanie taśmy, naciśnij ponownie, aby wznowić odtwarzanie taśmy.
 - Po zakończeniu naciśnij przycisk **[STOP/EJECT]** (23), a następnie naciśnij ponownie, aby otworzyć drzwiczki.
- Naciśnij przycisk **[F.FWD]** (22) lub **[RWD]** (21), aby rozpocząć szybkie przewijanie taśmy w kierunku do przodu lub do tyłu.

NAGRYWANIE NA KASETACH MAGNETOFONOWYCH

1. Włożyć kasetę do **gniazda [CASSETTE SLOT]** (18);
2. Wykonaj normalne odtwarzanie źródła, które chcesz nagrać;
3. Naciśnij jednocześnie przyciski **[RECORD]** (19) i **[PLAY]** (20), aby rozpocząć nagrywanie;
4. Po zakończeniu nagrywania, naciśnij przycisk **[STOP]** (23), aby zatrzymać nagrywanie.

AUX W EKSPLOATACJI

1. Wybierz tryb "AUX", naciskając kilkakrotnie przycisk **[FUNCTION]** (2);
2. Użyj jednego kabla jack 3,5 mm męski do męskiego (nie należy do wyposażenia), aby podłączyć zewnętrzne urządzenie audio do **GNIAZDA [AUX-IN]** (5).

Uwaga: Sterowanie muzyką (odtwarzanie, pauza, itp.) musi być wykonywane z urządzenia zewnętrznego.

OBSŁUGA USB

1. Wybierz tryb "USB", naciskając kilkakrotnie przycisk **[FUNCTION]** (2);
 2. Podłącz pamięć USB do **portu [USB PORT]** (3);
 3. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie od pierwszego utworu.
- Uwaga:** Niektóre odtwarzacze mp3 mogą nie być w stanie odtwarzać przez gniazdo usb. nie jest to wadliwe działanie systemu.
- Uwaga:** Aby uniknąć uszkodzenia pamięci USB, wyjmuj ją tylko wtedy, gdy radio jest **WYŁĄCZONE**.

SD OPERACJA

1. Wybierz tryb "SD", naciskając kilkakrotnie przycisk **[FUNCTION]** (2);
 2. Podłącz kartę SD do **[PORT SD]** (4);
 3. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie od pierwszego utworu.
- Uwaga:** Aby uniknąć uszkodzenia pamięci, wyjmuj ją tylko wtedy, gdy radio jest **WYŁĄCZONE**.

OBSŁUGA BLUETOOTH

1. Wybierz tryb "BT", naciskając kilkakrotnie przycisk **[FUNCTION]** (2);
2. Podłącz swoje urządzenie przenośne Bluetooth do ID Bluetooth oznaczonego jako "HIF-8892D+BT";
3. Teraz możesz przesłać muzykę do HIF-8892D+BT.

Uwaga: Sterowanie muzyką (odtwarzanie, pauza, itp.) musi być wykonywane z urządzenia zewnętrznego.

POWTÓRZ - LOSOWO TRYB

Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **[MEM/MODE]** (16), aby wybrać opcję:

- REP-ONE: Bieżąca ścieżka jest odtwarzana wielokrotnie.
- REP-ALB: Bieżący ALB jest odtwarzany wielokrotnie.
- REP-ALL: Wszystkie utwory są odtwarzane wielokrotnie.
- RANDOM: Utwory są odtwarzane losowo.

KODOWANIE USB DIRECT

Uwaga:

- Prędkość nagrywania wynosi 1:1.
- W trybie kodowania nie zostanie nagrany żaden tytuł utworu.
- Aby uniknąć uszkodzenia pamięci USB, wyjmuj ją tylko wtedy, gdy radio jest wyłączone.

KODOWANIE Z FM, DAB, TURNTABLE, TAPE, BLUETOOTH I AUX:

1. Podłącz pamięć USB do portu **[USB PORT]** (3);
2. Wykonaj normalne odtwarzanie źródła, które ma być kodowane i nagrywane;
3. Naciśnij przycisk **[RECORD]** (14), aby rozpocząć kodowanie. Na wyświetlaczu pojawi się napis "REC";
4. Po zakończeniu nagrywania, naciśnij przycisk **[STOP]** (9), aby zatrzymać nagrywanie.

KODOWANIE Z CD:

1. Podłącz pamięć USB do portu **[USB PORT]** (3);
2. Wykonaj normalne odtwarzanie płyty CD, którą chcesz zakodować i nagrać;
3. Po zakończeniu wyszukiwania ostrości, naciśnij przycisk **[RECORD]** (14);
4. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **[SKIP +/-]** (10/11), aby wybrać żadaną opcję kodowania:
 - REC-ONE: Wybierz, aby nagrywać tylko bieżącą ścieżkę;
 - REC-FOLDER: Wybierz, aby nagrywać cały ALB;
 - REC-ALL: Wybierz, aby nagrać wszystkie ścieżki z płyty CD.
5. Naciśnij przycisk **[RECORD]** (14), aby potwierdzić;
6. Odtwarzanie zostanie automatycznie zatrzymane i wznowione, a na wyświetlaczu będzie migał napis "REC". Teraz odbywa się kodowanie;
7. Naciśnij przycisk **[STOP]** (9), aby zakończyć nagrywanie.

Uwaga: Po zakończeniu kodowania urządzenie automatycznie zatrzyma odtwarzanie i kodowanie.

FUNKCJA PODZIAŁU ŚCIEŻKI DLA NAGRYWANIA USB/SD DLA GRAMOFONU/KASETY/AUX IN

Procedura ręcznego podziału: podczas nagrywania przez USB, ikona USB/SD będzie migać na wyświetlaczu. Jeśli wymagana jest nowa ścieżka, naciśnij przycisk **MODE** na urządzeniu, na wyświetlaczu pojawi się "TS", a następnie urządzenie na chwilę zatrzyma nagrywanie i wznowi je ponownie. Nowy plik został utworzony.

Procedura automatycznego podziału: przed rozpoczęciem nagrywania USB/SD naciśnij przycisk **MODE** na urządzeniu, na wyświetlaczu pojawi się "T-ON", co oznacza, że funkcja automatycznego podziału została aktywowana. Następnie rozpocznij nagrywanie USB/SD, urządzenie wykryje ciche fragmenty pomiędzy każdą ścieżką i utworzy nowy plik

Aby wyłączyć tę funkcję, naciśnij przycisk **MODE**, na wyświetlaczu pojawi się "T-OFF".
UWAGA Automatyczny podział: kilka sekund początku następnej ścieżki może nie zostać nagrane, ponieważ urządzenie może potrzebować kilku sekund, aby utworzyć nowy plik na USB/SD: dodatkowo może się zdarzyć, że niektórzy producenci muzyczni celowo dodają ciche sekcje w ramach jednej ścieżki. W rezultacie bardzo prawdopodobne jest, że urządzenie uzna tę cichą część za przerwę między ścieżkami i utworzy nową ścieżkę na nagraniu.

UWAGA dotycząca automatycznego podziału: podczas nagrywania USB/SD z gramofonu/kasyety, po wykryciu przez urządzenie określonej cichej części, gramofon/odtwarzacz kaset zatrzyma się na chwilę. Gramofon/odtwarzacz kasetowy wznowi działanie, gdy urządzenie USB/SD rozpocznie tworzenie nowego pliku do nagrania.

USUWANIE ŚCIEŻEK Z DYSKU USB

1. Wykonaj normalne odtwarzanie ścieżki, którą chcesz usunąć;
2. Podczas odtwarzania ścieżki, którą chcesz usunąć, naciśnij i przytrzymaj przycisk **[DELETE]** (14).
3. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **[SKIP -/+]** (10/11), aby wybrać żądaną opcję kodowania:
 - DEL-ONE: Wybierz, aby nagrać tylko bieżącą ścieżkę;
 - DEL-FOLDER: Wybierz, aby nagrać cały ALB;
 - DEL-ALL: Wybierz, aby nagrać wszystkie ścieżki z płyty CD.
4. Naciśnij przycisk **[USUŃ]** (14), aby potwierdzić.

USTAWIENIA SYSTEMOWE

Naciśnij długo przycisk **[MENU]** (15), wybierz żądane menu za pomocą przycisków **[SKIP -/+]** (10/11) i potwierdź przyciskiem **[SELECT]** (9).

Alarm: ustawianie funkcji alarmu. **Czas:** ustawianie czasu.

Podświetlenie: Ustaw czas pełnego wyświetlania i poziom jasności .

Język: Ustaw inny język

Reset fabryczny: Przywrócenie ustawień fabrycznych. **Aktualizacja oprogramowania:** nieużywana

Wersja SW: pokazuje aktualną wersję oprogramowania

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Zasilanie: DC 12V= 1A

Spotreba energie v pohotovostnom režime 0,57 W

Čas pohotovostného režimu 10 min.

Pokrycie częstotliwości radiowych

FM: 87,5 - 108 MHz.

DAB+ 174 - 240 MHz

BT maksymalna moc promieniowana < 4dBm (2,5 mW)

Mówca

Moc wyjściowa: 2 x 4 Watt RMS.

Ogólne

Aux-In: wtyczka jack 3,5 mm.

Line-Out: wtyczki RCA (L+R).

Wyjście słuchawkowe: wtyczka jack 3,5 mm.

Port USB Wersja: USB 3.0, max 32GB.

Wersja portu SD: max. 32GB.

Specyfikacje i wygląd mogą ulec zmianie bez uprzedzenia w związku z wprowadzanymi ulepszeniami.

UWAGA



SYMBOL WYKRZYKNIKA w trójkącie równobocznym, służy zwróceniu uwagi użytkownika na fakt, że instrukcja obsługi zawiera bardzo istotne dla bezpieczeństwa informacje dotyczące obsługi, utrzymania i serwisowania urządzenia.



SYMBOL BŁYSKAWICY ZE STRZAŁKĄ w trójkącie równobocznym służy ostrzeżeniu użytkownika przed obecnością niebezpiecznych, niez izolowanych elementów pod napięciem, które grozi ryzykiem porażenia.



230V~

Aby zminimalizować ryzyko porażenia prądem, nie należy zdejmować pokrywy. Nie należy samodzielnie podejmować prób naprawy.



Urządzenie działa pod napięciem 230V ~ 50Hz. Jeżeli nie jest używane należy odłączyć wtyczkę od źródła zasilania.



Przed użyciem należy upewnić się, że wszystko jest prawidłowo podłączone.



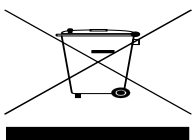
Urządzenie nie powinno być wystawione na działanie wilgoci lub deszczu.



To urządzenie powinno być ustawione w miejscu przewiewnym. Unikać miejsc niewentylowanych, blisko zasłon lub na dywanie.

Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub źródeł ciepła.

Likwidacja zużytego sprzętu elektrycznego/elektronicznego



Ten symbol znajdujący się na produkcie, jego wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie można obchodzić się jak ze zwykłymi odpadami domowymi. Kiedy urządzenie lub bateria/akumulator będą nadawały się do wyrzucenia prosimy, aby Państwo przewieźli ten produkt na odpowiednie miejsce zbiorcze, gdzie zostanie przeprowadzona jego utylizacja. Na terenie Unii Europejskiej oraz w innych europejskich krajach znajdują się miejsc zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów. Dzięki zapewnieniu właściwej utylizacji produktów mogą Państwo zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Mogłyby one wystąpić w wypadku nieodpowiedniego postępowania z odpadami elektrycznymi i elektronicznymi lub zużytymi bateriami i akumulatorami. Utylizacja materiałów pozwala chronić źródła naturalne. Z tego powodu prosimy nie wyrzucać starych elektrycznych oraz elektronicznych urządzeń oraz akumulatorów i baterii wraz z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

Hereby, Roadstar Management SA declares that the radio equipment type HIF-8892D+BT is in compliance with Directive 2014/53/ EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://roadstar.com/images/ce/HIF-8892D+BT.pdf> or by scanning the following QR Code.

Roadstar Management SA erklärt hiermit, dass das Funkgerät vom Typ HIF-8892D+BT der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://roadstar.com/images/ce/HIF-8892D+BT.pdf> oder durch Scannen des folgenden QR-Codes.

Nous, soussignés Roadstar Management SA, déclarons que l'équipement radio de type HIF-8892D+BT est conforme aux exigences de la directive 2014/53/EU. Le texte complet de cette déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse internet suivante: <http://roadstar.com/images/ce/HIF-8892D+BT.pdf> ou en scannant le code QR suivant.

Con la presente, Roadstar Management SA dichiara che l'apparecchiatura radio del tipo HIF-8892D+BT è conforme alla Direttiva 2014/53 / UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://roadstar.com/images/ce/HIF-8892D+BT.pdf> o eseguendo la scansione del seguente codice QR.

Por la presente, Roadstar Management SA declara que el equipo de radio tipo HIF-8892D+BT cumple con la Directiva 2014/53 / EU. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://roadstar.com/images/ce/HIF-8892D+BT.pdf> o escaneando el siguiente código QR.

Por este meio, a Roadstar Management SA declara que o tipo de equipamento de rádio HIF-8892D+BT está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de internet: <http://roadstar.com/images/ce/HIF-8892D+BT.pdf> ou digitalizando o seguinte QR Code.

Wij, ondergetekende Roadstar Management SA, verklaren dat radioapparatuur van het type HIF-8892D+BT voldoet aan de vereisten van Richtlijn 2014/53 / EU. De volledige tekst van deze EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://roadstar.com/images/ce/HIF-8892D+BT.pdf> of door de volgende QR-code te scannen.

Společnost Roadstar Management SA tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu HIF-8892D+BT je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na této internetové adrese: <http://roadstar.com/images/ce/HIF-8892D+BT.pdf> nebo skenováním následujícího QR kódu.

Roadstar Management SA týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu HIF-8892D+BT je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://roadstar.com/images/ce/HIF-8892D+BT.pdf> alebo skenovaním nasledujúceho kódu QR.

Roadstar Management SA niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu HIF-8892D+BT jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://roadstar.com/images/ce/HIF-8892D+BT.pdf> lub skanując poniższy kod QR.



TEST REPORT - Energy Efficiency Regulations Energy Efficiency of External Power Suppliers			
Nameplate Information	Value and precision	Unit	Verdict (PASS/FAIL)
Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	DONGGUAN OBELIEVE ELECTRONIC CO.,LTD Huazhaoxin Industrial Park B-4/F, Golden Phoenix Industrial Zone,Fenggan Town, Dongguan, GuangDong Province, People's Republic of China.	--	--
Model identifier	OBL-1201000E	--	--
Input voltage	AC 100-240V	V	--
Input AC frequency	50/60Hz	Hz	--
Output voltage	12	V	--
Output current	1.0	A	--
Output power	12	W	--
Average active efficiency	83.64	%	--
Efficiency at load 10%	74.34	%	--
No-load power consumption	0.07	W	--



**INTERNATIONAL WARRANTY - INTERNATIONALE GARANTIE
GARANTIE INTERNATIONALE - GARANZIA INTERNAZIONALE
GARANTIA INTERNACIONAL - GARANTIA INTERNACIONAL
ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗ**

Serial No.
Serien Nr.
No. de série
No. di serie
No. de serie
No. de série
ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΕΙΡΑΣ

Type of set Geräte
Type d'appareil
Tipo d'apparecchio
Tipo de aparato
Tipo de aparelho
Τύπος συσκευής

Purchase date
Kaufdatum
Date d'achat
Data d'acquisto
Fecha de compra
Data de compra
Ημερομηνία αγοράς

Dealer's Stamp / Händlerstempel / Timbre du négociant / Timbro del negoziante / Sello del establecimiento vendedor / Carimbo da loja de Venda / Σφραγίδα του καταστήματος



Roadstar is a registered Trademark of Roadstar S.A. - Switzerland. All rights reserved.

FRANÇAIS

Conditions Générales de Garantie Roadstar

La société Roadstar par le biais de sa propre organisation et avec les modalités indiquées ci-dessous - garantit le bon fonctionnement et l'absence de défauts de fabrication des produits ayant la marque Roadstar, pendant la période de garantie. En cas de dysfonctionnement ou de défaut de fabrication du produit, la société Roadstar, par le biais de son organisation de vente ou de ses propres distributeurs, prendra à sa charge la réparation et, au cas où cela ne serait pas possible, le remplacement du produit. La réparation ou le remplacement du produit est à la discrétion de Roadstar ou de son distributeur. Le délai de Garantie est conforme à la directive 99/44/CE de l'Union Européenne. Pour les autres Pays, veuillez vous référer aux lois en vigueur dans chacun d'eux. Ne sont pas couvertes par la garantie les parties sujettes à usure, les parties esthétiques, les produits ayant un cachet de garantie endommagé ou un numéro de série illisible, ainsi que les dommages provoqués par un cas fortuit, des négligences, un usage impropre, l'emploi de pièces de rechange non d'origine, ou n'importe quelle autre cause pouvant être attribuée à des défauts du produit Roadstar. La présente "garantie" ne préjudicie pas les droits du consommateur énoncés dans la directive 99/44/CE. Pour toute information supplémentaire, consultez le site www.roadstar.com ou adressez votre demande par e-mail aftersales@roadstar.com.

ITALIANO

Condizioni Generali Garanzia Roadstar

Roadstar- per mezzo della propria organizzazione e con le modalità qui di seguito precisate - garantisce il buon funzionamento e l'assenza di difetti di fabbricazione per i prodotti con marchio Roadstar, durante il periodo di garanzia. In caso di malfunzionamento o di difetto di fabbricazione del prodotto la Roadstar provvederà, con la propria organizzazione o il proprio Distributore, alla riparazione e, ove ciò non fosse possibile, alla sostituzione del prodotto. La riparazione o la sostituzione è a discrezione della Roadstar o del suo Distributore. Il periodo di Garanzia segue quanto riportato nella direttiva 99/44/CE dell'Unione Europea. Per tutti i Paesi non membri della UE, si fa riferimento alle leggi vigenti del paese di appartenenza. La garanzia ha validità solo se il presente certificato è stato compilato in ogni sua parte e accompagnato da idonea prova di acquisto, fiscalmente valida. Non sono coperti da garanzia le parti soggette ad usura, le parti estetiche, i Prodotti con sigillo di garanzia danneggiato o numero di serie illeggibile, nonché i danni provocati da caso fortuito, negligenze, uso improprio, uso di ricambi non originali, imballaggi impropri, o da qualunque altra causa non imputabile a difetti del prodotto della Roadstar. La presente "garanzia" non pregiudica i diritti di cui il consumatore è titolare secondo la direttiva 99/44/CE. Per ulteriori informazioni consultare il sito www.roadstar.com, o inviare richieste all'indirizzo email aftersales@roadstar.com.

ENGLISH

Roadstar Warranty Terms and Conditions

Roadstar- by means of its sales organisation, representative or distributor- guarantees its products against manufacturing defects in material and/or workmanship throughout the period of warranty. Should the product fail to work or shows manufacturing defect within the warranty period, Roadstar- by means of its sales organisation, representative or distributor will take the necessary actions to restore the perfect functioning of the product. To repair or to replace is at discretion of Roadstar or it's representative or distributor. The warranty period is in accordance with directive 99/44/CE of the European Union. For all non EU

members, please refer to the local law of each country. This warranty does not cover normal wear and tear of the product and/or its parts, any damage, failure, or loss caused by accident, misuse, and any other failure not directly related to a defect of the product. This warranty does not void consumer's rights in accordance with EU Directive 99/44/CE. For further information please visit the website www.roadstar.com, or write to aftersales@roadstar.com.

DEUTSCH

Allgemeine "Roadstar" Garantiebedingungen

Die Firma "Roadstar" garantiert - durch die eigene Organisation und mit den hier nachstehend im Detail aufgeführten Modalitäten - die korrekte Funktionsweise und die Einwandfreiheit der Produkte mit der Markenbezeichnung "Roadstar". Sollte ein Produkt nicht korrekt funktionieren oder Herstellungsfehlern aufweisen, wird "Roadstar" mit dem eigenen Vertriebsnetz oder durch den eigenen Vertrieb für die Reparatursorgen oder wenn nicht möglich, für den Ersatz des Produktes. Die Garantiezeit ist in Übereinstimmung mit der Richtlinie 99/44/CE der Europäischen Union. Für alle nicht Mitgliedsstaaten der EU, gilt die jeweils lokale gesetzlich vorgeschriebene Garantiezeit. Ausgeschlossen von der Garantie sind Verschleißteile, ästhetische Teile, Produkte mit beschädigtem Garantiesiegel oder nicht lesbaren Seriennummer, sowie die Schäden, die zufällig durch Fahrlässigkeit, unzulässigen Gebrauch, durch den Gebrauch von nicht originalen Ersatzteilen, ungeeigneter Verpackung oder aus irigen deinem Grund verursacht werden, der den "Roadstar" Produkten nicht zu zuschreiben sind. Diese "Garantie" beeinträchtigt nicht die Rechte des Verbrauchers gemäss der Richtlinie 99/44/CE. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter der Adresse www.roadstar.com oder richten Sie Ihre Anfragen bitte an die E-Mail Adresse aftersales@roadstar.com.

ESPAÑOL

Condiciones generales de garantía Roadstar

Por medio de su organización con las modalidades precisadas a continuación, Roadstar garantiza el buen funcionamiento y la ausencia de defectos de fabricación en los productos con marca Roadstar durante el periodo de garantía. En caso de mal funcionamiento o defecto de fabricación del producto, Roadstar procederá a su reparación y cuando esto no fuese posible, a su sustitución, por medio de su organización de venta o de su distribuidores. El periodo de garantía es el establecido en la Ley 9 9/44/CE de la Unión Europea. Para todos los miembros no pertenecientes a la Unión Europea, por favor seguir las indicaciones marcadas por cada país. No están cubiertas por la garantía las partes sujetas a desgaste, las partes estéticas, los productos con sello de garantía dañado o número de serie ilegible, además que los daños provocados por casos fortuitos, negligencias, usos incorrectos, uso de piezas de recambio no originales, embalajes no adecuados, o cualquier otra causa no atribuible a defectos del producto Roadstar. La presente garantía no perjudica los derechos del consumidor según la directiva 99/44/CE. Para mayores informaciones consulte el sitio www.roadstar.com o solicite informaciones a la dirección email aftersales@roadstar.com.

PORTUGUES

Condições Gerais da Garantia Roadstar

Roadstar- mediante própria organização e nas formas logo a seguir pormenorizadas - garante um bom funcionamento e a ausência de defeitos de fabricação para os produtos da marca Roadstar durante o prazo de garantia. No caso de mau funcionamento ou de defeito de fabricação o consumidor deverá contactar o Distribuidor Da Roadstar do próprio país, que se encontraram mediante consulta do site www.roadstar.com. O período de garantia está de acordo com a directiva 99/44/CE da União Europeia. Para os que não são membros da UE, por favor consulte a lei em vigor respeitante a cada país. Não estão cobertos pela garantia: as peças sujeitas a desgaste, as peças de enfeite, os Produtos com lacre de garantia danificado ou número de série ilegível, além dos danos provocados por caso fortuito, negligências, utilização imprópria, emprego de peças de reposição não originais, embalagens impróprias ou de quaisquer outras causas não imputáveis a defeitos do produto da Roadstar. A presente "garantia" não prejudica os direitos a que consumidor é titular nos termos da directiva 99/44/CE. Para maiores informações consulte o site www.roadstar.com ou solicite-os ao endereço de correio electrónico: aftersales@roadstar.com.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Γενικοί Όροι Εγγύησης Roadstar

Η Roadstar - μέσω της οργάνωσής της και με τον τρόπο που καθορίζεται παρακάτω - εγγυάται την ορθή λειτουργία και την απουσία κατασκευαστικών ελαττωμάτων για προϊόντα με επωνυμία Roadstar, κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή κατασκευαστικού ελαττώματος του προϊόντος, η Roadstar, με τον οργανισμό ή τον Διανομέα της, θα επισκευάσει και, εάν αυτό δεν είναι δυνατό, θα αντικαταστήσει το προϊόν. Η επισκευή ή η αντικατάσταση εναπόκειται στη διακριτική ευχέρεια της Roadstar ή του Διανομέα της. Η περίοδος εγγύησης ακολουθεί εκείνη που αναφέρεται στην οδηγία 99/44 / ΕΚ της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για όλες τις χώρες εκτός ΕΕ, γίνεται αναφορά στους νόμους που ισχύουν στη χώρα προέλευσής. Η εγγύηση ισχύει μόνο εάν αυτό το πιστοποιητικό έχει συμπληρωθεί στο σύνολό του και συνοδεύεται από κατάλληλη απόδειξη αγοράς, ισχύει για φορολογικούς σκοπούς. Τα ανταλλακτικά που υπόκεινται σε φθορά, αισθητικά εξαρτήματα, Προϊόντα με φθαρμένη σφραγίδα εγγύησης ή δυσανάγνωστο σειριακό αριθμό, καθώς και ζημιά που προκαλείται από απρόβλεπτες περιστάσεις, αμέλεια, ακατάλληλη χρήση, χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών, ακατάλληλη συσκευασία, δεν καλύπτονται από εγγύηση. ή από οποιαδήποτε άλλη αιτία που δεν οφείλεται σε ελαττώματα του προϊόντος Roadstar. Αυτή η «εγγύηση» δεν επηρεάζει τα δικαιώματα του καταναλωτή σύμφωνα με την οδηγία 99/44 / ΕΚ. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τον ιστότοπο www.roadstar.com ή στείλτε ερωτήσεις στη διεύθυνση email aftersales@roadstar.com.

MANUAL VER.: 1.5
27/03/2025

Roadstar Management SA, via Passeggiata 7 CH 6883 Novazzano (Switzerland)

 **Roadstar**® is a registered Trademark of Roadstar S.A. - Switzerland. All rights reserved.